



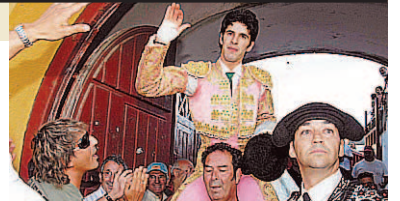
SEGOVIA / 8

María Luisa Delgado asegura que su labor como sindicalista facilitará su tarea como concejala de Personal



TOROS / 12

Alejandro Talavante sale en hombros al cortar dos orejas en la plaza de toros de El Espinar



► **ECONOMÍA** PLANES PARA EL CENTRO ABIERTO

El polígono de Hontoria se abre camino como área comercial

► Su ubicación junto a la autopista AP-61, al lado de la circulación, y próximo a la estación del AVE refuerzan su atractivo para empresarios de diferentes provincias

El polígono industrial de Hontoria, con una superficie en torno al millón de metros cuadrados, está en el camino de convertirse en un centro comercial de futuro. Éste es el principal objetivo de la asociación de industriales del área, que ha establecido una serie de actuaciones de mejora de la zona industrial y de los servicios para los trabajadores, para crear un espacio industrial atractivo a las empresas y comercial a los consumidores.

La ubicación del polígono en un importante núcleo de comunicación, así como la futura llegada del AVE y de otras infraestructuras como el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) están ejerciendo un gran poder de atracción que empuja hacia Hontoria a empresarios de Segovia y de diferentes provincias, principalmente de empresas de Madrid, que están dispuestas a pagar 180 euros por metro cuadrado de suelo en Hontoria. **SEGOVIA 6 Y 7**



Antonio Páez

Crean la marca La Estación de Hontoria

La asociación de industriales del polígono, que preside Antonio Páez, ha creado la marca de identidad: "La Estación de Hontoria. Espacio Comercial e Industrial Abierto".



SEGOVIA 14 Y 15

Las obras en la autovía CL-601 desvían la circulación por la travesía

Tráfico intenso en Carbonero



► OPERACIÓN ESPECIAL 15 DE AGOSTO

El centro de San Rafael registró ayer las principales dificultades por la aglomeración de vehículos en el ecuador del verano. **SEGOVIA 9**

Y ADEMÁS...

MEDIO AMBIENTE

La Junta confía en erradicar el 95% de los topillos en los próximos días

La Consejería de Agricultura de la Junta distribuirá clorofacina de forma gratuita a 38.000 agricultores para luchar contra la plaga con la que se pretende tratar "30.000 kilómetros de cunetas y erradicar el 95% de los roedores". **CASTILLA Y LEÓN 20**

PATRIMONIO

Concluyen las obras de la iglesia de San Esteban

La Fundación Patrimonio Cultural de Castilla y León ha terminado los trabajos en el templo de San Esteban de Cuéllar en el que se ha invertido un total de 328.874 euros. **CUÉLLAR 17**

PROVINCIA

El grupo municipal del PP pide al equipo de gobierno

que habilite un despacho a la oposición. **PROVINCIA 29**

CATALUÑA

PP, Ciu, ERC e ICV piden la dimisión de Magdalena Álvarez aunque ella dice que no se irá. **ESPAÑA 22**

SANIDAD

Mattel retira millones de juguetes por exceso de imanes y pintura de plomo. **SOCIEDAD 25**

► ECONOMÍA

Proinserga y Primayor publican los afectados por el recorte de plantillas

► Las empresas dan a conocer la identidad de los 127 despidos temporales de La Choricera y los 40 de los otros centros de la empresa

► Los trabajadores deberán decidir en los próximos días si se acogen a la suspensión de empleo. **SEGOVIA 9**

[TRIBUNA] PEDRO CALVO HERNANDO

Que dimita, si lo tiene a bien

NO SERÉ YO QUIEN NIEGUE LA JUSTEZA del movimiento crítico contra la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, siempre que lo pusieramos dentro del contexto de responsabilidades compartidas por todos los sectores implicados en los graves problemas infraestructurales y de servicios de Barcelona y su comarca. Porque me parece del género surrealista cargar todo contra Magdalena y exculpar a los demás, ya sean Administraciones, ya sean empresas. La ministra ha dado cuenta de la gestión de su Ministerio, ha pedido disculpas y ha apuntado a los demás. Pero es que esos "demás" no han pedido ningún género de disculpas, aun en el caso de los más responsables, al menos de una manera directa, de los desmanes en los servicios públicos, lo que indica la cara dura que hay que tener para comportarse de tan excelsa manera. Ni siquiera digo que no a las peticiones de dimisión contra Magdalena, con tal de que dimitieran también todos los demás responsables, en la Generalitat, en el Ayuntamiento, en Endesa, en Red, etc.

La situación creada estas semanas en tierras catalanas tiene demasiadas vertientes como para despacharla con uno o dos gritos de guerra. Y el plumero se le ha visto a demasiada gente como para creer en su limpia solidaridad con la ciudadanía catalana, por ejemplo, después de haber combatido a esa misma ciudadanía con armas y bagajes durante meses y meses, con motivo del Estatut o de lo que no es el Estatut. Resulta que toda la polvareda levantada, a parte de lo justo y de lo injustísimo de muchas críticas, tiene el aspecto muy positivo de haber recuperado la crítica basada en hechos concretos y reales, lejos de las canalladas de los inventos en torno a la lucha antiterrorista, a la ruptura de España en pedacitos o a las mochilas del 11-M. Estamos, señoras y señores, ante la recuperación de la crítica y de la oposición política a la altura de los países democráticos, que nunca se pueden ni se deben permitir el lujo de envilecerse hasta los extremos en que este país se ha envilecido en los tres últimos años. Y ahora, que Magdalena dimita, si lo tiene a bien.

[TRIBUNA] CARLOS CARNICERO

Los silencios de Otegi



EL FINAL DE LA TREGUA O ALTO EL FUEGO de ETA ha vuelto a poner muchas cosas en su sitio: ETA trata de matar por todos los medios de los que dispone, pero afortunadamente para todos no son muchos; la policía francesa y la española disponen de vehículos de colaboración que están dando unos resultados excepcionales y la izquierda abertzale, sin las expectativas de poner en valor político el terrorismo de ETA, está desaparecida y solo sale en los telediarios para que se dé cuenta de los actos de kale borroka de los cachorros que se preparan para ser terroristas en los ensayos de las calles de Euzkadi.

Quienes esgrimían la necesidad de negociar con ETA porque consideraban que no había solución del terrorismo desde

la exigencia del cumplimiento de la ley, se han quedado mudos al comprobar que la persecución policial sigue su curso con excelentes resultados. El discurso de Otegi y de sus compinches ha terminado de enmudecer porque se ha quedado sin

dado porque la espada de esa irresponsabilidad tiene filo por las dos caras. En el proceso negociador se hicieron muchas cosas mal. Se pusieron demasiadas esperanzas en que los resultados serían positivos. Pero ahora ya están amortizados esos errores y los éxitos policiales son la demostración efectiva no solo de la eficacia de nuestras fuerzas de seguridad sino también de la firmeza del Gobierno.

La política debiera dictar lecciones imprescindibles. Todo lo ocurrido en este proceso negociador indica claramente que ETA nunca querrá negociar al margen de su derrota policial. Habría que invertir las convicciones: la negociación solo será posible cuando ETA no tenga otro remedio que disolverse por inanición. Y entonces, no habrá que darle nada porque ya estarán derrotados. Sencillamente Otegi se ha quedado mudo porque no tiene discurso.

«Todo lo ocurrido en este proceso negociador indica claramente que ETA nunca querrá negociar al margen de su derrota policial»

auditorio. Queda por saber qué reacciones se producirán cuando ETA, finalmente, logre llevar a cabo un atentado terrorista. Pero ahí, quienes quieran sacar ventaja de esa circunstancia, tendrán que tener mucho cui-

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►► El verano hace revivir los pueblos al borde de la despoblación.

Pueblos como Riahuelas, Castiltierra, Alconadilla o Riofrío de Rianza multiplican su población a pesar de la escasez de servicios que disponen.

►► Todo cambia. Es terrible pero los señores del artículo tienen razón: al final los pueblos tan pequeños se quedarán para los fines de semana. Mi familia provenía de un pequeño pueblo y yo no me imagino vivir todo el año allí, sin médico, supermercado, farmacia o colegios. Sinceramente no me gustaría

que mis hijos no tuviesen nadie con quien jugar. / SUSANA

►► Castilla se muere. Soy vecino de un pueblo de 60 habitantes, y me estoy planteando marchar a Madrid. La política de despoblación que lleva la Junta de Castilla y León es arrolladora. No hay facilidades para la gente que se quiere asentar en núcleos rurales. En mi caso, lo que he encontrado son dificultades. Castilla quedará para los topillos y demás fauna. / VIRIATO

►► Murray propone a la Ceca como la planta industrial más antigua del mundo

El numismático e historiador presentará la propuesta en el simposio del Comité Internacional para la Historia de la Tecnología que se celebra a partir de hoy en Dinamarca.

►► Descuido de lo nuestro. Es una pena que no valoremos la historia, y el rico legado histórico-artístico que tiene Segovia. Mi enhorabuena a Murray por su constante atención a la Casa de la Moneda y por su interés por nuestra ciudad. Más nos valga que los propios segovianos pusiésemos un poco más de interés y diésemos un poco más de valor a lo que hay (y nos dejásemos de otras cosas). / SALVADOR

►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

AUDÍFONOS
Sonido digital,
el más natural

Internos
Externos

RELOJERÍA JOYERÍA ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL PAIS

Alude al debate de ayer en el Parlamento de Cataluña y dice que "sorprende oír a los nacionalistas catalanes decir que el actual Gobierno autónomo está supeditado a Madrid si se tiene en cuenta que fue durante sus 23 años al frente de la Generalitat cuando se gestó ese retraso en las inversiones que ahora denuncian. También produce sonrojo escuchar al nuevo líder catalán del PP, Daniel Sirera, pedir dimisiones a diestro y siniestro, si se recuerda que fue su partido, cuando estaba en el poder, el que prometió que el AVE llegaría a Barcelona en 2004".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Luz en el Parlament" afirma que "...la sesión puso de manifiesto la complejidad del sistema de infraestructuras energéticas, desde la generación hasta su distribución, pasando por el transporte. Un sistema que exige un constante y depurado mantenimiento, no sólo para evitar averías sino para asegurar un servicio que es básico".

ABC

Afirma que "el secreto a voces de la discrepancia" dentro del PSOE "es el cambio de rumbo que La Moncloa y Ferraz han imprimido a la política territorial, haciendo ahora gala de una 'españolidad' obviada durante los últimos tres años y que sería digna de elogio a no ser por la enorme carga electoralista, y por tanto interesada, que conlleva el meditado cambio estratégico" y añade que el Ejecutivo "pone énfasis en una aparente defensa de la España constitucional, sabiendo que cuenta en ese punto con el apoyo de una gran mayoría".

LA RAZÓN

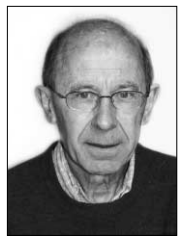
Dice que "el comisario de Transportes y vicepresidente de la Comisión Europea, Jacques Barrot, le ha enviado a la ministra una durísima carta en la que le acusa, lisa y llanamente, de mentir a la UE al ocultar que las polémicas obras del AVE a Francia llevan tres años de retraso" y añade que "son esas mismas obras las responsables de una parte importante de los problemas registrados en la red de Cercanías, y el motivo ahora de que la Comisión Europea saque los colores a nuestro Gobierno".

EL MUNDO

Se refiere a las declaraciones del presidente de Endesa, Manuel Pizarro, en el Parlamento de Cataluña y asegura que Pizarro "había ofrecido tal cantidad de datos sobre el comportamiento de la eléctrica que debería haber llevado al sonrojo a quienes, como el socialista Miquel Iceta, afearon días atrás su 'gestión nefasta', le acusaron de 'castigar a Cataluña' y aprovecharon incluso la ocasión para achacarle haber hecho 'todo lo posible' para que fracasase la OPA 'de una empresa catalana'".

|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

El sudoku



UN BUEN DÍA APARECIÓ EL SUDOKU. Y hoy no hay periódico o revista que en su sección de pasatiempos no incluya uno o varios sudokus de distinto grado de dificultad.

-Disfrutarás resolviendo el sudoku -me dice un amigo.

Pues no, no me gusta el sudoku ni disfruto con él. En realidad, ni siquiera he intentado hacer ninguno. Completar un tablero dividido en nueve cuadrados y 81 casillas con los números del 1 al 9, de modo que no se repita ninguna cifra en cada fila, ni en cada columna, ni en cada cuadrado, me parece un pasatiempo bastante complicado. Y no me merece la pena el esfuerzo.

Soy, en cambio, aficionado a los juegos en los que intervienen palabras, los crucigramas y, en especial, los dagramas o dameros. Las palabras son portadoras de significado y, con perdón de los pitagóricos, superan en entidad a los números, que se acaban en sí mismos. 3 es 3 y no apunta a nada fuera de esas tres unidades. Y digo con perdón de los pitagóricos, porque para esta escuela filosófica "los números son los principios de todas

las cosas". Así, escribía Aristóteles en su "Metafísica": "Como vieron [los pitagóricos] que los atributos y las relaciones de las escalas musicales se podían expresar en números, desde entonces todas las demás cosas les parecieron modeladas según los números, y juzgaron que los números eran lo primero en el conjunto de la naturaleza y que el cielo entero era una escala musical y un número".

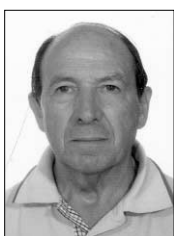
Admito que los números sean necesarios, incluso que determinadas cifras encierren un valor simbólico: las tres virtudes teologales, los cuatro jinetes del Apocalipsis, los siete pecados capitales, los diez mandamientos. Pero aquí ya están dando paso a la palabra que los complementa y esclarece.

Si unimos varias o muchas cifras tendremos... otra cifra. Cuando el hombre descubrió que, articulando sonidos o uniendo unos signos, las letras, con otros, era capaz de expresar y comunicar ideas, pensamientos, emociones, afectos, cuando se dio a sí mismo como herramienta fundamental el lenguaje, se cumplió la principal etapa de la hominización.

Más que como "Homo sapiens", los humanos nos distinguimos como "Homo loquens", como seres dotados del don de la palabra, hablada y escrita.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Aceras 2016 ...



PASEN, SEÑORES, PROPIOS Y VISITANTES que nos honran con su presencia, pasen y vean, las aceras que Segovia presenta al cásting para Capitalidad Europea de la Cultura 2016. Arquitectos, diseñadores, constructores y ediles,

tomen nota de esta Segovia que acumula incómodas obras nuevas (que son las que generan votos), pero no arreglan lo ya hecho, lo que cada día usamos y sufrimos quienes paseamos sus calles y plazuelas, por otro lado preñadas de embrujo, interés y encanto. ¡Dios, qué buen vasallo, si obiera buen señor! Qué bonitas y placenteras quedarían Nueva Segovia, y La Albuera, y la Avenida de la Constitución y la céntrica Fernández Ladreda, con sus pavimentos adecentados...

Y no es por falta de obras, que constantemente estamos volteando la ciudad, unas veces innecesariamente, otras reabriendo y cerrando, otras rehaciendo la chapuza realizada..., parecemos a nuestra Delegación de Hacienda que no hay segoviano, longevo o joven, que la conozca sin "remodelación", que hasta el nombre nos la han cambiado, que lo que antes era la Delegación Provincial de Hacienda, ahora se denomina Agencia Estatal de Administración Tributaria...A todo esto lo dicen los políticos "mover el dinero".

Tal vez el más legítimo ejemplar, el de más pedigree y mejor trapío, de acera 2016 sea el de la Estación de Autobuses, puerta, por otra parte, de entrada y salida de nuestros visitantes, ya que, de momento Renfe, hasta que no funcione ese AVE (que en principio se pensó pasaría de largo sin parada aquí) nos trae escasos viajeros, siendo por tanto el Estacionamiento Municipal de Autobuses la primera y última impresión que el viajero tiene y se lleva de nuestra turística Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

Estas "sui géneris" aceras, merced a las largas y reiterativas e ineficaces obras que se realizaron en la campa, largo tiempo en que los autobuses hubieron de maniobrar subiéndolo

se a las aceras, éstas que estaban preparadas para viandantes, tal vez gruesos y pesados, pero nunca de la tara y carga de los vehículos de viajeros, fueron cediendo en forma, primero de baches, después semejando piscinas que cuando llueve se llenan y es "divertido" ver las filtraciones que, por otra parte, en forma de corriente subterránea, también sufrimos quienes tenemos el infortunio de ser copropietarios con ese Ejecutivo Municipal tan presto a cobrar tributos e imponer apremios y sanciones, pero perezoso en el cumplimiento de sus obligaciones, o en superficie llegar hasta los tobillos de los vecinos y los viajeros que han de meterse en estos artificiales baños, eso sí, este involuntario pediluvio, de momento, no se cobra, no es como la omnipresente ORA.

Lógicamente al tiempo que este piso se deforma en fallas y fosas, peligrosas para el paseo de viandantes, se van levantando las baldosas, creándose calvas que dan un aspecto "novedoso" al pavimento.

Copropietarios de la Comunidad de viviendas y garajes de la Estación han prodigado visitas y escritos a su también copropietario, el Ayuntamiento, que por otra parte alardea de "talante"...Finalmente parecía que habían atendido el aluvión de quejas que por todos los medios les habían llegado, enviando un télex en que se comunicaba que en próximas fechas se repararía el daño causado en los garajes del segundo sótano, cubriendo desprendimientos y desconchones y después pintando toda la nave; pues...han tapado algunos de los huecos (la escalera de bajada, merced a estas masivas filtraciones semeja la entrada a cualquier gruta de las de estalactitas y estalagmitas), pero se han llevado los andamios y...de pintura nada.

Lo que es tener el poder en la mano, aunque ausente del talante que predicán y se achacan, pues en qué diferente forma se mueven para recaudar, en que al mínimo fallo o retraso acuden al recargo, al embargo, a la amenaza, al agente libreta y boli en ristre, mientras que cuando ellos han de pagar o cumplir, son rácanos en quedar a bien con Dios y con la justicia. ■

NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

SÁBADO 18 DE AGOSTO, OLD FRIENDS JAZZ

DESPUÉS DE LAS CENAS, NOS ACOMPAÑA LA BANDA DE JAZZ EN QUINTETO CON TODOS SUS RITMOS. A PARTIR DE LAS 23:00.

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

El firme de Zamarramala

No pocas veces la gente de Zamarramala se queja de un cierto abandono por parte del Ayuntamiento de Segovia. Y, a tenor de lo que muestra el firme de algunas de sus calles, los vecinos tienen toda la razón. Así que desde aquí pedimos a los responsables que suban un día a ese lugar tan maravilloso, que antaño se llamaba Miraflores de la Sierra, y que se den un paseo entre el caserío. Eso sí, que vayan con muchísimo cuidado, no sea que alguno de ellos se haga un esguince con tanto bache.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



EXPOSICIÓN



TORREÓN DE LOZOYA. SALAS DE PALACIO. SEGOVIA

'Daniel Zuloaga. Artista de la Cerámica'

En las Salas de Palacio del Torreón de Lozoya hasta el 9 de septiembre (Foto: Kamarero).

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

Hoy miércoles día 15 de agosto se celebra en las localidades de Rebollo, Valverde del Majano y de Fuente el Olmo de Iscar la festividad de Nuestra Señora de la Asunción.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

EXPOSICIÓN, OFICINAS Y ALMACÉN
MUÑOZ HOSTELERÍA
 COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.
 Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16
 Parcela- S-46 Polígono Industrial
 40195 HONTORIA (Segovia)

Telfs. 921 42 97 62
 921 42 96 02
 Fax. 921 42 45 40

www.hostelerialsegovia.com
 e-mail: cialmunoz@jet.es

AGENDA4

HOY

15 agosto de 2007

Faltan 139 días para que finalice el año

Santoral

Santos:
 Asunción, del Mar, de la Palma, de Algeciras, de los Reyes y de la Paloma.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
 (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
 AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
 (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE
 GOBIERNO921759000
- JUNTA DE
 CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000

- PALAZUELOS
 DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016

EXPOSICIONES

Alcázar
 El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

Juan Carlos Lara García
 En la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya se puede visitar una muestra de la pinturas del artista Juan Carlos Lara García. Hasta el 9 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

'Presos del Sistema'
 En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

Colectiva
 Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Flying Doctors
 Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

Antonio de Torre de la Cruz
 "Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

"Una mirada americana"
 Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"
 La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Roder Robles hasta septiembre. Cerrado por vacaciones hasta el 17 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintura
 Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

'Daniel Zuloaga. Artista de la Cerámica'
 La exposición de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia permanecerá en las Salas de Palacio del Torreón de Lozoya hasta el próximo 9 de septiembre.

SALAS DE PALACIO. TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología
 Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
 Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía
 Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados...Viernes de 17,00 a 20,00

EXPOSICIÓN



'Raíces'. Es la expresión gráfica de Purificación Marazuela, una artista de vocación tardía pero de una sensibilidad exquisita, ya que refleja un momento muy especial de sus recuerdos. Nacida en la localidad segoviana de Valverde del Majano, la artista nos invita a realizar un viaje al mundo de la infancia, en donde se destacan lugares que nunca desaparecieron de los recuerdos de la niñez, por tanto con esta exposición se vuelve de nuevo a sus 'Raíces'. (El Adelantado).

h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales
 Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales
 "Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad".

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Óleos
 Hasta el próximo domingo día 19 hay una exposición de óleos de la pintora Charo Vaquerizo en la sala de exposiciones del Ayuntamiento.

RIAZA

Museos Pedagógico y Etnográfico
 Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, http://www.otones.net; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología
 Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Alberto Abarrán
 Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan. La exposición permanecerá durante el mes de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

Diego Neyra
 Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre

LA GRANJA GALERÍA DE ARTE ZACA

MÚSICA
Elliot Murphy
 La Obra Social y Cultural de Caja Segovia tendrá como artista invitado en las veladas musicales a Elliot Murphy con su Rock de Autor.

VELADAS MUSICALES. TORREÓN DE LOZOYA

Festival de Sahel
 El próximo sábado 18 de agosto a las 23.00 horas concierto de la agrupación Old Friends' de música Jazz.

TORRECABALLEROS. RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Festilayo
 El próximo sábado 18 de agosto a partir de las 22:00 horas, seis grupos de toda la provincia tocarán durante 45 minutos cada uno y después un grupo de DJ's.

FUENTEPELAYO

OTRAS ACTIVIDADES
Semana Grande de 'La Colodra'
 Hasta el próximo domingo 19 de agosto se celebra la Semana Grande Cultural que organiza la Asociación Cultural Provincial de 'La Colodra', con sede en la localidad de Casla. Hoy miércoles día 15 de agosto se clausurará la exposición de Fabiola Almarza y se ofrecerá una actuación de jóvenes músicos de Casla: Miguel Cruz, Álvaro Martín, Alejandro Muni-cio, Álvaro Muñoz y Laura Muñoz.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
De 9.45 a 22.00 horas: Tamayo Barbero. José Zorri-
lla, 41.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho si-
tuado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farma-
cias de Ayllón y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos
de Torrecilla, Escalona, Santiuste y La Granja. De
10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Villa-
castín.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

SEGOVIA



Empieza tus vacaciones con OPEL

¡¡te esperamos!!

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

CASLA

Parroquia San Millán

Novena en honor a San Roque. Hasta el día 16. Re-
xo de rosario, previo a la novena que dará comien-
zo a las 19,30 horas. Además, la misa solemne en
honor al santo por las calles del barrio.

SAN MILLÁN

La Pradera se mueve

Todos los días, de 18,30 a 22,00 horas, en la Prade-
ra del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa,
karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

Semana Cultural

Con motivo de la Semana Cultural de Valverde del
Majano hoy miércoles día 15 de agosto a las 13.00
Misa y Procesión en Honor a Ntra. Sra. de la Asun-
ción. A las 20.00 horas actuación del grupo rociero
'Los Soniquetes'.

A las 00.00 horas baile de disfraces a cargo de la
orquesta 'Syra' Premio al mejor disfraz por peñas. A
las 2.30 horas sopas de ajo organizadas por la Pe-
ña 'El Chiringuito'

VALVERDE DEL MAJANO

Conocer los Montes

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha
puesto en marcha hasta el mes de septiembre su
campana 'Conocer los montes de Valsaín'. De for-
ma gratuita y a través de las explicaciones de varios
guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este
espacio natural, a través de varios recorridos. Res-
ervas y más información en la dirección de inter-
net bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf.
921120013.

VALSAÍN

CONVOCATORIAS

Semana Cultural

En la localidad de La Lastrilla se celebra la semana
cultural mañana jueves 16 de agosto. Hoy miérco-
les 15 de agosto, Certamen de Pintura Infantil en la
Plaza de la Costana. Seguidamente entrega de pre-
mios. Campeonato de fútbol y Pin-pon en la Pla-
za de la Costana (a partir de los 14 años). Circo te-
levisivo en la Plaza de la Costana, con el reparto de
La Bella y La Bestia.

SEGOVIA

Paseos por Segovia

La empresa municipal de Turismo ha organizado
dos visitas guiadas por la ciudad.

La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de
un paseo nocturno teatralizado y paseo literario.
Se celebra a las 22.00 horas los próximos días 16,
18, 24, 25 y 31; el punto de partida es la Plaza del
Socorro.

Precio: 5 euros. Los días 18 y 19 de agosto a las
12.00 y a las 19.00 horas se realizarán los llamados
'Paseos Literarios' por Segovia. Precio: 2 Euros.
Además, exposición 'esencia de Sefarad'.



Más información en el centro de Recepción de Visi-
tantes y en el teléfono 921466720.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de ni-
ños y jóvenes Caminantes organiza actividades diri-
gidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. In-
formación en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Pintura Rápida

El Ayuntamiento de la localidad de Frumales, ha pre-
parado un Concurso de pintura rápida que se cele-
brará el próximo domingo 19 de agosto.

El tema propuesto es 'Frumales, su entorno y su
gente'. Inscripciones de 8.00 horas a 10.00 horas de
la mañana.

El ganador del primer premio puede obtener 500 eu-
ros, y el del segundo 350 euros.

SEGOVIA. FRUMALES

Donantes de Sangre

El próximo martes día 21 de agosto la Hermandad
de Donantes se traslada al Ayuntamiento de la local-
dad de Abades desde las 18.00 horas hasta las 21.00
horas.

SEGOVIA. ABADES

Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en
la que muchos ciudadanos aprovechan las vacacion-
es para renovar o solicitar la expedición del DNI o
pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes am-
plía su horario de verano para facilitar y mejorar el
servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727).
Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de
08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h.

Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar
su Documento Nacional de Identidad deberán
solicitar cita previa en el tlf.: 921414757.

El horario para solicitar la cita es de lunes a viernes
de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

MUCES

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra
de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II
Concurso de guiones cinematográficos. El resultado
del Concurso será publicado durante la celebración
de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega
del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de
noviembre de 2007 en Segovia. Los proyectos debe-
rán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinea-
matográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura
del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12,
40001 Segovia.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

I Maraton de pintura al aire libre

El próximo sábado 25 de agosto, la localidad sego-
viana de Otero de Herreros celebrará el I Certamen
de Pintura Rápida, titulado 'Rincones y Paisajes de
Otero de Herreros'



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños.

Abuela, te falta muy poquito para sonreír y tú sabes porqué pe-
ro me alegro de tenerte a mi lado y que estés cuando te necesi-
to. Besos y Muchas felicidades de parte de todos. De tu nieta
Verónica.



Grupo de Paloteo.

La Lastrilla ofreció una brillante actuación en el marco de las activi-
dades de la Semana Cultural organizada por el ayuntamiento y que
darán paso a las fiestas el próximo viernes.



Sorteos y Tiempo

La página en la que se incluye la información meteo-
rológica, así como los distintos sorteos de la bonolo-
to, lotería primitiva, gordo de la primitiva, euromillones
y la once, la encontrará en la parte final del perió-
dico, justo después de la información bursátil. Hoy es
exactamente la página número 38.



Nacimientos Irene de Andrés Muñoz (hija de Mario y Nuria), Ale-
jandro Rossi Nieto (hijo de Carlos y María del Carmen), Irene de la Fuente
Bernardo (hija de Ricardo y Rosa María) y por último Karolina Chmiel (hija
de Bodan y Anna).



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► ECONOMÍA

El polígono de Hontoria, camino de convertirse en un centro comercial de futuro

Situación privilegiada. La ubicación del polígono industrial de Hontoria, junto a la autopista AP-61, hacia Madrid y Segovia, y al lado de la circunvalación, con acceso hacia Valladolid, le convierten en una zona industrial muy atractiva

JUANA HITTA / SEGOVIA

El polígono industrial de Hontoria, con una superficie en torno al millón de metros cuadrados, está en el camino de convertirse en un centro comercial de futuro. Este es el principal objetivo de la asociación de industriales del área, que ha establecido una serie de actuaciones de mejora de la zona industrial y de los servicios para los trabajadores, para crear un espacio industrial atractivo a las empresas y comercial a los consumidores.

El presidente de la asociación, Antonio Páez, explica que dentro de las cerca de 250 empresas que alberga el polígono de Hontoria, el sector industria es minoritario, mientras que las empresas de ser-

vicios son mayoría, y van ganando terreno las comerciales.

En la actualidad el área comercial se encuentra completamente ocupado, por lo que desde la asociación de industriales confían en una rápida aprobación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia, que contempla una ampliación para el polígono de Hontoria de 1.850.000 metros cuadrados. En estos momentos hay movimiento de construcción de naves en varias parcelas del complejo industrial, ante las perspectivas de futuro que se avecinan para la economía segoviana, con la llegada del AVE y la construcción de otras infraestructuras como el Círculo de las

Artes y la Tecnología (CAT). La demanda de instalación de empresas es amplia, según afirma Antonio Páez, principalmente de empresas de Madrid, que están dispuestas a pagar 180 euros por metro cuadrado de suelo en Hontoria.

Los industriales de Hontoria han establecido como referencia el polígono madrileño de Európolis, con cuyos responsables ya se han reunido en diferentes ocasiones. "El objetivo es convertir Hontoria en un polígono abierto, en una zona comercial amplia situada en la periferia de la ciudad, a la que puedan acceder los segovianos, no sólo para comprar, sino también para pasear", señala An-



El polígono industrial de Hontoria alberga unas 250 empresas dedicadas principalmente al sector



Antonio Páez, presidente de las asociación de industriales./KAMARERO

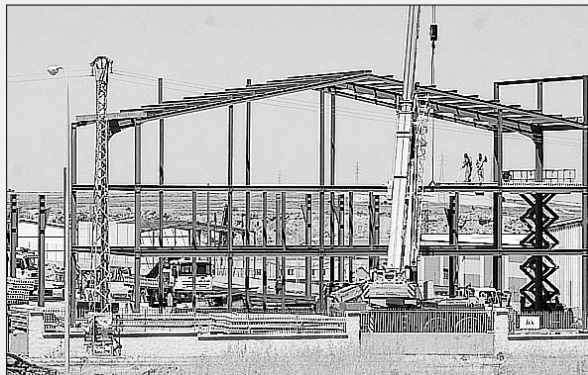
tonio Páez. Entre las iniciativas que está llevando a cabo la asociación de industriales, que registra unos

65 socios, destaca la creación de una marca de identidad, "La Estación de Hontoria. Espacio Comer-

MEJORAS A REALIZAR



• **Pasos elevados.** La mayoría de las bandas sonoras que hay en el polígono de Hontoria se encuentran arrancadas, y en algunos casos los clavos y tornillos sueltos han provocado incidentes.



• **Naves en construcción.** En los últimos meses muchas parcelas que antes estaban vacías se encuentran en obras de construcción de nuevas naves industriales, con grandes perspectivas de futuro.



• **Entrada al área industrial.** Esta es la imagen que ofrecía esta semana la entrada al área industrial desde la carretera de Madrid. Su mal estado ya ha producido más de un accidente.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ⊕ Seguro a Todo Riesgo
- ⊕ Servicio de Mantenimiento
- ⊕ Seguro de Retirada de Carnet
- ⊕ Gestión de Multas



TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90 €

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





servicios, y también al comercial. /KAMARERO

El mal estado del asfaltado y la falta de señalización, carencias del complejo

Los industriales han hecho especial hincapié en los baches situados en la vía de acceso desde la carretera de Madrid

J.H. / SEGOVIA

El mal estado del asfaltado de las calles del polígono de Hontoria y la falta de señalización del área industrial son dos de las principales carencias de este espacio, que fueron transmitidas al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en la reunión mantenida esta semana con los industriales de este polígono. Los empresarios hacen especial hincapié en los baches del acceso desde la carretera de Madrid y las bandas sonoras, que en la mayor parte de las vías han desaparecido.

En cuanto a la señalización de este espacio industrial, la asociación de industriales del polígono ha desarrollado un proyecto que hará posible la localización, por parte de clientes y empresas suministradoras, de las diferentes empresas, consiguiendo una rapidez y eficacia que actualmente no tiene. El Ayuntamiento de Segovia se ha comprometido a colaborar en este proyecto sufragando un 50 por ciento del coste total, con cargo a los presupuestos de 2008.

SERVICIO DE AUTOBÚS La regulación de los autobuses urbanos que dan servicio al polígono y sus trabajadores es otra cuestión que también preocupa a los industriales, ya que, según explicó el presidente de la asociación, Antonio Páez, los horarios no coinciden



Los baches son un elemento más de casi todas las vías del área. /KAMARERO

con la jornada laboral de los empleados. En la actualidad, siete de estos autobuses llegan directamente al polígono, "mientras que hay 25 que llegan al centro comercial situado a escasa distancia del área".

Los industriales también han trasladado al alcalde la necesidad de realizar un censo real de las empresas asentadas en el polígono por actividades, con el fin de fomentar que se una a la asociación.

"A través del colectivo, se pueden establecer una normas de convivencia y homogenización que rijan las relaciones entre empresas", señaló Antonio Páez.

Los industriales también han tratado la posibilidad de instalar un punto limpio dentro del área industrial, o la propuesta de instalación de arbolado y arreglo de las aceras, con el fin de adecuar los espacios verdes que hay en el polígono de Hontoria.

cial e Industrial Abierto", cuyo logotipo va apareciendo en las industrias del polígono.

También se ha elaborado ya el primer número de una revista informativa realizada por la asociación, que será de carácter trimestral, para comunicar a los asociados las actividades de la junta directiva, los eventos del polígono, y las ventajas y ofertas para los asociados.

Por otro lado, el colectivo quiere construir un centro integral de servicios, para dotar al área de unos servicios que ya disponen polígonos del entorno, como el de guardería, un cen-

tro médico, y otros muchos servicios que faciliten la vida a los trabajadores.

Otro de los proyectos de la asociación es dotar al polígono de Hontoria de un sistema general de seguridad diurno y nocturno, ya que los industriales han denunciado ante la Subdelegación del Gobierno que se han producido robos de cajas de caudales a las tres de la tarde en varios establecimientos. Antonio Páez asegura que el polígono industrial de Hontoria es una alternativa de futuro, y espera contar en un año con unas 500 empresas.

Los industriales han denunciado varios robos de cajas de caudales producidos a las tres de la tarde

Una marca de identidad

La marca "La estación de Hontoria, espacio comercial e industrial abierto" ha sido desarrollada teniendo en cuenta la ubicación del polígono como nudo de conexión de las vías de comunicación de la zona, apuntando su cercanía a la estación del AVE y su situación estratégica en el futuro desarrollo industrial de Segovia.

La alegoría de las vías es el desarrollo de la industria del pasado con las nuevas tecnologías del presente, a la vez que sitúa al visitante en la calle principal del polígono de Hontoria. Pretende transmitir cercanía e interacción entre la industria y el comercio por su concepto de espacio abierto e integrador.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Triangulo
 Inmobiliaria

 San Francisco, 19
 921 41 20 90
 www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10
PISO DE LA SEMANA
 ¡PARA ENTRAR A VIVIR!
 JUNTO A NUEVA UNIVERSIDAD. PISO, 3 DORMITORIOS 1177.000 €!
 MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA

AT

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

LOS NUEVOS CONCEJALES

MARÍA LUISA DELGADO ROBLEDO • PSOE

Nació en Segovia, estudió en Segovia y siempre ha trabajado en Segovia. María Luisa Delgado, Marisa Delgado como todo el mundo la conoce, estudió en la Escuela de Enfermería por cuya reapertura lucha desde su puesto de secretaria provincial de Satse (Sindicato de Enfermería). Es probablemente una de las personas que más y mejor conozca los entresijos del Hospital General, porque a este centro, antes Residencia Licinio de la Fuente, está vinculada toda su trayectoria profesional, más de 30 años, ya sea como trabajadora, directiva o sindicalista. Su carrera política comenzó de la mano de Juan Luis Gordo en la lista del PSOE a la capital en 1995; ha pasado dos legislaturas en la oposición de La Lastrilla, y desde el pasado mes de junio es la responsable de Gobierno Interior y Personal del Ayuntamiento de Segovia

“Es fundamental que el funcionario esté satisfecho con su trabajo”

P. BRAVO / SEGOVIA

Marisa Delgado estaba preparando su marcha del Ayuntamiento de La Lastrilla y trabajando para definir su relevo, cuando Pedro Arahuetes la llamó para proponerla ir en su lista y le dio un sí inmediato. “Y es que a mí si me ponen un reto nuevo delante, entro al trapo como una fiera; no soy capaz de dejarlo pasar”, asegura la nueva concejala de Gobierno Interior y Personal, una mujer que tiene lo que para muchos es esa incomprendible capacidad de complacerse la vida, porque lo que para otros es meterse en líos, para ella es una tarea apasionante y un orgullo. Más aún, afirma emocionada: “Si mi madre me viera de concejala de Segovia sentiría una gran satisfacción”.

En gran medida ese carácter combativo que la ha llevado a ser considerada una sindicalista “cañera”, es una herencia familiar transmitida por su padre Julio Delgado, quien fuera miembro de la

Hoac y de Uso. “Yo siempre le he visto pelando, y su actividad me demostraba que siempre tiene que haber ahí alguien luchando”. La estela de su padre es tan marcada que asegura ha sido más tiempo conocida en Segovia como “la hija de Julio” que como “la hermana de Pedro” (el famoso ciclista y comentarista deportivo Pedro Delgado), si bien su personalidad y su trabajo en el ámbito de la Sanidad y de la política hace que desde hace años ya nadie utilice referencias familiares. Marisa Delgado es mucha Marisa Delgado.

Curiosamente, la doble faceta

de sindicalista y política la colocan ahora a ambos lados de la mesa. Es probable que en una misma jornada Delgado tenga que situarse como responsable de la Concejalía de Personal, es decir como jefa, ante los representantes de los trabajadores para escuchar sus reivindicaciones y horas después tenga que ser ella la que como representante del Sindicato de Enfermería y de la Junta de Personal de Sanidad la que proclame demandas de los trabajadores ante los directivos sanitarios. Sin embargo, Marisa Delgado solo ve ventajas en esta dualidad que en su opinión la da un amplio conocimiento de las normas, de su interpretación y de su aplicación. Y sobre todo permite que ahora como concejala de Personal “hable el mismo lenguaje que los trabajadores y ellos lo saben. Yo no voy a hacer falsas promesas, porque la ralla para ellos y para mí la pone el dinero, estés en el lado que estés”. Sus objetivos en este departamento es mantener las negociaciones para llegar a acuerdos con los sindicatos, y mejorar la calidad de servicios que se prestan al ciudadano. Estas dos metas se unen en una: “Es fundamental que el funcionario esté satisfecho con su trabajo”.

mo lenguaje que los trabajadores y ellos lo saben. Yo no voy a hacer falsas promesas, porque la ralla para ellos y para mí la pone el dinero, estés en el lado que estés”. Sus objetivos en este departamento es mantener las negociaciones para llegar a acuerdos con los sindicatos, y mejorar la calidad de servicios que se prestan al ciudadano. Estas dos metas se unen en una: “Es fundamental que el funcionario esté satisfecho con su trabajo”.

tener las negociaciones para llegar a acuerdos con los sindicatos, y mejorar la calidad de servicios que se prestan al ciudadano. Estas dos metas se unen en una: “Es fundamental que el funcionario esté satisfecho con su trabajo”.

No hay que olvidar que Delgado ha pasado de un lado a otro de la barrera muchas veces. Ha sido enfermera de base y sindicalista, pero también ha sido supervisora de unidad y de área, subdirectora y directora de Enfermería; ha estado sola en la oposición en un ayuntamiento y ahora integra un equipo de Gobierno.



Marisa Delgado, concejala de Gobierno Interior y Personal. / KAMARERO

Su padrino político fue Juan Luis Gordo y su bautizo se produjo en 1995 como integrante de la lista electoral liderada por Ana Pastor. Hasta dos años después,—tras la marcha de Ana Virseda—, no en-

traría en la corporación de la capital para formar parte de la oposición ante el Gobierno liderado por Ramón Escobar. “Entonces se me metió un gusanillo que no conocía y aún siento”.

“DETRAS DEL ESCAÑO”

- ▶ **Lugar preferido de Segovia**
Alameda del Parral
- ▶ **Personaje segoviano más destacado**
Mi hermano, Pedro Delgado
- ▶ **Político segoviano con el que se queda**
Pedro Arahuetes
- ▶ **Un pueblo de la provincia**
Pelayos del Arroyo
- ▶ **Una calle que arreglar**
Avenida de la Constitución
- ▶ **Cordero o cochinitillo**
Cordero, sin duda
- ▶ **Un lugar donde escaparse**
París
- ▶ **Autovía a Soria o a Ávila**
Ambas
- ▶ **¿Aeropuerto en Segovia? Sí o no**
Hay que estudiar la influencia que tendrá donde se ubique
- ▶ **Un cantante**
Sabina
- ▶ **Su equipo deportivo**
Caja Segovia
- ▶ **Una canción**
Mediterráneo
- ▶ **Una película ¿Qué he hecho yo para merecer esto?**
- ▶ **Su actor o actriz**
Carmen Maura
- ▶ **Un libro**
Brooklyn Follies
- ▶ **Madrid o Valladolid**
Madrid

Ciudadano @delantado

Opina sobre el contenido de la entrevista en www.eladelantado.com



Fabulosa promoción en Bernuy de Porreros

Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios.
Con garaje y trastero. Amplias terrazas.

Desde **108.000 €**

¡¡Para entrar a vivir!!!
Oportunidad única.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32



GMS
inmobiliaria

► SOCIEDAD

La operación especial 15 de agosto creó leves retenciones en El Espinar

Una avería de un camión en el interior de uno de los túneles de Guadarrama complicó la circulación durante 45 minutos ayer por la tarde en la AP-6 que une Villalba con Adanero

• La operación especial de tráfico del 15 de agosto generó ayer pequeñas retenciones en el término de El Espinar con motivo de la coincidencia de los vehículos de salida y de entrada de vacaciones.

F. D. / SEGOVIA

Las retenciones se registraron sobre todo en la N-VI a su paso por El Espinar, entre los kilómetros 60 y 62 desde las 20:30 horas, según informó la DGT.

Durante todo el día de ayer se percibió el aumento del tráfico en todas las carreteras segovianas en un día de desplazamientos masivos ya que coinciden el comienzo de vacaciones de unos con el de regreso de otros. Además se añadieron los movimientos propios de estos días festivos en que se festeja la Virgen de la Asunción (día 15) y San Roque (día 16).

El primer problema se generó sobre las siete de la tarde debido a la avería de un camión, al que se le reventó una rueda cuando circulaba por el interior del túnel 2, en dirección a La Coruña. Al precisar asistencia se generó alguna retención entre los kilómetros 53 y 56 de la AP-6, ya que fue preciso



Situación que presentaba el tráfico ayer por la tarde en la N-VI a su paso por el centro de San Rafael. / MÓNICA RIVEIRO

cutar un carril mientras se retiraba el vehículo de la calzada. Ocurrió entre las 19 y las 19:45 horas, según informaron fuentes de Tráfico y que confirmaron desde Iberpistas, la empresa concesionaria.

Los empleados de Iberpistas debieron redoblar esfuerzos para gestionar el tráfico y también

debieron asistir a averías e incluso sofocar el incendio de un vehículo que se quemó.

Según dijeron las mismas fuentes, durante toda la jornada de ayer se registró tráfico intenso, con un movimiento medio de 2.400 vehículos hora, aunque no se registraron problemas de importan-

cia hasta última hora de la tarde de ayer.

Para hoy miércoles día 15 se espera que siga el tráfico intenso en gran parte de las carreteras de la provincia, donde podrían producirse algunas dificultades, especialmente en los carriles de entrada a la Comunidad de Madrid.

Previsiones

El hecho de que continúen las obras en el interior del túnel 1 de la autopista AP-6, hace que se mantenga como nudo de complicaciones circulatorias el eje de carreteras de San Rafael y El Espinar. Como se recordará, Iberpistas viene realizando obras de adaptación de esta galería para convertirla luego en reversible, algo que podría estar acabado este año. La adaptación forma parte del conjunto de actuaciones que se realizan para mejorar el tráfico en la AP-6, tanto en la provincia de Segovia como en la de Madrid. Por ello, desde Iberpistas confían en que sea el último mes de agosto con dos únicos túneles operativos.

Al margen de esto, la normalidad fue la tónica general en el día previo a que acabara la segunda fase de la operación especial puesta en marcha por la DGT el pasado viernes con motivo de la festividad del 15 de agosto y del cambio de quincena vacacional. Para que los conductores puedan informarse del estado de las carreteras, la DGT habilita, como cada año, el teléfono gratuito 900 123 505 y la dirección de Internet

(www.dgt.es). Además, el teletexto de TVE se actualiza periódicamente en la página 600, aunque también otros canales como Tele 5 (página 470), Antena 3 (página 410), o Cuatro (página 185) también informan del estado del tráfico. Desde los teléfonos móviles es posible informarse según el operador: Movistar 505, 404 y e-moción; Orange 2230; y Vodafone 141. En la provincia de Segovia también informa la emisora Cope en el 102.1 de FM.

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD
¡INCREDIBLE PERO CIERTO!

141.000 € PISO DE 2 DORMITORIOS. GARAJE, PISCINA Y JARDÍN. 5 MINUTOS DE SEGOVIA

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

PH SUBCONTRATAS Y OBRAS DOBLE J H, S.L.

¡ATENCIÓN INVERSORES!!
URGE VENDER EN LA CALLE REAL

Magnífico piso de 85 m² útiles reformado en 2005

Tres habitaciones. Gran salón.
Dos baños y cocina amueblada.
Posible arrendamiento: 700 €/mes
Facilidades: Subrogación hipoteca
P.V.P.: 400.000 €
5% DESCUENTO
si se realiza en los próximos 10 días

921 11 00 67
629 15 45 03

CHALET EN VENTA

- SAN LORENZO -

Venta de chalet adosado de tres dormitorios con jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada. Vista a Segovia.

Ref.- C789

Triángulo

921 41 20 90

RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA

Válidos - Asistidos - Demencias

- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

921 52 75 82
902 99 98 02

Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Entidad gestora:
INNOVA
Exmo. Ayuntamiento Sacramento



CHRYSLER

¿LO QUIERES? LO TIENES.

CHRYSLER VOYAGER. AHORA DESDE **21.295 €***

No te conformes con desearlo. Si siempre soñaste con tener un Chrysler Voyager, esta es tu oportunidad. Porque ahora puedes disfrutar de todo el confort y la tecnología DaimlerChrysler** a un precio excepcional.

** Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler ► www.chrysler.es ►
*Precio correspondiente a Chrysler Voyager SE 2.4, válido para vehículos matriculados como mixto adaptable hasta el 30/06/07 en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos. Modelo de la imagen no se corresponde con precio ofertado. Gama Voyager: emisiones de CO₂: 203-234 (gr/km), consumo combinado: 7,8-9,9 (l/100 km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Pregunta por
ALTERNATIVE

► TOROS

La Junta advierte que el reglamento de espectáculos taurinos sigue estando vigente

El Tribunal Superior de Justicia mantiene la mayoría de las funciones del delegado de los festejos

• El delegado territorial de la Junta en Segovia ha mantenido una reunión informativa sobre esta materia con los responsables del Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia.

Segovia, el responsable de la Administración Regional en la provincia insistió durante el encuentro en que el Reglamento de Espectáculos Taurinos Populares sigue vigente, puesto que de los once artículos impugnados, el Tribunal Superior de Justicia en su sentencia tan sólo ha anulado tres apartados de dos artículos.

En lo que se refiere a la figura del delegado gubernativo, la sentencia anula solamente tres puntos del Reglamento, cuyo contenido se excluye de sus obligaciones, tales como llevar directamente el control y vigilancia de todos los extremos previstos en el Reglamento (artículo 12 bis, 2 c.), levantar acta de finalización del festejo (artículo 25 bis, 1c) y unir a dicha acta los informes veterinarios, certificados de nacimiento de las reses y propuestas de incoacción de sanciones (artículo 25 bis, 3c)

Por el contrario, el vigente Reglamento, mantiene sin ningún tipo de modificación, entre otras, las siguientes competencias, funciones y obligaciones del delegado gubernativo no anuladas por la sentencia del TSJ: Asistir al presi-



El delegado de la Junta en la reunión informativa con los responsables del Colegio Oficial de Veterinarios/EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, mantuvo una reunión el pasado día 8 de agosto, con representantes del Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia, para aclarar el alcance exacto de la sentencia dictada por el Tribunal Superior de Justicia, sobre la impugnación, por parte de la Abogacía del Estado, de 11 artículos del Reglamento de espectáculos Taurinos Populares de Castilla y León, que se refieren a la figura, participación y funciones del delegado gubernativo en los festejos taurinos populares.

Ante la que el delegado considera "confusión" creada sobre este asunto en las últimas semanas, por un comunicado emitido por la Subdelegación del Gobierno en

La Junta ha remitido información a todos los agentes implicados en este tipo de eventos

dente del festejo, transmitiendo sus órdenes y exigiendo su cumplimiento (artículo 12 bis, 2 a); la sentencia no elimina tampoco el apartado b del artículo 12 bis 2: "levantar las Actas que procedan conforme a lo dispuesto en el presente Reglamento", con la única excepción del Acta de finalización

del festejo. Por otra parte, entre sus competencias están la de impedir la intervención o expulsar del festejo a cualquier participante o espectador que incumpla las condiciones o garantías previstas en el Reglamento (artículo 12 bis, 2 d). También es función suya asistir al presidente del festejo en el reconocimiento de las reses (Artículo 20, 2), la firma del acta de dicho reconocimiento (Artículo 20, 3), la presencia en despuntes de cornamenta de las reses (Artículo 20, 3), la asistencia al sacrificio de las reses a la finalización de los festejos, debiendo diligenciar el correspondiente certificado de nacimiento para proceder a su baja en el correspondiente Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia (Artículo 23, 2).

Por último, debe indicarse que el nombramiento del delegado gubernativo en los festejos populares corresponde al delegado territorial de la Junta de Castilla y León, a propuesta del titular de la Administración Periférica del Estado en la provincia, y no al delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma.

Tras el fallo del Tribunal Superior de Justicia, queda definida la normativa aplicable, es decir, todo lo no anulado en la sentencia y por ende, las obligaciones y funciones del delegado gubernativo en los festejos taurinos populares.

Para evitar confusiones, la Delegación Territorial de la Junta ha remitido información a todos los agentes implicados en este tipo de eventos.



**DETECCIÓN
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD**

Teléfono 24h.
921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web
www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



LastTourInternational presenta a:



fito & fitipaldis

GIRA "POR LA BOCA VIVE EL PEZ" 2007

viernes 24 agosto / C.P. Agapito Marazuela

San Ildefonso. La Granja

Más info: www.fitoyfitipaldis.com

GRUPOS INVITADOS:

Hash
ZODIACS

Entrada: 20€

Puntos de Venta:
SEGOVIA: Bar Santana, Discos Totem Vertigo (2),
 Café Billar La Sala (C.C.Luz de Castilla)
LA GRANJA: Bar Eclipse y Disco-Bar Tamiz (2 en La Granja)
EL ESPINAR: Bar Rolar **CARBONERO EL MAYOR:** Rest. Los Mellizos
CUELLAR: Bar La Alhambra **NAVA DE LA SUNCIÓN:** Pentagrama.

Apertura de puertas: 20:00h / Inicio del concierto: 21:00h

► PROINSERGA

Las empresas hacen públicos los nombres de los afectados por el recorte de plantillas

Los trabajadores decidirán en los próximos días si se acogen a la extinción de los contratos o a los tres meses de desempleo temporal

F. DESCALZO / SEGOVIA

Las empresas del grupo Proinserga en las que se aplicarán los expedientes de regulación de empleo (ERE) (Proinserga S.A. y Primayor Elaborados), publicaron ayer los nombres de los trabajadores que se verán afectados por las reducciones de plantillas.

La medida afecta a 127 trabajadores de Primayor Elaborados y a unos 40 de oficinas, granjas y servicios técnicos de Proinserga S.A. Los propios afectados han expresado su malestar por el procedimiento que se ha seguido para designar los empleados que quedarán fuera de la actividad en este tiempo.

Tal como acordaron los comités de empresa de las distintas fábricas con los administradores concursales, la suspensión de empleo es, en principio, temporal durante tres meses. Pero existe la posibilidad de que los trabajadores soliciten la desvinculación total con la empresa, algo que deberán comunicar en un plazo de cinco días. En este caso, los trabajadores percibirán una indemnización de 20 días por año trabajado con un máximo total de doce mensualidades. En el caso de que se acojan a la suspensión temporal, cobrarán el subsidio de desempleo correspondiente a las circunstancias laborales de cada uno.

Como se recordará, los administradores concursales designados por el Juzgado de lo Mercantil rechazaron la posibilidad de que las suspensiones temporales de empleo fueran rotatorias entre to-



Una de las manifestaciones de trabajadores del grupo Proinserga. / KAMARERO

dos los empleados, tal como habían propuesto algunos.

Una vez conocida la situación en que quedarán ahora las plantillas, los administradores concursales informarán al juez de lo Mercantil quien a su vez dictará un auto con el que comunicará la situación a la autoridad laboral competente, en este caso la Oficina provincial de Trabajo, dependiente de la Junta.

Además, durante estos tres meses, los sindicatos mayoritarios, CCOO y UGT, negociarán con la Junta de Castilla y León y el

Ministerio de Trabajo posibles salidas satisfactorias como prejubilaciones anticipadas o recolocaciones para los trabajadores afectados en otras empresas. En todo caso, se volverá a analizar, una vez concluido este período trimestral, las necesidades laborales que tenga la empresa.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la crisis de Proinserga en www.eladelantado.com

PANORAMA

AGRICULTURA

El Consorcio Agropecuario de Segovia se ampliará con nuevos laboratorios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

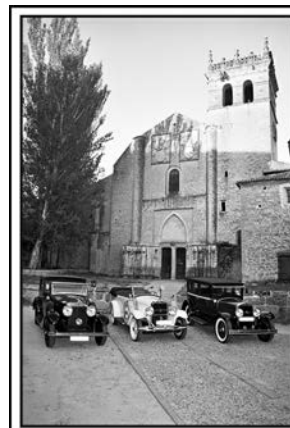
La Junta de Castilla y León, Caja Segovia y la Diputación provincial invertirán más de 94.000 euros en la ampliación del Consorcio Agropecuario de Segovia, cuya principal actividad, el análisis de suelos, agua y plantas, se ha incrementado hasta un 175 por ciento, llegando a las 2.000 analíticas en 2006.

El aumento de los análisis y la previsión de iniciar otras actividades relacionadas con la Agricultura y el Medio Ambiente hacen imprescindible disponer de más laboratorios, según los responsables del centro.

El Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia está participado por la Diputación y la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Y ante su crecimiento "se ve necesitado de ampliar sus instalaciones, y la Junta de Castilla y León ha aceptado financiar el 70 por ciento de las obras de ampliación". El presupuesto total presentado de

93.170 euros, y la ayuda concedida por parte de la Junta de Castilla y León es de 65.219 euros, para destinar a las obras de ampliación, remodelación y acondicionamiento de las nuevas instalaciones. Las obras han comenzado y la previsión de finalizarlas es a finales de este año 2007. "Este laboratorio se está convirtiendo en referente en Castilla y León, no sólo por incrementar su trabajo diario sino también por abrir nuevas opciones de diversificación al trabajar para otras provincias, valorando este hecho desde el Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia como positivo", añaden.

En cuanto a las actividades que se desempeñan en el Consorcio Agropecuario, se han incrementado las muestras analizadas en laboratorio, con respecto a años anteriores, entre el 87,5 por ciento de los análisis de aguas de riego, y el 175 por ciento los de hojas de cultivo.



"Haz de tu boda un sueño irreplicable"



ALQUILER DE VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

EL RINCÓN



EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTA DEL VERANO EN EL TUERTO DEL PIRÓN

Terraza y local climatizados

* Amplia y variada carta en carnes, pescados, raciones y platos fríos de verano

ABIERTO TODOS LOS DÍAS

Telf. 921 49 62 35 y 921 49 63 18

CABAÑAS DE POLENOS

SEGOVIANO, EN TUS FIESTAS, PIDE VINO DE SEGOVIA.
VALTIENDAS, EL TINTO SEGOVIANO!



Bodegas Hnos Blanco-Valviña
Bodegas Tinto Redreja
Bodegas Vagal
Bodegas Viña Sancha
Bodegas Zarraguilla

www.vinosdevaltiendas.com

info@vinosdevaltiendas.com

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA
de 300 mts,
con oficinas y aseos

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

K'OCINA CASTILLA
NUEVAS EXPOSICIONES:

AVDA. DE SEGOVIA ESQUINA AVDA.
DE HONTORIA, NAVE 27-A, 40.195
(FRENTE A ÚTILES)

POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA)
TLF: 921 44 71 61 / FAX: 921 44 71 63

E-mail: cocinascastilla@terra.es

FECHA APROXIMADA DE
APERTURA: DICIEMBRE 2007

▶TOROS

Puerta grande para Talavante en El Espinar

Fue lo único destacable en una pésima corrida de Juan Manuel Criado • El extremeño cortó dos orejas y un apéndice Matías Tejela • El lote de Eduardo Gallo infumable

FICHA

LOS TOROS

De la ganadería de Juan Manuel Criado, de pasable presentación y de mal juego, excepto primero y tercero. Lástima que el ganado malograra las ansias de los toreros, quienes aportaron enorme voluntad de triunfo.

LOS TOREROS

Matías Tejela, de celeste y oro, estocada tendida (oreja) y gran estocada (ovación). **Eduardo Gallo**, de tabaco y oro, dos pinchazos y el toro se acuesta (palmas) y pinchazo, estocada y siete golpes de verduquillo (aviso y silencio). **Alejandro Talavante**, de rosa y oro, pinchazo hondo y estocada (oreja) y estocada desprendida y dos descabellos (oreja). Salíó de la plaza en hombros.

LA PLAZA

Registró algo más de media entrada. Presidió Miguel Padilla sin ningún problema. La alcaldesa de las fiestas y damas de honor ocuparon sitial en el palco presidencial. La banda de música de El Espinar amenizó el espectáculo muy inspirada y siendo fuertemente ovacionada en diversas fases de la corrida.

PABLO PASTOR / EL ESPINAR

La corrida de toros de El Espinar, fija por estas fechas y que en esta ocasión contaba con un atractivo cartel, dio al traste con las ilusiones de los aficionados, merced al mal juego de los astados de Juan Manuel Criado. Los toreros quisieron, a veces pudieron pero dentro de ciertas limitaciones. Hubo momentos de intensidad e interés a cargo de Tejela con su primer toro y de Talavante con su primer antagonista y ante el último de la tarde al intentar sacar agua de un pozo vacío.

MATÍAS TEJELA Tan sólo capotazos para someter al que abría plaza. Redondos templados en

una tanda de medición y templanza, una segunda carente de recorrido, soso el cornúpeto y tra mulletazos más con el pectoral de calidad y mando. Olés para acompañar a otra posterior serie y una más de añadido. Faena de temple y medición que valió una oreja.

El cuarto toro de la tarde algo más cuajado al que pareó bien Luis Miguel Villalpando, resultó sencillamente malo para la muleta. El madrileño brindó al maestro Antonio Sánchez Puerto. Faena de intenciones vanas con un pésimo antagonista, parado y reticente a la embestida. Lo mejor, la voluntad de Tejela y la estocada recetada en todo lo alto.

EDUARDO GALLO Buenos los lances que se jalean. Tardo y de muy corto recorrido, este toro complicó la labor del salmantino quien puso voluntad, empeño y compostura, pero sin matices que resaltar. Intentos por uno y otro pitón, pases sueltos, cercanía y petardo de toro. Hacia final de faena sacó a relucir la calidad de su toreo en dos excelentes naturales. Toro pitado en el arrastre.

Con el quinto de la tarde, fuertes olés en las preciosas verónicas de saludo. El toro derrota en la embestida. El torero es cogido y sufre una lesión en la mano diestra. Se cuela de manera alarmante por el pitón izquierdo. Peligro constante. Optó por lo más conveniente, alinear y entrar a matar. Lo hizo con grandes dificultades.

ALEJANDRO TALAVANTE El extremeño sin duda el mayor recla-



Alejandro Talavante salió de la plaza en hombros y fue ayer el triunfador en El Espinar. /PEDRO L. MERINO

mo de este festejo, se vio en triunfador del mismo por el corte de una oreja acada uno de sus toros, más meritoria la primera y más popular la segunda.

Tres lances a pies juntos sin enmendarse que repite seguidamente. Con la flámula, lo torea con suavidad por el pitón derecho. Luego aplica los cánones de la quietud, la armonía y la templanza. Absoluta serenidad, sangre fría y buen toreo. Dos magníficas tandas que se ovacionan. El sello personal de este torero es el causante del magnetismo que impregna su toreo. Extraordinarios mulletazos que se ovacionan con fuerza. Por el pitón derecho se queda corto el morlaco. Una fase final de toreo de cercanías y lugo de fligrana. Dos naturales y dos de pecho encienden el entusiasmo popular. Cortó una oreja.

Ante el que cerraba plaza, un bicho parodote y sin casta, simples capotazos. Tanda de mulletazos sin mayor relieve. Luego dos buenos redondos y por el izquierdo que no pasa. Transmite emoción por la corta distancia. Faena de loables intenciones, de valor sereno y de dosis de buen toreo. Mató mal, pero la petición resultó suficiente para la concesión de la oreja y con-



Matías Tejela ofreció una faena de intenciones vanas. /PEDRO L. MERINO

secuentemente la salida en hombros.

ESTA TARDE NOVILLADA CON PICADORES Segundo festejo de feria con una interesante novillada con picadores, en la que se lidiarán uteros de Ganadería de Virgen María por los diestros Rafael Ayu-

so, Chechu y Javier Herrero. Dos novilleros segovianos en el cartel, lo que acrecenta el interés del aficionado. Ayuso y Herrero vienen de torear el pasado domingo en Valverde del Majano y ambos corataron dos orejas. Herrero, el sábado también triunfo en la novillada del barrio de San Lorenzo.

CONORSA

CONSTRUCCIONES NORMALIZADAS, S.A. HORMIGONES ADAJA, S.A.

Prefabricados de Hormigón
Tubos de Hormigón
Bordillos doble capa
Adoquines doble capa
Forjados y Ferrallas

Hormigones y Bombeos
Áridos y Excavaciones
Materiales de Construcción
Azulejos y Pavimentos
Fontanería y Calefacción



FÁBRICA, ALMACÉN Y OFICINAS

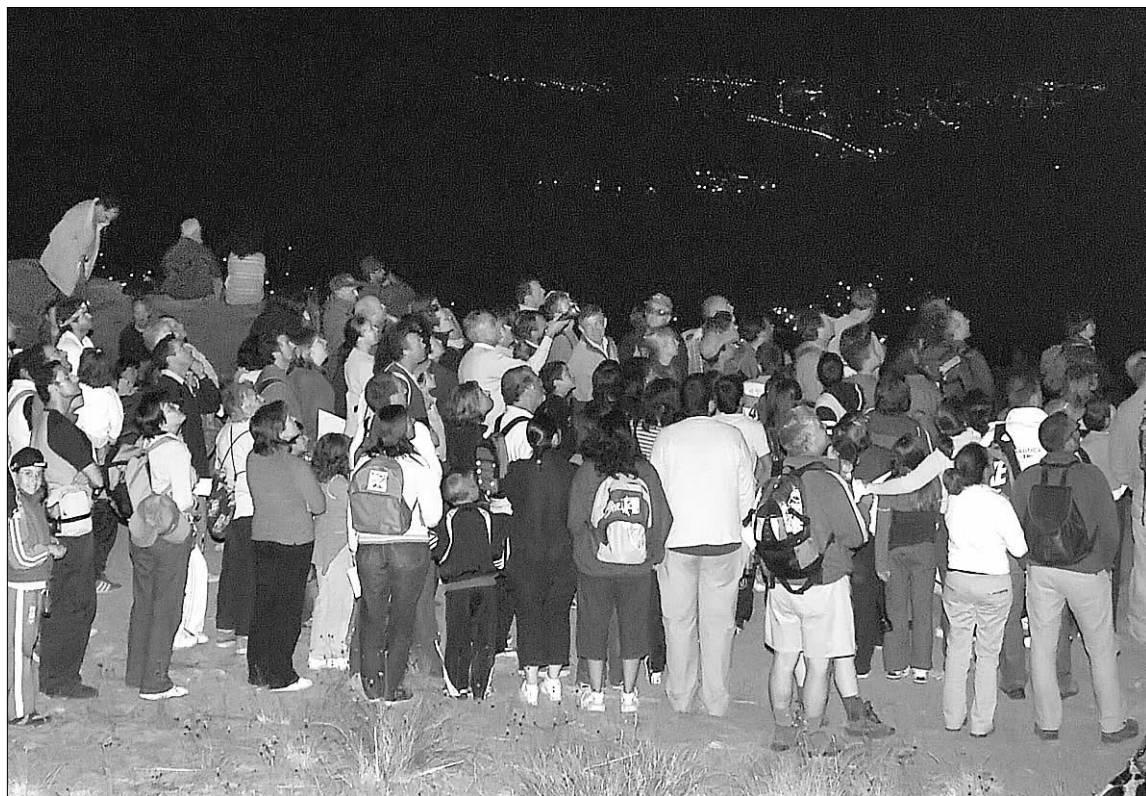
Ctra. Moraleja, km, 1 - 40450 Nava de la Asunción (Segovia)
Telfs. 921 58 01 94 - 921 58 01 18 - 600 97 37 12 Fax 921 58 09 05

www.conorsa.es

E-mail: conorsa-hadaja@conorsa.es

PLANTA DE HORMIGÓN Y DELEGACIÓN
Ctra. Arévalo - Montuenga, km. 3. 05200 Arévalo (Ávila)
Telf. 920 30 06 22. Fax 920 30 35 89
Móviles 600 97 37 05 - 600 97 37 18

▶ EL ESPINAR



Los integrantes de la marcha, mirando el cielo de San Rafael. / PEDRO MERINO

La subida a Cabeza Reina reunió a 150 personas

Los participantes en la actividad contemplaron la lluvia de estrellas desde la cumbre de la montaña antes de regresar a San Rafael

PEDRO MERINO / EL ESPINAR

Centenar y medio de personas acudieron a la llamada que la Asociación de Vecinos "La Fonda" hizo coincidiendo con la lluvia de estrellas, en una noche fantástica para caminar por el monte, puesto que, en contra de lo esperado, el frío no se sumó a la comitiva.

Poco más de treinta minutos se tarda en alcanzar, desde el apeadero del ferrocarril, la cima de Cabeza Reina, la montaña que preside y protege a San Rafael. Desde ella, los participantes pudieron contemplar dos "mundos" completamente distintos: abajo, el "terrenal", con la población totalmente iluminada por las luces; y, sobre sus cabezas, un "mundo" mucho más desconocido.

Las explicaciones de Ricardo Enrique Martín y José Ignacio, de la Asociación de Ciencia y Tecno-

logía "Hespérides" de El Espinar, lograron que la concurrencia entendiera el magnífico cielo estrellado.

Los conocimientos que ambos demostraron del cielo y las amenas explicaciones que dieron consiguieron que los participantes en la experiencia terminaran la misma totalmente satisfechos y dando gracias a los organizadores de la actividad.

HILERA DE LUCES Tras haber cenado en la cumbre de la montaña y esperar la aparición de alguna estrella fugaz, que sí se dejó ver, el grupo de aficionados a la astronomía descendió hasta el punto de partida. En la bajada, resultaba especialmente llamativo la larga hilera de linternas, un espectáculo que al día siguiente fue muy comentado por numerosos vecinos,

que habían visto el reflejo desde sus lejanas casas.

Por otra parte, la Asociación de Vecinos "La Fonda" se está planteando para próximas ediciones dar a esta actividad un carácter más pedagógico, para lo que pretende subir hasta la cumbre de Cabeza Reina algún telescopio que permita a los participantes observar con mayor detalle las estrellas.

Además, los organizadores del evento han mostrado su deseo de contar con la colaboración de un mayor número de colaboradores. Hasta la fecha, las dos entidades que han apostado con claridad por esta actividad han sido el Ayuntamiento de El Espinar y la empresa Iberpistas, que donó un gran número de gorras y de impermeables para combatir el frío, aunque en esta ocasión no hizo acto de presencia.

PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

Segovia 21 asegura que "conservará y protegerá" la olmeda de Quitapesares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El proyecto del campo de golf "La Faisanera" contempla la conservación y protección de la olmeda que se encuentra en la finca de Quitapesares donde se pretende ubicar la citada instalación deportiva. Así lo han explicado fuentes de la sociedad Segovia 21 promotora del proyecto empresarial, residencial y de ocio que incluye la creación de "La Faisanera" en el término de Palazuelos de Eresma.

El proyecto de campo de golf que está a exposición pública "contempla la conservación íntegra de la totalidad de los olmos, así como la aplicación de todas las medidas de protección, en obra y explotación, que exige tanto el Centro de Sanidad Forestal de Calabazanos como el Servicio Territorial de Medio Ambiente", han asegurado desde la dirección de Segovia 21 apuntando además, que para levantar el complejo empresarial, residencial y de ocio "no se va a tocar el arbolado, ya que se respeta el 100% de los olmos y el 96% del resto de árboles".

ECOLOGISTAS Y CIUDADANOS

Los responsables de Segovia 21 hacen frente así a las críticas manifestadas por diversas organizaciones ciudadanas, sindicatos, científicos y expertos en un comunicado de prensa y en las alegaciones al proyecto "La Faisanera", en las que aseguraban que la "construcción del campo de golf significaría la destrucción de la olme-

da de olmo blanco más valiosa de la península ibérica, de gran importancia genética ya que cuenta con un elevado número de individuos que no presentan síntomas de la enfermedad de la grafiosis".

Entre las organizaciones que han presentado alegaciones se encuentran Ciudadanos por Segovia, Protejamos las Calderas, La Vereda, Centaurea o Ecologistas en Acción, ARBA (Asociación para la recuperación del Bosque Autóctono), Amigos de las Cañadas, el partido Los Verdes y el sindicato Comisiones Obreras.

El proyecto objeto de la polémica es un campo de golf de 18 hoyos. De acuerdo con estas organizaciones, los sistemas de drenaje proyectados provocarían "la desaparición de los olmos que sobrevivan a la rotura de la finca y a la apertura de las calles del campo de golf".

Desde Segovia 21 se reitera que estas afirmaciones son "falsas", así como las críticas que hacen alusión a un futuro consumo desproporcionado de agua destinado a la instalación deportiva. "El Ministerio de Medio Ambiente y la ministra Narbona, recomiendan que el riego de campos de golf sea de recogida de aguas recicladas provenientes de núcleos urbanos, tal y como se va a hacer en "La Faisanera", para después reintegrar los excedentes al río Eresma con máximos niveles de calidad", afirman los promotores del parque Segovia 21.

TRESCASAS
PAREADOS E INDIVIDUALES ESTILO RÚSTICO
PARCELAS PRIVADAS DESDE 300 m2
 Gran salón con chimenea.
 Dormitorio en planta baja.
 3 dormitorios en 1ª planta.
 Cocina con porche.
DESDE 336.500 €
Pregunta en Triángulo
 San Francisco, 19 - Tfno. - 921 41 20 90

Especialidad en:
 * Pastas caseras
 * Ponche Briquero
Felicitísimo Gómez Berzal
 PANADERÍA
 Teléfono 921 52 03 02 CANTALEJO (SEGOVIA)
 C/. Verdinal, 12

SE VENDE FINCA
 urbana en Trescasas, Segovia,
 de más de 2000 m2.
 Interesados dejar teléfono
 y dirección en correo
 electrónico:
 hospitaldelamisericordia@yahoo.es



Y PARA LOS TRASTOS DE LA CASA, UN TRASTERO.

POR LA COMPRA DE UNA VIVIENDA MÁS GARAJE, DE REGALO EL TRASTERO.

* Acción promocional válida hasta el 30 de septiembre de 2007.

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA EN LAS PISCINAS, LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.

- Garajes y trasteros.
- Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Junto a complejo deportivo con piscina.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Oficina de ventas:
 Ctra. De Torrecaballeros
 Esquina Paseo de la Constitución
 (Piscinas Municipales)
 40100 La Granja de San Ildefonso.
 Segovia.

Delegación Castilla y León:
 Acera de Recoletos, 4, 1º
 47004 Valladolid

902 12 02 12
 www.grupopinar.com

LAS PISCINAS



GRUPO PINAR
 GRUPO INMOBILIARIO

► CARBONERO EL MAYOR

La travesía del municipio vuelve a sufrir el colapso circulatorio

Las obras de la nueva autovía han desviado el tráfico de la CL-601 a través del pueblo

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

La travesía que atraviesa la localidad de Carbonero el Mayor recibe, desde hace dos días, todo el tráfico de la carretera regional CL-601. Debido a la construcción de la nueva autovía que comunicará Valladolid y Segovia los vecinos del pueblo se han visto afectados por el intenso tráfico que circula a través del municipio.

La preocupación por esta nueva medida es palpable en todos los habitantes, ya que el tránsito de personas mayores y niños por esta zona aumenta considerablemente durante el verano. Camiones de transporte, furgonetas y utilitarios pasan sin cesar por la mitad del pueblo, dejando tras de sí una intensa columna de polvo y humo de sus escapes y generando un peligro continuo para los viandantes.

Desde el Ayuntamiento, el alcalde Tomás Galán (PP) asegura estar igual de preocupado que el resto de vecinos. La responsabilidad de este proyecto recae directamente sobre el Ministerio de Fomento, por lo que la desviación se llevará a cabo de todas las maneras. Galán asegura haber puesto todas las objeciones posibles para que el pueblo no se viera tan afectado. Una vez que él y sus ediles vieron que sus esfuerzos eran en vano, trataron de mejorar en todo lo posible la seguridad de este tramo de comarcal. Para ello, han pintado los bordes de la misma con pintura amarilla, han colocado reductores de la velocidad en la calzada y han regulado el tráfico con dos nuevos semáforos. El responsable de pagar los 4.000 euros que han costado estas nuevas medidas, ha sido SACYR, empresa encargada de la construcción de la

autovía. Desde la empresa han asegurado que, si es necesario contratarán a 'banderas', que se encarguen de regular el tráfico en horas de fábrica.

Existe también un acuerdo por el que la empresa constructora se compromete a acabar las obras en las fechas previstas. El tiempo estimado de duración de las mismas es de 3 semanas y 3 días. Durante este período, habrá un parón de una semana, debido a las fiestas del municipio.

"La construcción de esta autovía va a traer mucha riqueza a la zona, tanto para las empresas como a los vecinos con la construcción de nuevas casas", afirmó Galán. Y es que una vez finalizadas las obras, se podrá llegar a la capital en tan solo 15 minutos. Este hecho puede impulsar a muchas personas a buscar una vivienda de menor coste en esta localidad. "Es el empuje que estábamos esperando y estaremos a la altura para aprovecharlo", puntualizó Galán al final de la entrevista.

Mientras, desde la oposición, su portavoz José Damián Gómez (PSOE), tiene sus propias ideas sobre el tema. Y es que, tal y cómo asegura Gómez, estaba prevista la construcción de una vía de servicio que hubiera evitado este problema. La vía en cuestión, debería de haberse construido con anterioridad al comienzo de las obras, pero nunca se hizo. El portavoz de la oposición asegura que no se hizo por comodidad de la empresa y por el coste económico que suponía para SACYR. Gómez pide al Ayuntamiento y a la Consejería de Fomento, que se preocupen más por el pueblo y sus habitantes. "No miran por el pueblo sino por



Debido a las obras de la autovía Valladolid-Segovia, el tráfico de camiones y vehículos es incesante en la travesía que atraviesa la localidad,

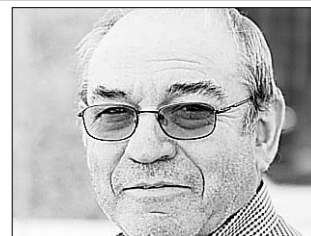
los intereses de una empresa privada", afirmó el portavoz socialista. Además, desde el grupo socialista harán responsables al Ayuntamiento y a Fomento por no ayudar al pueblo con la construcción de la vía de servicio prevista.

En cuanto a las nuevas medidas de seguridad previstas para el municipio, Gómez añadió que los socialistas llevaban dos años pidiéndolas y recibiendo negativas por parte de la Junta. Gómez dijo

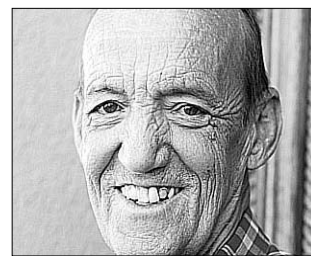
que no sólo se pone en peligro la seguridad de los viandantes, sino que también aumenta el peligro de accidente entre los propios vehículos que se desplazan por la misma. "Nunca, bajo ningún concepto, esta justificado poner en peligro la seguridad de los viandantes", concluyó Gómez.

En definitiva, a los vecinos de Carbonero el Mayor sólo les queda aguantar el chaparrón y celebrar por todo lo alto sus fiestas.

LOS AFECTADOS



Germán Gómez Muñoz, vecino del pueblo, ve muy mal lo acontecido. "Puede causar accidentes", afirmó Muñoz. "Creo que deberían haber buscado otra solución". "He de atravesar la carretera a diario y no es fácil".



José Carnicero aseguró que, la carretera está muy mal, "fatal". "Ayer intenté pasar y fue horrible la cantidad de coches que pasaban", explicó. "Espero que, las fechas se cumplan porque sino al empezar el curso escolar se agravaría la situación".



Nuria Santos Gómez, que se hallaba en compañía de sus dos hijos, aseguró que suponía un gran retraso la vuelta del tráfico al pueblo, cuando ya lo habían conseguido sacar. "Han puesto mucha señalización, pero no sirve para nada, los coches pasan igual", afirmó Santos Gómez.

5 PREGUNTAS A...

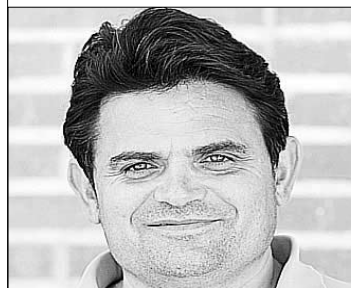
TOMÁS GALÁN
ALCALDE



"Desde el Ayuntamiento hemos puesto todas las trabas posibles al desarrollo de este proyecto, una vez que lo vimos imposible, tratamos de ampliar la seguridad para todos los vecinos del pueblo". Así explicaba el alcalde de la localidad la situación actual del municipio. "Además, una vez finalizado, repercutirá positivamente en el progreso de Carbonero", concluyó.

5 PREGUNTAS A...

JOSÉ DAMIÁN GÓMEZ
PORTAVOZ DE LA OPOSICIÓN



Por su parte, el líder de la oposición, acusa al Ayuntamiento de "no mirar por el pueblo, sino por los intereses de una empresa privada". Y asegura que, desde el grupo socialista de Carbonero, se responsabilizará al Ayuntamiento y a la Consejería de Fomento, por no apoyar al pueblo, al evitar la construcción de la vía de servicio que podría haber evitado todo este conflicto. Así terminó Gómez su discurso.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

C/José Zorrilla
PISO EN VENTA,
125 m2,
4 dormitorios, 2 baños,
2 terrazas,
calefacción y agua centrales,
cocina amueblada con elec.,
todo exterior,
con ascensor



Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

PISO EN VENTA
- ESPIRDO -
A pocos km de Segovia.
En venta tres dormitorios,
baño completo, garaje y
trastero.
Ref.- P2113
www.trianguloinmobiliaria.com

¿ Sin
cobertura
ADSL ?

avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

Ciudadano @delantado

tú. Opine sobre el desvío del tráfico por Carbonero el Mayor en www.eladelantado.com



en la foto se ve un ejemplo de lo que tienen que sortear los vecinos. / BEATRIZ VELASCO



A pesar de las medidas de seguridad los vecinos se quejan de tener pocos pasos de cebra por los que cruzar. / B VELASCO

Las variantes de Portillo y Roda de Eresma- entrarán en servicio entre noviembre y diciembre

Este verano "se disparará la inversión" en esta vía, en la que ya se han gastado 50 millones y se han terminado 37 pasos superiores



El peligro atañe a los viandantes y a los conductores que circulan por la vía. / B.V.

ICAL / SEGOVIA

Las obras de la futura autovía entre Valladolid y Segovia se encuentran ya ejecutadas al 50 por ciento y los primeros tramos -las variantes de Portillo y de Roda de Eresma- se pondrán en servicio entre noviembre y diciembre de este año, según confirmó a la agencia Ical el director general de Carreteras de la Consejería de Fomento, Luis Alberto Solís, quien precisó que, en estos momentos, se trabaja en la totalidad del recorrido de 92,296 kilómetros de la vía.

La inversión realizada hasta ahora alcanza los 50,5 millones de euros, aproximadamente, que es la cuarta parte de los 200 millones de euros previstos para todo el

proyecto, si bien ello es así porque "se están desarrollando las obras más lentas y menos visibles, como son la ejecución de los elementos de drenaje transversal, los desmontes y movimientos de tierra y que son también las que menos peso tienen en el total del presupuesto", precisó Solís.

La futura autovía contará con 47 pasos superiores y, en su construcción, se ha proyectado la demolición de los siete que ya existen en las variantes de Cuellar, Sanchonuño y Carbonero el Mayor (Segovia). En estos momentos, los dos de la variante de Cuellar ya han sido destruidos. De los nuevos pasos, 27 se encuentran en ejecución y diez más termina-

dos y listos para entrar en servicio cuando se realicen las pertinentes pruebas de carga.

El director de Carreteras recordó que la ejecución de esta vía de alta capacidad "bate todos los récords, ya que en sólo cinco años, desde que en julio de 2003 en que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se comprometió a ejecutar esta obra se va a poner en servicio, pese a que en ese momento no se había comenzado ningún trámite del proceso administrativo". En este sentido, apuntó Solís, "el Gobierno regional ha demostrado que cuando hay voluntad política se cumplen las promesas, algo que no hace el Gobierno central.

Feria Medieval Mudéjar de Cuéllar

Parque de la Huerta del Duque
17, 18 y 19 de agosto de 2007

Alm. Ayuntamiento de Cuéllar

alea@comunicacion | Cuéllar

CASLA

“La Colodra” entregó los premios de su tradicional concurso poético

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación “La Colodra” entregó el pasado domingo los premios del XIX Concurso Poético “Segovia y su Sierra”. Tras la lectura del fallo del jurado por parte del secretario del mismo, José María Rízquez, el representante de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Luis Borreguero hizo entrega del premio “Caja de Ahorros de Segovia”, dotado con 900 euros y diploma, a su ganador, José Luis Martín Cea, quien recitó el poema galardonado, “Espliego y tomillo”.

A continuación, Mercedes Alario y González - Vallarino leyó su original, titulado “Volver a Segovia”, y recibió el premio “La Colodra”, dotado con 700 euros y diploma. Por último, Belén Monzón Bueno, secretaria de la referida asociación,

debía entregar una mención honorífica sin dotación económica concedida por el jurado, pero al no hallarse presente el ganador de esta mención, Jesús Martínez Mira, se dio lectura a la obra galardonada, “Íntimas reflexiones en torno a mi soledad”.

Como complemento a la velada poética, un dúo musical formado por la contrabajista Blanca Giménez y la guitarrista María Camahort ofreció una actuación, enmarcada en el Ciclo de Jóvenes Intérpretes patrocinado por Caja Segovia.

Por otra parte, y dentro de la XII Semana Cultural de “La Colodra”, el cuarteto de saxofones “Marsias” ha ofrecido un concierto con obras de Vivaldi, Haendel e Iturralde. Además se ha organizado una exposición pictórica de Fabiola Almarza.



Actuación del cuarteto “Marsias” en Casla./ EL ADELANTADO

CARBONERO EL MAYOR

Éxito de la actuación de la Banda Municipal

La Plaza Mayor de Carbonero el Mayor se llenó la noche del domingo de público deseoso de contemplar la segunda edición del concierto de verano que ofrece la Banda Municipal. A lo largo de aproximadamente hora y media, la mencionada agrupación deleitó a la concurrencia con canciones de diversos estilos, incluyendo

música americana, boleros, pasodobles toreros o incluso música tradicional de la localidad, como la “Contradanza” y la “Jota de la Niña”.

Pero sin duda la pieza con la que más vibró el público fue con el himno a la Virgen del Bustar, patrona de Carbonero el Mayor, en una versión de Luis Miguel Pérez y Rubén D. Valentín.

Por otra parte, la música continuará en los próximos días en Carbonero, ya que el día 18 está prevista la actuación del grupo folklórico portugués “Flor de Sabuquerio”, a las 22 horas.



Componentes de la Banda Municipal de Carbonero./ EL ADELANTADO

▶ LA GRANJA



Instalaciones del Ayuntamiento de La Granja, en las que el grupo municipal del PP solicita un despacho./ KAMARERO.

El PP solicita un despacho en la Casa Consistorial

El portavoz del grupo popular, Álvaro Pajas Crespo, insiste en que únicamente pide un espacio donde la oposición pueda trabajar

EL ADELANTADO / LA GRANJA

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de La Granja, Álvaro Pajas Crespo, ha solicitado un despacho dentro de la Casa Consistorial del Real Sitio destinado a las tareas propias del grupo de concejales del Partido Popular.

En un escrito presentado al Ayuntamiento, Pajas recuerda que el grupo municipal del PP viene reclamando un despacho, que se dedicaría a tareas como reuniones de concejales o encuentros con los vecinos. Desde el PP se reclama también un teléfono desde el que poder realizar llamadas y un ordenador para recibir y enviar correos electrónicos.

“La Casa Consistorial ya está

rehabilitada, y dispone de un número importante de despachos. Hace años y por parte del anterior alcalde se nos prometió que tendríamos un despacho propio una vez que concluyeran las obras de rehabilitación”, añade Pajas.

DE ACUERDO A LA LEY Según defiende el portavoz de los populares, “el momento ha llegado”, advirtiendo que, según dispone la ley, los diferentes grupos políticos dispondrán en la sede de la corporación de un despacho o local para reunirse de manera independiente y recibir visitas de ciudadanos, y además el presidente de la corporación pondrá a su disposición una infraestructura mínima

de medios materiales y personales.

Pajas insiste en que dichos medios ya están a disposición del grupo socialista, “tanto por los concejales liberados como por el personal de confianza de la alcaldía”, que tienen medios materiales y humanos a su disposición.

Finalmente, Pajas recalca que su grupo “no está pidiendo que se contrate personal para que trabaje a las órdenes de la oposición con exclusividad, solo estamos pidiendo un espacio físico, con unos mínimos medios, donde podamos trabajar, y dado que el edificio del Ayuntamiento dispone de medios y espacio suficiente, solicitamos un mínimo”.

▶ FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

“Grupos Activos” organiza un torneo de voley playa y una exhibición de graffiti en directo

EL ADELANTADO / FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

La asociación cultural “Grupos Activos” de Fuentesauco de Fuentidueña ha organizado su primer campeonato de voley playa, que se desarrollará el próximo fin de semana (sábado día 18 y domingo 19), con la participación de varios jugadores de voley playa del Unami de Segovia, que efectuarán un clinic, enseñando a los más pequeños nociones básicas de este

deporte y normativa. Además, también desarrollarán un partido de exhibición, que servirá de prolegómeno al torneo de aficionados.

Además de esta actividad, “Grupos Activos” ha organizado otra actividad, una exhibición de graffiti en directo, que tendrá lugar al siguiente fin de semana (sábado 25 y domingo 26), y en la que participará DGT Team Rockers (Ment, Asco, Nava 26 y Basto).

Los dos eventos se desarro-

llarán en el frontón municipal, junto a las piscinas. “Grupos Activos” es una asociación nacida en 1983 que desde esa fecha está intentando dinamizar la vida cultural de Fuentesauco de Fuentidueña. En la actualidad, su junta directiva está integrada por ocho jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y los 23 años. Recientemente, dicha asociación ha celebrado su XXIII Semana Cultural.

► CUÉLLAR

Concluyen las obras de restauración de la iglesia de San Esteban

El convenio suscrito con Obispado y Ayuntamiento en 2004 considera la posibilidad de dotar al templo de un uso cultural y compaginarlo con el culto cuando sea necesario

• Tras casi nueve meses de ejecución, la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León ha dado por concluidos los trabajos de restauración de la iglesia de San Esteban del municipio.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León ha concluido las obras de restauración de la Iglesia de San Esteban del municipio. La inversión realizada asciende a 328.874 euros y en ella el Obispado de Segovia ha contribuido con un 12,5 por ciento al igual que el Ayuntamiento de Cuéllar. El convenio de colaboración suscrito entre las tres partes en 2004 contempla la posibilidad de usar el templo como centro cultural y compaginar este uso con el culto en las ocasiones necesarias. Para la conclusión total de los trabajos resta que el Ayuntamiento acometa el acondicionamiento de exterior del templo.

A la inversión mencionada se suman los 21.000 euros que la Fundación aportó para costear los estudios previos necesarios para desarrollar la intervención. Uno de ellos fue de carácter arqueológico y otro sobre la conservación de los muros interiores y sepulcros de la iglesia. En la excavación se realizaron siete sondeos, seis en el exterior y uno en el interior, que han servido para confirmar el uso funerario y delimitar la necrópolis, en la que se han establecido tres fases de ocupación: Alta Edad Media (siglos IX al XII), siglo XIII y siglos XIV-XIX: reutilización de los dos tipos de tumbas anteriores.

En cuanto a los restos materiales hallados durante los trabajos arqueológicos, la mayor parte son cerámicas de cronología celtibérica, dado que en el exterior se ha documentado una ocupación de esta época, y medieval. Se descubrió también un osario interior que podrá contemplarse tras las obras.

En este estudio previos e descubrieron también tras el ábside unas pinturas originales que sor-



Así ha quedado la fachada principal de la iglesia tras los trabajos acometidos en ella./GABRIEL GÓMEZ

prendieron por la viveza de sus colores. Además el estudio desvincula la iglesia y su torre de la muralla. El proyecto de rehabilitación del inmueble ha contemplado la reparación de las cubiertas, la torre, la corrección de los problemas de humedad y la restauración y limpieza de las fábricas.

NUEVE SECRETOS Mario Fernández, David Muñoz, Eduardo Tejero, Alicia Arranz, Rosario Matesanz y Carmen Sanz fueron los alumnos del IES Marqués de Lozoya que en 2001 con la ayuda de los profesores Miriam Hernando y Alfonso Montero realizaron un trabajo sobre la iglesia de San Esteban que optó al certamen "Los Nueve Secretos" convocado por la Fundación del Patrimonio y que recibió uno de los premios «por el rigor del análisis histórico y gráfico del trabajo». El premio consistía en la restauración del templo que ahora seis años después se ve hecha realidad. Algunos de ellos asistieron al acto de firma del inicio de las obras en noviembre de 2006.

EL TEMPLO La iglesia de San Esteban data del siglo XII y es uno de los edificios más importantes del románico de ladrillo. La nave cen-



Imagen que ofrece la torre tras su restauración./GABRIEL GÓMEZ

tral estaba en origen cubierta por una armadura de madera que se ocultó por una bóveda barroca de yeso en el siglo XVIII. Las naves laterales se cierran con bóvedas de medio cañón a las que se añadieron nervios cruceros en el siglo XIV. En el presbiterio destacan cuatro sepulcros gótico-mudéjares del siglo XV decorados con ye-

serías y con los bultos yacentes labrados en alabastro de don Fernando García de Aragón y su esposa y de la familia López de Córdoba Hinestrosa. También cabe mencionar el retablo del Descendimiento, con tablas del siglo XVI.

El templo acoge la imagen del Niño de la Bola, muy venerada en el municipio.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santamarina, hasta el 19 de agosto)

🖼 EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco
"La inmortalidad del toro"
con piezas de taxidermia y esculturas taurinas. Organizada por la Peña Taurina El Encierro. De lunes a domingo de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas, y del 26 al 30 de agosto de 11.00 a 13.30 horas.

Centro parroquial

Exposición de acuarelas de Mariano Pascual. Hasta el 23 de agosto de lunes a domingo de 20.00 a 22.00 horas.

📄 CONVOCATORIAS

16 de agosto, jueves
18:00 h. Grupo de teatro ZEREIA. Dehesa de Cuéllar

16 de agosto, jueves
22:00 ORQUESTA TRÓPICO. DEHESA DE CUÉLLAR

Del 17 al 19 de agosto, viernes
FERIA MEDIEVAL MUDÉJAR. Parque de la Huerta del Duque.

17 de agosto, viernes
23:00 h. VELADAS MUSICALES. Actuación de TANDEM. Concierto-presentación del disco ÓNGORO Sones africanos y melodías de jazz moderno. Paseos de San Francisco

19 de agosto, domingo
20:00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. FUENTES DE CUÉLLAR

19 de agosto, domingo
22:30 CONCIERTO "A POR ELLOS". Banda Municipal de Música. Paseos de San Francisco
Director: Luis Miguel Pérez García

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.



PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

Trabajamos con las compañías líderes en seguros Agrarios y Ganaderos, Automóviles, Hogar, Enfermedad, Accidentes, Vida, Empresas

Visítanos, entrégnos tu póliza y te sorprenderás



Asesoría Castellana de Seguros

Tel.: 902 430 424 Fax: 921 14 15 27

C/ Ávila nº1 BIS Cuéllar (Segovia)

¡Lo mejor de Agosto!

Circuitos por Europa

Italia • Francia • Países Bajos • Inglaterra • Escocia
Irlanda • República Checa • Hungría • Polonia
Austria • Alemania • Suiza • Croacia



Paga un

10% MENOS
con tu
**Visa Halcón
o Ecuador**

Y además ...

Te regalamos
90€*

Y puedes
pagar en **6** meses
sin intereses*



Consultar condiciones de esta promoción. Ahorro válido para reservas realizadas durante el mes de Agosto, para viajar en Agosto, Septiembre y Octubre de 2007, de PRODUCTOS VACACIONALES SELECCIONADOS. Excluidas de esta promoción tasas, suplementos y visados. Sólo para tarjetas Visa Halcón de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE), REBE N° 07/17096.

**VIAJES
EQUADOR**
CE - 68

www.viajesecuador.com 902 100 211

**HALCON
VIAJES**
C.I.BAL-478

www.halconviajes.com 902 300 600

▶ CANTALEJO

Música y deporte para concluir las actividades previas a fiestas

La Banda de "Alborada Musical" deleitó a los espectadores con un gran concierto

• En el pabellón de "Las Adoberas" tuvieron lugar las finales de las competiciones desarrolladas a lo largo de esta quincena del mes de agosto y la entrega de premios a los ganadores de las mismas.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

El deporte y la música fueron los protagonistas de la última de las jornadas previas a la celebración de las fiestas patronales, jornadas en las que se han desarrollado actividades culturales, deportivas y de ocio a lo largo de los meses de julio y agosto, en difentes escenarios de la localidad.

La Banda de Música de la Asociación Cultural "Alborada Musical" fue la encargada de poner la música en la noche del lunes. Ofreció al público congregado en la Plaza de España su concierto de verano, en el que interpretaron temas de películas, alguna versión de temas clásicos, música estadounidense, además de varios pasodobles. La banda fue acompañada en el tramo final del concierto por el Coro de Aficionados de la localidad, interpretando ambas formaciones el Himno a Cantalejo y la Jota del Cribero.

Banda de Música y Coro de Aficionados fueron dirigidos magistralmente por Miguel Ángel Pastor, director titular de la banda, quien dirigió unas palabras al numeroso público presente en la plaza, agradeciéndole su asistencia al mismo y emplazándole para el próximo año en el mismo escenario.

DEPORTE. Por otra parte, en el pabellón municipal de "Las Adoberas" concluyeron las competiciones deportivas previas a las fiestas, con las finales de baloncesto y fútbol-sala y la entrega de trofeos a los ganadores de todas las categorías. En dichas competiciones han participado unos cuatrocientos deportistas aficionados, encuadrados en deportes tan variados como fútbol-sala, baloncesto, balonmano, tenis, frontenis, pelota a mano, pelota a pala, waterpolo y voleibol.

Los partidos se han desarrollado a lo largo de toda esta quincena en diferentes escenarios de la localidad, principalmente en el pabellón de "Las Adoberas" y en el complejo deportivo del Hoyal.

CUADRO DE HONOR

FÚTBOL-SALA BENJAMIN MASCULINO

- 1.- Trilleros del equipo JA
- 2.- Ciclonos

FÚTBOL-SALA ALEVÍN MASCULINO

- 1.- Gobasa
- 2.- Los Simpson

FÚTBOL-SALA INFANTIL MASCULINO

- 1.- Punto G
- 2.- K'12

FÚTBOL-SALA SENIOR MASCULINO

- 1.- Maxcoop
- 2.- Ylhiada

BALONCESTO SENIOR MASCULINO

- 1.- Tableros Añikos
- 2.- Segobasket Los Topillos

BALONMANO SENIOR MASCULINO

- 1.- Mastodontes
- 2.- Pabellón

FRONTENIS INFANTIL MASCULINO

- 1.- Miguel y Víctor
- 2.- José Javier y Mario

FRONTENIS SENIOR MASCULINO

- 1.- Sebi y Eugenio
- 2.- Pablo y Jorge

TENIS ALEVÍN MASCULINO

- 1.- Iván Muñoz
- 2.- Sergio García

TENIS INFANTIL MASCULINO

- 1.- Javier Fernández
- 2.- Pablo Rojo

TENIS SENIOR MASCULINO

- 1.- José Ángel Bravo

PELOTA A PALA SENIOR MASCULINO

- 1.- Sevi y Eugenio

PELOTA A MANO SENIOR MASCULINO

- 1.- Cefe y Martín

WATERPOLO

- 1.- Aristoy

VOLEYBOL

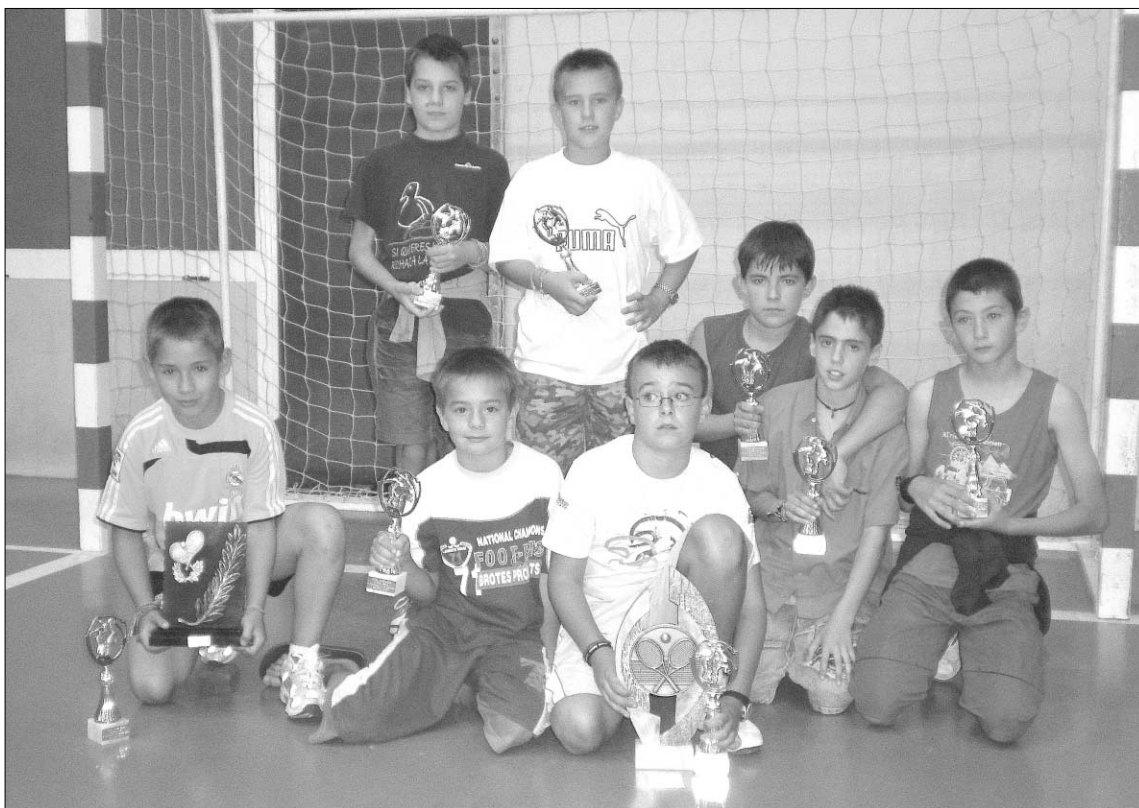
- 1.- Orpheus

PREMIOS A LA DEPORTIVIDAD

- Ciclonos / Llamémoslo X
Mastodontes / Picapietra



Miguel Ángel Pastor, el director, dirigiéndose al público, con el coro y la banda al fondo. // JOSÉ LUIS ACEBES



El equipo Gobasa, campeón de la categoría alevín masculino de fútbol-sala. // JOSÉ LUIS ACEBES



Equipo ganador en la competición de fútbol-sala, categoría infantil masculino. // JOSE LUIS ACEBES

PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

8,30 horas.- Alegres dianas y pasacalles, con la charanga "Los Magníficos"

12,30 horas.- Solemne Misa, con ofrenda de flores por la Reina, Damas y Quintos. A continuación, Solemne Procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción, por las calles de la localidad.

19,00 horas.- En la Plaza de España, XVII Festival de Bailes Regionales.

24,00 horas.- Final del XII Concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos "Ciudad de Cantalejo"

00,30 horas.- Gran velada en la Plaza de España, amenizada por la orquesta "Tráfico".

► CRISIS EN EL CAMPO REGIONAL

La Junta confía en erradicar el 95 por ciento de la plaga de topillos «en las próximas cinco semanas»

La Consejería de Agricultura distribuirá clorofacinona de forma gratuita a 38.000 agricultores y proseguirá con la limpieza de cunetas y quemas para llegar a los 621 municipios afectados

• Clemente señala que se contratará a 55 técnicos para organizar los tratamientos químicos y se dará prioridad a los municipios de las D.O. Toro, Rueda y Cigales.

M. BARCENILLA (ICAL) / VALLADOLID La Consejería de Agricultura de la Junta confía en erradicar «el 95 por ciento de la plaga de topillos en las próximas cinco semanas», tal y como destacó ayer la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente. Para ello, distribuirá clorofacinona de forma gratuita a 38.000 agricultores, con la que se prevé tratar «30.000 kilómetros de cunetas en dos semanas y media», según explicó la consejera, quien añadió que con estas actuaciones «se pretende intensificar y generalizar de manera integral el plan de actuaciones».

Clemente, que se reunió ayer con los responsables de las organizaciones agrarias y de las organizaciones ecologistas para informarles sobre el conjunto de medidas a desarrollar contra la plaga de roedores, precisó que su intención «es llegar a los 621 municipios afectados en las próximas cinco semanas, ya que se tratarán 135 localidades por semana».

La consejera, quien calificó de «fundamental» la colaboración de los agricultores «en la colocación del producto», precisó que ésta comenzará «el día 20 de agosto», ya que durante esta semana se pondrán en contacto con los titulares de las explotaciones afectadas por medio de una carta en la que se les explica el procedimiento de colocación del producto y se decidirá «qué municipios de la Comunidad son de actuación preferente».

DISPUESTOS A COLABORAR.

Clemente, que agregó que la Junta «costeará los productos fitosanitarios» y precisó que la colocación de la clorofacinona se realizará «en tubos para evitar el acceso al veneno de otro tipo de animales que no sean topillos», destacó que en la reunión «los agricultores se han comprometido a aplicar el producto siguiendo las prescripciones de los técnicos y medidas de seguridad como la utilización de anillos protectores».

En cuanto a la posibilidad de



Clemente llega a la reunión con los representantes de las OPA y las organizaciones ecologistas para abordar la plaga. / ICAL

que la utilización de la clorofacinona afecte a la denuncia que presentaron las organizaciones ecologistas contra el Ejecutivo autonómico, la consejera recordó que se trata de «un producto fitosanitario autorizado para actuar contra la plaga de topillos».

Para intensificar y generalizar el plan de actuaciones contra la plaga también «se contratará a 55 técnicos», precisó Silvia Clemente, quien indicó que para poner en marcha los tratamientos se dará

El Gobierno regional espera cerrar esta semana la orden de ayudas para los cultivos de regadío

prioridad a los municipios «de las denominaciones de origen de Toro, Rueda y Cigales, así como a aquellos que tengan más de un 30 por ciento de su superficie o más de 500 hectáreas de cultivos de regadío».

OTRAS MEDIDAS. Además del producto fitosanitario, la responsable de Agricultura destacó que también se «efectuarán trabajos de limpieza de cunetas en los municipios afectados» y que se conti-

La tularemia suma 45 casos, ocho vinculados a roedores

ICAL / VALLADOLID

Los Servicios de Epidemiología de la Consejería de Sanidad confirmaron, entre el 5 al 11 de agosto, 45 nuevos casos de tularemia en Castilla y León, dos menos que la semana anterior. La mayor parte de estos nuevos positivos se registró en Palencia, con 31, seguida por Zamora, con once; León, con dos, y Valladolid, con uno.

El Gobierno regional asegura en un comunicado de prensa, que únicamente ocho de los

casos de tularemia confirmados la semana pasada están relacionados con el contacto con roedores (ratones y topillos). Asimismo, atribuye a la exposición medioambiental otros 14 casos, seis a la manipulación de los congrijos de río, cuatro al contacto con el ganado, tres por manipulación de liebres, otros tantos por contacto con alfalfa, paja o estiércol y el mismo número por picadura de garrapata, insecto u otros artrópodos.

El Ejecutivo regional infor-

ma en la nota de prensa de que el 99,2 por ciento de los pacientes con diagnóstico confirmado de tularemia en Castilla y León, «están curados o han evolucionado favorablemente gracias al tratamiento prescrito ambulatorio». Al respecto, la Junta afirma que en la actualidad, una única persona permanece ingresada por esta dolencia.

Los casos confirmados por los Servicios de Epidemiología de la Consejería de Sanidad se elevan ya a 133.

Media veda

Las asociaciones ecologistas SEO-BirdLife, WWF-Adena, Fundación Global Nature, Ecologistas en Acción, Asociación para la Conservación del Lobo ibérico, Plataforma para la Defensa de la Cordillera Cantábrica, Acenva y Cantueso han solicitado a la Consejería de Medio Ambiente que no permita hoy la apertura de la media veda en zonas afectadas por los topillos.

Estos grupos advierten de que la distribución «masiva e incontrolada de veneno» que se ha realizado en numerosas comarcas «puede provocar intoxicaciones accidentales, no sólo entre los perros de presa, sino también por consumo humano», a través de piezas cinegéticas que hayan ingerido la clorofacinona. Asimismo, reclaman que se «investigue» el «uso ilegal del veneno» y solicitan un plan regional que ayude a mejorar las poblaciones de especies depredadoras de topillos.

Respecto a esta petición, Silvia Clemente apuntó que la decisión corresponde al área de Medio Ambiente, que, no obstante, añadió, ya ha difundido algunas recomendaciones.

Por otro lado, la organización agraria Asaja lamenta que la Junta haya querido contar con los ecologistas para solucionar la crisis porque «siempre van a estar en contra de los intereses agrarios» y sentarlos en la misma mesa «es como meter a la zorra en el gallinero».

nuarán realizando quemas controladas por los técnicos de la Junta. En concreto, «se ejecutarán quemas en 2.500 hectáreas situadas en siete provincias de Castilla y León entre hoy -por ayer- y el 17 de agosto, que se suman a las 500 ya quemadas diversos puntos».

En cuanto a la posibilidad de autorizar la quema de rastrojos a los agricultores, la consejera de Agricultura recordó que «hasta después del 15 de septiembre, fecha en que se termina el período álgido de incendios forestales, no se pueden autorizar este tipo de quemas», y precisó que la Junta de Castilla y León sopesará «si se permite la quema a los propios agricultores después de esa fecha».

Con este cúmulo de medidas, Clemente asegura que la Junta erradicará «el 95 por ciento de la plaga de topillos en las próximas cinco semanas».

SEMENTERA Y AYUDAS. Por otra parte, la responsable de Agricultura del Gobierno regional subrayó la importancia de «realizar el alzado del terreno en profundidad, a más de 20 centímetros, cuando se acometan las labores de sementera», y aseguró que esperan cerrar esta misma semana la orden de ayudas para los cultivos de regadíos afectados por la plaga con las aportaciones de los profesionales del campo.

► PROCESO DE FUSIÓN ENTRE CAJAMAR Y RURAL DEL DUERO



El portavoz de la Unión Regional de Cajas Rurales, José Antonio Carrizosa (c), durante la rueda de prensa. / ICAL

Las Cajas Rurales de la región cuentan con 2.000 firmas contra la fusión

La Unión Regional pone a partir de hoy un teléfono de información sobre el proceso a disposición de los socios de la Caja Rural del Duero

• El portavoz de la Unión Regional de Cajas Rurales, José Antonio Carrizosa, reiteró que el reto es evitar la «amputación» de un miembro del sistema de banca federada.

ICAL / VALLADOLID

La Unión Regional de Cajas Rurales de Castilla y León ya ha recogido 2.000 firmas de adhesión a su postura para evitar la fusión de la andaluza Cajamar con la Rural del Duero, que cuenta con 25.000 socios. Así lo destacó ayer en Valladolid el portavoz de la organización, José Antonio Carrizosa, quien precisó que junto a las me-

sas y la caravana informativas sobre el proceso que recorren los pueblos de la provincia, a partir de hoy pondrán a disposición de los socios un teléfono (902492009), en el que podrán conocer su oferta y posicionamiento en relación a la fusión por absorción. «Apreciamos cada vez más adhesiones a nuestra propuesta», dijo.

MANTENER LA CAJA. En este sentido, el director general de Caja Rural de Zamora, Cipriano García, indicó que cada socio al que le explican su posicionamiento sobre el proceso de fusión «sintoniza rápidamente» con su filosofía de mantenimiento de un modelo federal de banca local. «Nuestro deseo es mantener la caja a toda cos-

ta», enfatizó, para comentar que su intención «no es comprar» Caja Rural del Duero y defender que su oferta económica es un aspecto «colateral» para mantener la autonomía de la entidad.

Cipriano García arremetió contra la «falta de información flagrante» a los socios de la Rural del Duero, y Carrizosa agregó que la operación se está desarrollando «con premura y de forma precipitada», y convocando a los socios en unas fechas «muy poco oportunas».

Irregularidad

José Antonio Carrizosa defendió que «no hay ninguna irregularidad» en su oferta. Así, explicó que informaron oportunamente al Banco de España y a la Junta de sus intenciones y de cómo lo iban a hacer. «Somos un grupo financiero muy importante y no somos frívolos». Recordó que la última decisión la deberá tomar la Dirección General del Tesoro, aunque el Banco de España y la Junta tendrán que elaborar un informe no vinculante sobre la fusión.

En este contexto criticó al Consejo de Caja Rural del Duero por no haber tomado en consideración su oferta. Carrizosa insistió en que su reto es que Caja Rural del Duero perviva y aproveche su capacidad de expansión.

Carrizosa, quien estuvo acompañado además de por Cipriano García, por los directores generales de las cajas rurales de Salamanca, Burgos y Segovia, Isabel Martín, Francisco Castellón y Prudencia Mateo, respectivamente, explicó la oferta presentada sobre la Rural del Duero por 20 entidades rurales de España, entre ellas cuatro de la región, para evitar su fusión con Cajamar. Insistió en que su oferta es «mejor» que la de la andaluza, ya que garantiza la independencia de Caja Rural del Duero y su sede en Valladolid. Además, aseguró que su propuesta es más atractiva económicamente.

AMPUTACIÓN. El portavoz de la Unión Regional de Cajas Rurales

reiteró que el reto es evitar la «amputación» de un miembro del sistema de banca federada, para remarcar que es necesario mantener la «visión local» de unas entidades «competitivas», que ofrecen un «servicio eficaz»

La operación se está desarrollando con «premura y de forma precipitada», asegura Carrizosa

en el medio rural no atractivo para los grandes grupos, y que son agentes que generan negocio y ganan cuota de mercado.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COISSÍO

Esoterismo

Tengo un amiguete, vecino para más señas, que no es que sea aficionado al esoterismo, sino que, él mismo, es esotérico. No me refiero a algo tan elemental y tópico como pudiera ser el que nunca se sabe si sube o si baja, sino a unos ademanes en su mímica, y unas entonaciones en su lenguaje que no pueden dejar a nadie indiferente. Sus silencios, con la mirada como contando cuantas paralelas pueden unirse en el infinito sin que éste se sature, pueden cortarse en rodajas y tener, a renglón seguido, que afilar el cuchillo.

El otro día, con el mes de agosto amagando por las esquinas para tratar de engañar a los termómetros, me paró a pleno sol para comunicarme que aquella tarde se iba a dar una charla coloquio sobre los mensajes que los acontecimientos actuales encerraban. Se refiere solo a España, me dijo, y quien lo da es un personaje muy especial que ha tenido varios encuentros con seres extraterrestres, en la tercera fase. Amén de una abducción en la que se le extrajo semen para ser analizado y en caso de ser satisfactorio el resultado, guardarlo para grana.

No es que el cartel me resultara muy tentador, pero, dado a que soy proclive a introducirme en jardines variopintos, me informé del lugar y la hora, y allí me personé. Se trataba de un piso alto sin ascensor, lo cual ya tenía, al menos para mí, su mensaje. Al serme abierta la puerta, me encontré, tras un pasillito, un cuarto de estar en el que estaban, como su mismo nombre indica, unas diez personas macladas en sus expectativas.

Pero al grano, que la columna no tiene capitel y se come uno el fuste a poco que divague... El disertador; comenzando por el apagón de Barcelona, se dejó llevar, remontando, hasta el Carmel, para, a renglón seguido, coger el tren y quedarse en la estación de Sants viendo cómo el tiempo cantaba, por entre los raíles, Els Segadors. En el aeropuerto del Prats se puso en una cola para observar como el personal mascullaba jaculatorias en un dialecto del catalán mientras echaba leche por el colmillo. Cuando llegó, como un terremoto, a Pedro Muñoz, levantó los ojos al cielo, se pegó un chupito de agua y, antes de que llegara la ambulancia, exclamó con un hilillo de voz: ¡Todo está consumado!... Comisionado, dijo uno, que era el que debía saber más de mensajes y de lipotimias. ■

► TRÁFICO

Los accidentes se cobran la vida de 53 personas desde julio, 12 más que en 2006

ICAL / VALLADOLID

Un total de 53 personas fallecieron en las carreteras de la Comunidad desde el pasado 1 de julio y hasta el 13 de agosto, en 43 accidentes mortales, con lo que la cifra se eleva en 12 muertos más que durante el mismo período de 2006, según informó ayer el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo.

El mayor número de víctimas mortales se produjo en León, con 19; seguida de Ávila, con ocho; Salamanca, con cinco; Burgos y Valladolid, con cuatro en cada pro-

vincia, y Palencia, Zamora y Segovia, con tres cada una. Con estos datos, Alejo explicó que se va a poner en marcha un plan específico para «incrementar la presencia» de la Guardia Civil en las carreteras leonesas y «reforzar» las medidas para evitar que «esa trágica estadística siga aumentando».

Las principales causas de estos accidentes fueron, en primer lugar, la somnolencia; en segundo, la velocidad, y, en tercero, la invasión del carril contrario.

Alejo, destacó los resultados referentes al balance de fallecidos



Miguel Alejo, delegado del Gobierno.

en accidentes en lo que va de año, en el que se han registrado cuatro muertos menos que 2006.

MÁS VÍCTIMAS. Al número de víctimas aportado por Alejo, cabe sumar dos personas más que ayer murieron en carreteras de la región. En Rubí de Bracamonte (Valladolid) falleció un joven de 18 años al colisionar la furgoneta en la que viajaba con una máquina de obras. Por otro lado, en Los Rábanos (Soria) murió una mujer de 54 años en un choque frontal entre un turismo y un todo terreno.

► CRISIS EN LAS INFRAESTRUCTURAS CATALANAS

Álvarez reconoce «errores» aunque descarta irse si no la echa Zapatero

Durante su comparecencia ante el Congreso, la titular de Fomento se limita a pedir disculpas a los ciudadanos y achaca todas las deficiencias en las infraestructuras a los Gobiernos del PP

• Todos los grupos parlamentarios, excepto el socialista, insistieron en exigir el cese de la ministra por «su incapacidad política y de gestión durante la crisis ferroviaria».

AGENCIAS / MADRID

A nadie debe sorprender a estas alturas, pero la comparecencia en el Congreso de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, para dar cuenta de la crisis generada por las insuficientes infraestructuras en Cataluña se saldó con buenas palabras y ningún compromiso. Tampoco hubo asunción de responsabilidades más allá de una tibia disculpa meramente formal.

La socialista enfocó toda su intervención al socaire de la grandilocuente premisa de que no «se va a esconder de los problemas», por lo que pidió perdón a los afectados por los continuos incidentes vividos en las comunicaciones ferroviarias y por carretera en la región, y asumió «errores» en las actuaciones de transformación del transporte por tren, especialmente por lo que respecta a la barcelonesa estación de Sants.

Tales planteamientos no satisficieron lo más mínimo a PP, CiU, ERC e IU-ICV, que, por toda respuesta, se limitaron a exigir el cese de la ministra, una reclamación que fue desoída por Álvarez, quien explicó que no dejará tan jugoso cargo hasta que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, no la eche.

En suma, la titular de Fomento se limitó a cumplir el trámite parlamentario ante la comisión del ramo en las cortes y encubrió su falta de soluciones con un aluvión de excusas técnicas sobre la desastrosa reforma de la estación de Sants, foco de la mayoría de los problemas generados durante todo el verano. Así, en tono de excusa, aludió a la duplicación de la señalización ferroviaria, la protección del cableado o el refuerzo del personal de mantenimiento, como las medidas, a la postre del todo ineficaces, que se adoptaron para prevenir las incidencias.

Sin embargo, aseguró comprender la «frustración que sienten los ciudadanos en Cataluña», e insistió en todo momento en el «esfuerzo inversor» realizado por Fomento. Acto seguido puso de manifiesto que el actual Ejecutivo «en ningún momento se ha limitado a vivir de las rentas de la anterior legislatura», tal y como repite con insistencia el PP.

Más en detalle, la ministra explicó que las inversiones anuales durante la presente legislatura han



La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, no se dejó impresionar por las críticas unánimes de toda la oposición. / EFE

sido un 51% superiores a las de los gabinetes de Aznar.

En cifras, los gastos ejecutados en este período han superado los 910 millones de euros en Cataluña y los 5.100 en toda España.

En cuanto a la cuestión *estrella* de su comparecencia, es decir, las exigencias de dimisión por parte de toda la oposición, Álvarez no mostró la menor vacilación: «Lo haré cuando me lo diga el presidente del Gobierno».

Lo cierto es que, salvo el Grupo

Socialista, que expresó su «apoyo» en boca del coordinador de los diputados del PSC en las Cortes, Daniel Fernández, a la ministra le llovieron un día más las críticas.

Los únicos que sacaron la cara por la titular de Fomento fueron sus compañeros de Ferraz, que recurrieron al manido argumento de echar las culpas a los Ejecutivos anteriores ya que, a su juicio, las carencias que padece Cataluña «tienen como origen el déficit de inversiones de los Gobiernos del PP».

Obviamente tal razonamiento fue contestado con virulencia por el resto de grupos parlamentarios que, con más o menos matices, criticaron de manera inclemente la «incapacidad política y de gestión» de Álvarez.

Tan serios varapalos sirvieron de excusa al portavoz *popular* en el Congreso, Eduardo Zaplana, para exigir a Zapatero tras el debate que escuche la «censura democrática» de la Comisión, y que, «si la ministra no dimite, la cese».

EL ANÁLISIS

Ahora es el momento de pedir y pedir

La 'Generalitat' catalana, que no admite responsabilidad alguna por el caos vivido en la Comunidad, aprovecha la crisis para exigir de Madrid más dinero y más poder.

La tradicional fama de peseteros que se han labrado durante décadas los catalanes sin duda les resulta molesta a buena parte del resto de españoles, pero a ellos continúa dándoles grandes resultados.

Con la premisa de que *quien no llora no mama*, los dirigentes de la región mediterránea están convencidos de que no sirve de nada llorar por la leche derramada y, en lugar de lamentarse, actitud mucho más propia de las regiones mesetarias, ya ayer comenzaron a trabajar para obtener la mayor cantidad posible de contraprestaciones a cambio de las *molestias*.

Y para hacer efectivas tales reclamaciones, la *Generalitat* explicó que quiere la instauración de un *mecanismo* mediante el cual el Ministerio de Fomento «gaste bien y deprisa en aquello en lo que hace falta más dinero en Cataluña». Así lo anunció el *conseller* de Política Territorial y Obras Públicas, Joaquim Nadal, quien instó nada menos que a «recuperar el tiempo perdido» durante los últimos 20 años.

Con el argumento del supuesto «déficit acumulado», Nadal planteó un «plan de choque» en infraestructuras, paralelamente a un consorcio o empresa que gestione obras y presupuestos. «Si gasta directamente el Ministerio, cada final de año desparece lo que no se ha gastado», justificó.

También solicitó que, a partir de ahora, se establezca un calendario que ponga «día de inicio a las obras».

Para no dejarse nada en el tintero, Nadal reiteró la necesidad de que el Gabinete regional participe en el Centro de Coordinación de la Operación Ferroviaria, para no ser «invitados de piedra».

En cuanto a su posible dimisión como máximo responsable de las infraestructuras en la Comunidad, el *conseller* se limitó a rechazar de plano la petición de cese que el lunes solicitó públicamente el recién estrenado presidente del PP en Cataluña, Daniel Sirera.

«¿Qué credibilidad tiene un señor que al momento que pide mi dimisión me dice que si consigo quitarme de encima a ICV me ayudará en lo que haga falta?», remachó Nadal.

LAS DECLARACIONES

► JORGE FERNÁNDEZ (PP)

«Es la responsable del apagón y de los atascos»

El diputado del PP por Barcelona, Jorge Fernández, explicó que «la respuesta al descontrol e incapacidad demostrados por Fomento no es tener más paciencia, sino el cese o la dimisión de la ministra». A juicio del *popular*, Álvarez es responsable del mal funcionamiento de las Cercanías, los «colapsos» en las autopistas, el «caos» aeroportuario y el «apagón histórico».

► JOAN PUIG (ERC)

«Ahora toca pelear por un 18,8% de inversión»

El legislador de ERC Joan Puig fue uno de los más cáusticos en sus críticas y acusó a la ministra de mentir al afirmar que Cataluña «ha recibido dinero a manta», lo cual, según el republicano, es «falso». Ahora, una vez que el Gobierno ha perdido toda credibilidad, Puig emplazó a CiU a luchar «juntos» en los próximos Presupuestos Generales para lograr el 18,8% de inversión estatal.

► JOAN HERRERA (IU)

«Fomento ha pecado de improvisación»

El portavoz de IU-ICV, Joan Herrera, acusó a la ministra Álvarez de «improvisación» al frente de Fomento, ya que «o los dioses se han conjurado en su contra, o no ha hecho las cosas tan bien», ironizó. La coalición izquierdista solicitó pues el cese de la responsable, cosa que no hicieron ni el PNV ni BNG, que se limitaron a reprochar la labor de la socialista.



Un agente de la Policía autonómica vasca toma fotografías de uno de los cajeros calcinados por los proetarras en la localidad vizcaína de Amorebieta. / EFE

Resurge la 'kale borroka'

Los proetarras atacan sedes políticas y queman contenedores y coches por todo el País Vasco

• La 'Ertzaintza' no realiza detención alguna, y la izquierda 'abertzale' se niega una vez más a condenar los atentados, pese al requerimiento del resto de las fuerzas políticas.

AGENCIAS / BILBAO-SAN SEBASTIÁN
La permisividad de la Ertzaintza, últimamente reacia a adoptar medidas contra los proetarras, parece haber dado alas a los seguidores más radicales de ETA que, tras varios meses de calma relativa, están aprovechando las noches veraniegas para recordar que la estrategia del entramado terrorista continúa siendo la violencia.

Para que no quede ninguna duda, la madrugada del lunes al martes las calles del País Vasco se vieron salpicadas por numerosos actos de *kale borroka*, que afectaron a dos de las tres capitales vascas, Vitoria y San Sebastián, y a la localidad vizcaína de Amorebieta, últimamente en el centro de todas las a raíz del prohibido homenaje al dirigente etarra Pelopintxo.

El honor de iniciar el carrusel de atentados, en los que no hubo heridos y en los que, sorprendentemente, tampoco se registró ninguna detención, le correspondió precisamente a la localidad vizcaína, donde varios desconocidos cruzaron numerosos contenedores y atacaron con cócteles molotov el Juzgado de paz, así como diversas sucursales bancarias.

Casi simultáneamente, en San Sebastián, otro grupo de terroristas callejeros atacó la sede del PNV situada en pleno centro de la urbe y, en Vitoria, los proetarras quemaron un coche perteneciente al Ayuntamiento con un pequeño artefacto incendiario.

Y, tras la destrucción, llegaron las habituales condenas por parte de todo el espectro político democrático vasco, lo que, por supuesto, excluye a la izquierda *abertzale*.

Entre quienes sí censuraron la violencia estuvo el delegado del Gobierno en la región, Paulino Luesma, quien aseguró que «la fuerza del Estado de Derecho será implacable con todos estos bárbaros», una realidad que, sin embargo, no se ha visto respaldada todavía con hechos.

Por otra parte, en una declaración conjunta, los portavoces de PNV, EA, PSE, PP y EB en el Ayunta-

miento de Amorebieta condenaron «enérgicamente» los ataques y aseguraron que este tipo de sucesos son «absolutamente incompatibles» con la paz y la normalización política. Además, pidieron a los autores que «reflexionen» acerca de las consecuencias que tienen estos sabotajes «sobre bienes y personas de este pueblo, que son sus vecinos y con los que necesariamente tienen que convivir día a día».

El PNV, uno de los directamente agredidos, expresó, por boca de su dirigente Joseba Egibar, que los delincuentes responsables «carecen de proyectos». «Pueden quemar sedes, calcinar persianas o que se les antoje, pero lo grave de la cuestión es que quien hace eso tiene las ideas absolutamente quemadas», denunció.

También reaccionó a las agresiones el PSE, quien censuró en un comunicado unos ataques «intolerables» que solo pretenden «inti-

midar a personas y formaciones políticas democráticas».

Aún más riguroso fue el PP vasco, a través de su líder en Vizcaya, Antonio Basagoiti, puesto que, además de deplorar el vandalismo, aprovechó la ocasión para recordar al Gobierno vasco que «negociar para que no haya incidentes y tolerar concentraciones como la de *Pelopintxo* no da resultado».

Ya fuera del espectro político, el líder del Foro de Ermua, Mikel Buesa, señaló que el incremento en la intensidad de la violencia callejera puede ser la respuesta de ETA y su entorno ante la imposibilidad de cometer atentados.

No opinó lo mismo el jefe de la AVT, Francisco José Alcaraz, quien consideró que el recrudecimiento de la *kale borroka* es fruto del «mal llamado *proceso de paz*», que lo único que ha logrado es «envalentonar al entorno de la banda».

Entretanto, tras la buena experiencia de Amorebieta, los *abertzales* están más que dispuestos a continuar su pulso contra la Justicia y ayer realizaron, a través del histórico dirigente de HB Tasio Erkizia y la dirigente de ANV Arantza Urkaregi, un llamamiento a la participación en la marcha que han convocado el próximo día 24 en Bilbao para reivindicar que «un proceso democrático es necesario y posible». La convocatoria del acto obedece a una estrategia del entorno proetarra para irrumpir en la *semana grande* de la capital vizcaína y aprovechar el tirón informativo de las festividades.

Dudas sobre el arsenal de Biarritz

Pese a que el lunes se dio como seguro que el ex jefe de *operaciones especiales* de ETA, José Antonio Aranibar, fue quien había alquilado en febrero el garaje en el que la Policía francesa halló un arsenal de la banda, ayer los agentes galos pusieron en entredicho tal versión y comunicaron que siguen investigando la identidad del terrorista que pudo firmar el arrendamiento. Al parecer, el dueño de la lonja no ha reconocido a ninguno de los pistoleros recogidos en los archivos policiales, incluidos el propio Aranibar. Por lo demás, tras concluir el registro, el balance final detalla que allí había almacenados cinco bidones con un 100 kilos de clorita, que estaba en mal estado (pero que aún así podría haber servido como explosivo), cinco kilos de pentrita (que refuerza la potencia de las detonaciones), 15 de azufre, dos bombas lapa listas para ser utilizadas, detonadores y tres pistolas, dos de ellas pertenecientes a las 350 robadas en territorio galó en 2006.

► NAVARRA

Sanz descarta el adelanto electoral porque cree en el «entendimiento» con los socialistas

EFE / PAMPLONA

El presidente de Navarra, Miguel Sanz, reculó ayer respecto a sus declaraciones de días atrás en las que se mostraba dispuesto a propiciar un adelanto electoral si la falta de colaboración del PSN convertía la región en ingobernable y expresó su «disposición positiva» para el entendimiento los socialistas, a la vez que admitió la existencia de una «buena actitud» en la formación de Ferraz.

El también líder de UPN, que tomará posesión de su cargo mañana en un acto al que acudirán la ministra de Administraciones Públicas, Elena Salgado, y el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, se mostró «seguro» del entendimiento con el partido liderado por Chivite. «Estoy seguro de que nos vamos a entender. Ahora tendría más dudas para afirmar que podría entenderme con Puras porque su última trayectoria ha roto todos mis esquemas. Pero con Chivite yo creo que es posible alcanzar acuerdos», explicó.

Precisamente, el propio secretario general del PSN, anunció en una nota que aceptará las dimisiones anunciadas por cinco miembros de su Ejecutiva tras la elección de Sanz, aunque las consideró «inoportunas en el tiempo e inconsecuentes en la forma». Acto seguido hizo un llamamiento a los afiliados y militantes «a la calma, la serenidad y el sosiego, para evitar que UPN, Nafarroa Bai e IU se aprovechen de la coyuntura».

► 'SEMANA GRANDE'

El alcalde de Bilbao está en contra de izar la bandera española

OTR-PRESS / BILBAO

Las fiestas de Bilbao prometen reactivar la polémica de las banderas. Después de que el Supremo dictaminara que la enseña española debe ondear en todos los edificios oficiales, ahora el escenario de la *insubordinación* son las fiestas de la capital vizcaína ya que, después de que el portavoz del PP en el Ayuntamiento, Antonio Basagoiti, anunciara que «acudirá a los tribunales» si no se mantiene la bandera española de forma «permanente» en el consistorio, el alcalde de la urbe, Iñaki Azkuna, explicó que los símbolos solo sirven para «confrontar» y aseguró que si pudiera «quitaría las enseñas en todo el mundo».

BARCELONA

Una niña pierde la vida al desplomarse una terraza por el peso de una piscina

EFE / BARCELONA

Una niña de seis años perdió ayer la vida en Barcelona al derrumbarse la terraza de su vivienda. El accidente causó además heridas leves a otros tres menores de entre seis y diez años, que ya han sido dados de alta del hospital del Valle de Hebrón, donde fueron atendidos.

El suceso tuvo lugar en una casa del barrio de Torre Baró como consecuencia del peso de una piscina hinchable que contenía entre 2.000 y 3.000 litros y en la que estaban bañándose los cuatro niños.

El Ayuntamiento barcelonés permanece a la espera de los informes que están elaborando los Bomberos, la Guardia Urbana, los técnicos del distrito y los servicios sociales para poner toda la información del suceso a disposición judicial.

Al mismo tiempo, los Mossos

d'Esquadra investigan las circunstancias del accidente, y han empezado ya a tomar declaración a los testigos del suceso para determinar si podría haber algún indicio penal.

El Consistorio informó, de que se trata de una vivienda típica de autoconstrucción, de las que se levantaron en este barrio popular en los años 50 y 60, que se hacían aprovechando la pendiente del terreno.

La piscina estaba colocada en una terraza situada al mismo nivel que la planta de la vivienda, aprovechando el techo de un garaje o cobertizo contiguo.

Este suceso hace reflexionar sobre los riesgos que entraña la colocación de estas piscinas, debido al peso que alcanzan. Además, no hay ninguna normativa que regule su instalación, ya que no necesitan permiso, por lo que su uso es totalmente arbitrario y sin control.



La terraza quedó reducida a escombros debido al peso de la piscina. / EFE

PONTEVEDRA

Cuatro miembros de una familia fallecen al chocar contra un camión

Un matrimonio y sus dos hijos, de 11 y 12 años, fallecieron ayer en un accidente de tráfico registrado en el término municipal de Silleda, en Pontevedra. El siniestro, en el que se vieron implicados un camión y un turismo, tuvo lugar a las 12,30 horas en

el kilómetro 14,200 de la carretera provincial PO-534 a la altura de Laro. Hasta el lugar se desplazaron los servicios de emergencia. Por el momento, se desconocen las causas del siniestro pero sí se sabe que los dos ocupantes del vehículo pesado resultaron ilesos. Aunque las identificaciones aún no son oficiales, todo apunta a que la conductora responde a las iniciales O.R.F. y tenía 49 años, y su esposo, P.L.L., era un hombre de 51 años.



Desmantelan una 'fábrica' de marihuana en Madrid. La Guardia Civil ha desmantelado una plantación de marihuana en la localidad madrileña de Valdelagua, con más de 800 plantas. Los agentes hallaron una habitación utilizada como laboratorio y en la que había útiles tales como lámparas, humidificadores, sistemas de riego y secaderos. La droga habría alcanzado en el mercado el valor de 100.000 euros. / EFE

La guerrilla secuestra a dos niños residentes en Valencia de vacaciones en Venezuela

Los paramilitares colombianos del ELN se llevaron también a un tío y a un primo de los menores cuando viajaban por una zona «de riesgo»

• El padre de los chicos era propietario de numerosas empresas en el país americano, que abandonó debido a las «numerosas presiones y extorsiones».

FAX PRESS / MADRID-VENEZUELA

José David Parra, de 10 años, y su hermano Alberto Luis, de 13, dos niños de nacionalidad portuguesa, pero vecinos de la localidad valenciana de Torrent, fueron secuestrados el pasado domingo en Venezuela junto con dos familiares oriundos de este país: su tío, el comerciante David Barreto, de 35 años, y el hijo de éste, David, de 10. Al parecer, los menores y su madre se encontraban en el Estado hispanoamericano para pasar las vacaciones.

Según relató un pariente, el móvil podría ser económico, ya que el padre de los chiquillos tenía

numerosas empresas de telecomunicaciones y construcción en Venezuela, país que abandonó a causa de las numerosas «presiones y extorsiones que sufría» para mudarse a Valencia, donde construyó el centro comercial Las Américas, así como la urbanización El Vedat.

Los hechos ocurrieron a 600 kilómetros de Caracas, en el estado de Táchira, fronterizo con Colombia. Las autoridades venezolanas sospechan que la guerrilla colombiana podría estar detrás de lo ocurrido, al tratarse de una zona en la que suelen refugiarse miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Lo último que se supo de los desaparecidos es que fueron de excursión a una presa cerca de la capital tachirense, San Cristóbal, «una zona de influencia de la guerrilla colombiana», por lo que las primeras hipótesis apuntan a que

fueron interceptados por hombres armados. La zona está considerada de riesgo y se debe evitar visitarla, según recomienda el Ministerio de Asuntos Exteriores español en su página web.

NO SON LOS PRIMEROS. Un responsable policial de la región aseguró el lunes que estaban iniciando las investigaciones. Según su testimonio, el delito fue cometido «presuntamente» el domingo por la tarde, cuando la Policía encontró el todoterreno de Barreto abandonado cerca de una gasolinera.

El suceso tuvo lugar nueve días después de que el comisionado para la paz del Gobierno colombiano, Luis Carlos Restrepo, condenara los actos criminales del ELN, ya que, desde la última negociación con el grupo armado, en diciembre del 2005, sus guerrilleros han secuestrado a casi 100 personas, incluyendo a «algunos españoles».

JSE
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

EN TRES CASAS
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€
ASPIRACION CENTRAL
PRIMERAS CALIDADES **Venga a visitarnos sin compromiso**

Mattel retirará medio millón de juguetes tóxicos en España

La compañía se ve forzada a sacar del mercado nueve millones de productos con un contenido en plomo mayor del permitido • La medida afecta a un coche del filme 'Cars'

• La pintura con la que están decorados estos accesorios ha sido aplicada por una empresa china subcontratada por la firma estadounidense, la mayor del sector en su país.

AGENCIAS / MADRID-NUEVA YORK Hasta 510.000 juguetes defectuosos de la marca Mattel fabricados en China serán retirados en España por la propia compañía, tras detectar en ellos niveles de plomo superiores a los permitidos.

La alerta, realizada a escala internacional, afecta en el territorio nacional a unas 10.000 unidades del personaje *Sarge*, de la película *Cars* y a alrededor de medio millón de juguetes con imán, entre los que se encuentran unidades de *Polly Pocket*, de *Doogie Day Care* y un accesorio de *Barbie y su perrita Tanner*.

De los 8,8 millones de juguetes con riesgo tóxico, más de medio millón habían sido distribuidos en España. Según fuentes de la filial nacional de Mattel, se trata de una medida únicamente preventiva que se realizará lo antes posible.

En cualquier caso, la empresa recomienda a los padres «retirar del alcance de los niños los productos citados y contactar con la empresa para proceder a la recogida del juguete y, a cambio, entregar uno de un valor, como mínimo, equivalente al que poseen».

Así, los progenitores deberán prestar especial atención a un coche de juguete de la línea *Cars* que representa a *Sarge*, y cuyos niveles de plomo superan a los permitidos.

También se han detectado estas tasas en unidades con imanes y en los que, en algunas unidades de *Polly Pocket*, *Doggie Day Care* y *Barbie y su perrita Tanner* podrían afectar a la salud del niño.

La Comisión de Seguridad de Productos para los Consumidores de Estados Unidos explicó ayer que hasta ahora no se han conocido lesionados por los más de nueve millones de juguetes que Mattel ha debido retirar ante el peligro que representan sus imanes o su pintura con plomo.

Nancy Nord, presidenta en ejercicio de la agencia, anunció que esperaba que el Congreso estadounidense le dé más poderes a su agencia para salvaguardar al mercado de las importaciones de juguetes con problemas.

'MADE IN CHINA'. Los juguetes habían sido fabricados por Early Light Industrial, uno de los proveedores de Mattel, y que subcontrató a su vez la pintura de los componentes a otro proveedor,



Varios juguetes de la compañía de juguetes Mattel, que no figuran entre los retirados del mercado. / M. L. (AP PHOTO)

Hong Li Da. Esta última empresa utilizó pintura de una empresa no autorizada, pese a que el proveedor primero le había facilitado el material necesario.

El vicepresidente mundial de Control de Calidad de Mattel, Jim Walter, afirmó que esta nueva alerta ha activado un sistema de control basado en tres puntos. Como

primer punto, «requerimos que solo se utilicen pinturas procedentes de proveedores homologados y requerimos que cada lote de pintura sea revisado». En segundo lugar, «estamos incrementando los controles del proceso de producción en las fábricas de los proveedores» y los controles aleatorios. Como tercer y último punto, Wal-

ter se refirió a un test final a cada unidad «antes de que lleguen a los consumidores».

Esta nueva retirada, confirmada por la Comisión Europea, se trata de la segunda en el continente en lo que va de mes. A principios de agosto, la toxicidad se refirió a varios juguetes de la marca *Fisher Price*.

Envenenamiento curioso

EFE / MADRID

El Servicio de Información Toxicológica atiende una media diaria de 380 llamadas con consultas de casos tan dispares como las inhalaciones de *típlex* o tiza, el consumo equivocado de medicamentos, la ingestión de lavavajillas y las picaduras de medusas o escorpiones.

Este teléfono de información, que depende del Ministerio de Justicia, atiende las 24 horas desde Madrid y cuenta con un centro de apoyo en Barcelona, recibió cerca de 180.000 llamadas el pasado año.

«El 98 por ciento de los casos es de origen doméstico y más del 70 por ciento se puede solucionar en la propia casa», señaló el técnico facultativo del Servicio de Información Toxicológica, Emilio Mencías.

TELÉFONO PARA CONSULTAS.

Este número de atención toxicológica (91 562-04-20), tras el que atienden seis médicos, figura actualmente en los productos de limpieza, prospectos de los medicamentos e insecticidas del campo, y recibe tanto llamadas nacionales como del extranjero.

No obstante, el servicio español es muy diferente al de otros países. Por ejemplo, el centro de Birmingham, en Reino Unido, «solo atiende llamadas de médicos y los particulares deben ir a un centro de salud; mientras que en los productos de limpieza no se publicita ningún número de atención», aseguró.

Al tratarse de un teléfono para consultas o dudas, el servicio recibió numerosas llamadas el pasado 5 de julio a causa de los dentífricos contaminados en las que solicitaban más información a este respecto.

► SANIDAD

Detectan una sustancia nociva en tres marcas de dentífrico adicionales

AGENCIAS / MADRID

La sustancia tóxica dietilenglicol (DEG) fue detectada en otras tres marcas de dentífricos en Europa. Se trata de *New 4U*, localizada en Francia, *Cool Mate* y una marca sin identificar por tener su etiquetado en chino, localizadas en España, según informó ayer la Federación de Consumidores en Acción (Facua).

Estas marcas se suman a las seis que ya había hecho públicas el Instituto Nacional del Consumo (INC) y la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios.

La Dirección General de Salud y Protección de los Consumidores de la Comisión Europea hizo pública en julio la primera notificación realizada por España sobre la presencia de dietilenglicol en marcas de dentífricos.

En agosto se incorporaron a la web de la DGS nuevas marcas notificadas por España: *Morning Baby* (6,4 por ciento de DEG), *Cool Mate* (2,9 por ciento), *Zhicheng-Aloe Super whitening toothpaste* y la mencionada sin identificar (8,4 por ciento). También existe una que no aparece en la web del INC, *Amalfi-dent* (3,1 por ciento de DEG en su variante *Classic* y 2,9 por ciento en la *Herbal*).

El organismo de la Comisión Europea informa de la marca *New 4U Cavity Fighter*, notificada por Francia al haber detectado en ella un 3,5 por ciento de dietilenglicol. Sin embargo, ni la Comisión Europea ni el INC incluyen en sus listados públicos dos de las marcas que difundió en julio la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios, *Qyz* y *Active*, de las que el INC sí informó a Facua a finales del mes pasado en relación al resultado positivo en la presencia de la sustancia tóxica.

POCOS CONTROLES. Facua mostró su preocupación por las carencias en los controles aduaneros, que provocan la entrada ilegal de todo tipo de productos en España, por lo que demanda al Gobierno medidas para reforzarlos.

Actualmente, esta Federación de consumidores maneja un listado de 25 marcas de las que se detectaron en España importaciones ilegales o con irregularidades en el etiquetado.

Por ello, Facua reclama al Instituto Nacional de Consumo más transparencia, de modo que haga públicos los nombres de las marcas que han sido analizadas.

sorteosms adelantado

música

fito&fitipaldis

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Fito y Fitipaldis

Por la boca vive el pez

Viernes 24 de agosto

21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en La Granja de San Ildefonso



adelantado fito al 5410

Fecha sorteo: martes 21 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 15

gastronomía

Gana 1 invitación para 1 persona para degustar

La Gran Judiada de San Luis

Martes 21 de agosto

14:30 h. / Pradera del Hospital La Granja de San Ildefonso



adelantado judiada al 5410

Fecha sorteo: lunes 20 de agosto, a las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20

ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

Bowling Segovia

Válido de lunes a jueves

Horario, de lunes a jueves,

desde las 17:00 horas

C/ Baltasar Gracián, 7

Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 28 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



El hallazgo se encuentra entre el Anillo de Brodgar y las Piedras de Stenness. / P. TOMKINS (EFE)

La estela céltica, vikinga y prehistórica de las Orcadas

Un equipo de arqueólogos ha descubierto un gran asentamiento neolítico, que data de hace 5.000 años, en las islas escocesas

EFE / EDIMBURGO (ESCOCIA)

Un equipo de arqueólogos ha descubierto los restos de un gran asentamiento de la época neolítica en las islas Orkney (Orcadas), al norte de Escocia. Según afirman los expertos, el hallazgo podría ser tan importante como el de la aldea prehistórica de Skara Brae, llevado a cabo en 1850.

El sitio arqueológico, que data de hace 5.000 años, está situado en Ness of Brodgar, en el corazón del Orkney neolítico, entre el llamado Anillo de Brodgar y las Piedras de Stenness.

Los investigadores del Orkney College solo han excavado una parte del lugar y han encontrado grandes edificios de piedra de tipo oval, subdivididos en pequeñas cámaras. «Los edificios que hemos descubierto son de un tipo nunca visto antes. Algunas de las estructuras parecen ser de naturaleza doméstica, pero la principal es mucho más compleja y tiene una

arquitectura muy simétrica», declaró el jefe de la expedición, Nick Card. Su colega Julie Gibson manifestó que el asentamiento puede aclarar muchas cosas sobre cómo vivía la gente «dentro de los círculos de grandes monolitos», utilizados supuestamente para determinadas ceremonias.

Las islas Orkney contienen algunos de los lugares donde se han hallado los restos prehistóricos mejor conservados de Europa, incluidos asentamientos neolíticos, tumbas e impresionantes círculos de rocas y así lo reconoció la propia Unesco al declarar en el año 1999 sus poblados como Patrimonio de la Humanidad.

Destaca el magnífico Anillo de Brodgar, formado originalmente por 60 piedras, de las que únicamente se mantienen en pie 27, que constituían una enorme forma redonda entre las llamadas Piedras de Stenness y Harray Lochs. En las proximidades están los citados mi-

nerales Stenness, la aldea de Barnhouse y la tumba prehistórica de Maeshowe.

Los vikingos visitaron Maeshowe en el siglo XII y dejaron allí una de las mayores colecciones rúnicas en norse (antiguo idioma escandinavo) que se conocen. La islas están habitadas desde hace unos 5.500 años. En un principio estaban pobladas por tribus neolíticas, luego fueron ocupadas por los pictos, hasta que en el año 875 fueron anexionadas a Noruega. En 1472 se cedieron a las Corona escocesa. El habla escandinava local desapareció en el siglo XVIII, sustituido por el scots, que, actualmente, cede terreno al inglés.

Las islas tienen algunos de los más antiguos y mejores conservados edificios de Europa. Claro testimonio es la catedral de San Magnus, en la principal ciudad de Orkney, Kirkwall, espectacular construcción que fue edificada en 1137 por el conde Rognvald.

El RACE exige más esfuerzo a la DGT en la 'operación Puente'

FAX PRESS / MADRID

El Real Automóvil Club de España (RACE) exigió ayer a la Dirección General de Tráfico (DGT) que incremente sus esfuerzos para frenar el incremento de víctimas mortales que se están produciendo en las carreteras nacionales durante este mes, más si cabe cuando en julio ya se apuntaba a un aumento de estas cifras.

En este sentido, el RACE consideró necesario la implicación de

ayuntamientos y corporaciones locales para aunar esfuerzos en beneficio de la reducción de los fallecidos por accidente de tráfico. Ante el comienzo de la operación Puente de hoy, en la que se producirán millones de desplazamientos, la entidad recomienda extremar la precaución en cualquier tipo de viaje que se realice, haciendo especial hincapié en aquellos que sean más cortos y, sobre todo, por carreteras secundarias. Antes de salir, es pre-

ciso realizar una revisión al vehículo, teniendo en cuenta la inspección de todos los niveles, estado de la batería, el dibujo de los neumáticos, la presión (incluida la de repuesto) y la banda de rodadura, así como un chequeo de su estado general. Limpiar faros y pilotos, así como las escobillas del parabrisas.

Disponer de un vehículo en perfecto estado aumentará la seguridad de pilotos, acompañantes y otros automóviles.

ESPECIAL

FIESTAS EN HONOR DE SAN JUAN DEGOLLAO

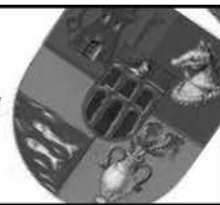


La lastrilla en fiestas



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Excmo
Ayuntamiento
de La Lastrilla



Por seguir trabajando
y mejorando nuestro municipio

Amplio programa

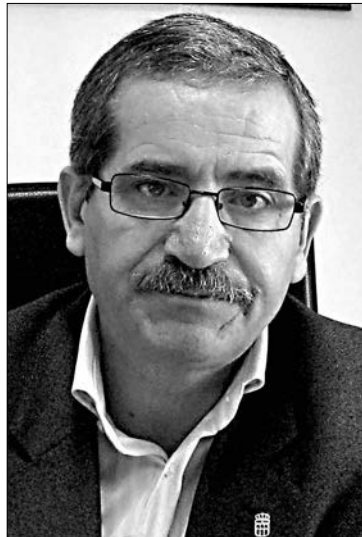
El alcalde, Vicente Calle, ha aprovechado el saludo del libro oficial de fiestas para agradecer la confianza del municipio en su candidatura

EL ADELANTADO

La Lastrilla se prepara para celebrar sus fiestas patronales en honor de San Juan Degollao, que hace tiempo se trasladaron a mediados del mes de agosto y que, como es habitual, presentan un amplio conjunto de actividades dirigidas a personas de todas las edades.

El alcalde, Vicente Calle, explica desde el programa oficial de fiestas que, con éste, son cinco años "los que, desde este mismo libro, la comisión de fiestas me permite dirigirme a todos los vecinos" y añade que "aunque todos los años lo he hecho con el mismo cariño que yo he recibido de vosotros, permitidme que este año sea muy especial, ya que es la primera vez que este querido municipio me ha elegido como su alcalde".

Calle asegura que en los años anteriores "trabajé con tesón y ganas por conseguir un municipio pionero y esta nueva etapa que ahora comienza lo seguiré haciendo convencido de que todo lo que hemos prometido lo cumpliremos con creces". Dice también que es bonito "trabajar por un pueblo que te quiere, que te entiende y que te anima cada día. Un pueblo que te permite disfrutar con lo que haces,



El alcalde, Vicente Calle



El concejal Juan José Velasco

y, por ese motivo, quiero animaros a que estos días nuestro principal pensamiento sea divertirnos, salir a la calle y participar en todos los actos".

Hace también una petición "a todos mis compañeros de corporación, que disfruten igualmente de la fiesta y que sigan trabajando y aportando ideas para este municipio".

El coste de las fiestas corre a

cargo del Ayuntamiento, quien ha dado entrada a los vecinos en la organización de las mismas y obtiene recursos también gracias a la publicidad del libro oficial. Además de la concejala de Cultura y Deportes, Beatriz Barcenilla, ha trabajado especialmente en el programa festivo el concejal Juan José Velasco, con el apoyo del resto de concejales del equipo de Gobierno.

PROGRAMA DE FIESTAS

Viernes, 17 de agosto

21.15 horas. Desfile de peñas, desde la plaza de la Costana al Ayuntamiento. A continuación, pregón de fiestas a cargo de Don Luciano Municio González, delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia y saludo del alcalde de La Lastrilla. Ameniza la charanga Tocados

01.00 horas. Verbena en la plaza de la Costana con la orquesta Pikante. En el descanso habrá karaoke y, al finalizar la verbena, charanga

Sábado, 18 de agosto

10.00 horas. Diana por el pueblo con la charanga Tocados

13.00 horas. Santa misa y procesión. Paloteo por los jóvenes del pueblo. A continuación, limonada popular en el Centro Cultural

17.00 horas. Campeonato de parchís en la plaza de la Costana. Infantil (hasta 16 años) y Adultos

19.00 horas. IX Campeonato de Tanga en los nuevos colegios

21.00 horas. El televisivo J. Louis, hipnotizador, impresionará con su poder mental en un espectáculo

01.00 horas. Gran verbena musical en la plaza de la Costana, amenizada por la orquesta Cronos. En el descanso, bingo

05.00 horas. Sorpresa y, a continuación, charanga Tocados

Domingo, 19 de agosto

10.00 horas. Diana por el pueblo con la charanga Tocados

13.00 horas. Santa misa y procesión

15.30 horas. Paella popular en la plaza de la Costana

17.30 horas. Final del campeonato de parchís, fútbol y pin-pon en la plaza de la Costana. Habrá premios para los tres primeros

18.00 horas. Encierros populares infantiles y pasacalles con gigantes y cabezudos. Concentración en la plaza de la Costana

20.00 horas. En la plaza de la Constitución, concurso de karaoke y disfraces para niños y en la plaza de la Costana, juegos para jóvenes

01.00 horas. Gran verbena musical en la plaza de la Costana amenizada por la orquesta Maracaná. A continuación, disco-móvil

Lunes, 20 de agosto

10.00 horas. Diana con el pueblo con dulzaina y tamboril

12.00 horas. Fiesta de la espuma en la plaza de la Costana

16.00 horas. Atracciones y juegos infantiles en la plaza de la Costana hasta las 20.30 horas

17.30 horas. Vuelta ciclista. XXIV Gran Premio San Juan Degollao. Trofeo Julio Boal

21.00 horas. Cena popular en la plaza de la Constitución

01.00 horas. Gran verbena musical en la plaza de la Costana, amenizada por la orquesta Mercuri.

El Mirador
Casa Rural de Alquiler
Camino de San Vicente, 38
40196 La Lastrilla (Segovia)
Telf. Reservas 921 43 19 94

www.elmirador.net
e-mail: elmirador@elmirador.net

Hostal El Mirador **
Ctra. Valladolid
(Frente Parador Nacional de Turismo y Gasolinera)

BAR - RESTAURANTE - HABITACIONES CON BAÑO COMPLETO - T.V. - TELF. DIRECTO - SALON SOCIAL
APARCAMIENTO - TERRAZA SOLARIUM

Telf. 921 43 19 94 - Fax 921 43 18 14

LA LASTRILLA (Segovia)

TOLDOS Y TAPIZADOS

VICTOR SEGOVIA
TOLDOS Y TAPIZADOS

Muebles de interior y exterior

TALLER: Cno. de Valseca, 2
EXPOSICION Y TIENDA:
Cno. Trescasas, 13 bloque 1
40196 LA LASTRILLA

Teléfono y fax:
921 43 78 33

EL CISNE LAVANDERÍA INDUSTRIAL - TINTORERÍA

TINTORERÍA
Vía Roma, 46
40003 Segovia
Tel.: 921 433 472

LAVANDERÍA INDUSTRIAL
Cerro de la Fuente, 63
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel. y Fax: 921 441 619
www.elcisne.es / elcisne@ono.com

M & M DECOR
TU ESTILO EN MUEBLES DECORACION

Un concepto distinto en muebles
Tapicería funcional pensando en tu comodidad

Telf. 921 434550 • Fax 921 432626
Ctra. Valladolid, 28 • 40196 La Lastrilla

email: mmdecor@mmdecor.com

- ODONTOLOGÍA GENERAL
- LABORATORIO DENTAL PROPIO
- ORTODONCIA
- ESTÉTICA DENTAL
- IMPLANTES
- PRÓTESIS
- RADIOLOGÍA ORAL

EL SOTILLO

CLÍNICA Y LABORATORIO DENTAL

AVDA. EL SOTILLO, Nº 2 C (LOCAL)
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TFNO./ FAX: 921 42 03 55
MÓVIL: 666 07 84 49



El actual grupo de paloteo de La Lastrilla en la actuación del pasado día 13



La fiesta de la espuma ha sido una de las actividades más concurridas en pasadas fiestas

Más participación

El pregón estará a cargo del delegado de la Junta en Segovia, Luciano Muncio

GONZALO AYUSO

El pregón de Luciano Muncio, delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, abrirá el día 17 de agosto las fiestas patronales de La Lastrilla en honor de San Juan Degollao. La comisión de fiestas ha querido agradecer así al Gobierno regional las mejoras introducidas en las obras de desdoblamiento de la CL-601 a su paso por el municipio, especialmente las relacionadas con la seguridad de peatones y la acera que comunicará el núcleo urbano con la ciudad de Segovia.

Uno de los aspectos que la concejala de Cultura y Deportes, Beatriz Barcenilla, ha querido destacar de la organización de estas fiestas es que "por primera vez un grupo de vecinos de La Lastrilla —que se ha denominado 'voluntarios para las fiestas'— ha participado aportando ideas tanto para la semana cultural como para los festejos". El concejal de La Lastrilla Juanjo Velasco se reunió con jóvenes para animarles no sólo a participar en

las actividades festivas sino también en la organización de los mismos, "algo que se ha iniciado y que esperamos vaya aumentando en los próximos años".

Entre los actos más tradicionales de estas fiestas, que se desarrollarán hasta el próximo 20 de agosto, destacan las danzas de paloteo a cargo de un grupo de jóvenes del pueblo. Se trata de una costumbre muy arraigada que en los últimos años se ha recuperado y que ha permitido que el grupo de paloteo haya mostrado ya sus bailes por varios puntos de la provincia.

Una de las actuaciones previstas es la del hipnotizador J. Louis, conocido por sus intervenciones en televisión y que ha participado en eventos como el festival de teatro de calle de Bilbao. Los vecinos de La Lastrilla disfrutarán de sus experiencias de supermemoria, telepatía, clarividencia y adivinación.

En cuanto a las peñas, al menos ocho animarán las fiestas este año con su presencia en los principales actos.

SEMANA CULTURAL

Desde el pasado domingo, 12 de agosto, la localidad de La Lastrilla, está disfrutando de una Semana Cultural que ha tenido ya un gran respaldo en cuanto a la asistencia de vecinos a actos como la actuación el pasado día 12 de Los Lunis en la plaza de la Costana.

Entre las actividades que quedan por celebrar destaca para hoy, 15 de agosto, un certamen de pintura infantil, en la plaza de la Costana, que en ediciones anteriores ha tenido una gran respuesta, así como campeonatos de fútbol y pin-pon y circo televisivo con el reparto de *La Bella y la Bestia*. Mañana, en el mismo lugar, actuará el grupo rociero *Cigalita* y por la noche habrá discoteca móvil.

Fuentes municipales han informado de que los más pequeños lo pasaron en grande con Los Lunis, actuación que registró una gran asistencia. El lunes estuvo dedicado a distintas actuaciones de baile, con sevillanas a cargo de un grupo infantil, paloteo y el Ballet de José Chaves.

Para ayer estaba prevista la actuación humorística de Kimbo y de la cantante Carmen Mara.



Tecnomotor Nervan, S.L.

Concesionario Oficial 
KIA MOTORS
The Power to Surprise™

7 AÑOS GARANTÍA KIA

Satisface sus sentidos 

Taller multimarca
chapa, pintura,
mecánica, electricidad



www.grupo-driver.com

De conductor a conductor

Tenemos más de 170 talleres de neumáticos y mecánica rápida en toda España, con la mejor tecnología. En Driver nos gusta estar junto a ti. Para poder cuidarte.

RIGARVE,S.A.
Driver
De conductor a conductor


Imagen de la carrera infantil celebrada el domingo 12 de agosto en La Lastrilla

A CICLISMO - XXIV GRAN PREMIO SAN JUAN DEGOLLAO

Trofeo Julio Boal

El ciclismo tiene en La Lastrilla uno de sus puntos de referencia en la provincia de Segovia. Coincidiendo con las fiestas patronales se celebra desde hace 24 años un gran premio que actualmente lleva por nombre Trofeo Julio Boal, en memoria del que fue alcalde del municipio. Esta prueba, de categoría cadete y de carácter nacional se celebrará este año el lunes 20 de agosto organizada por la S.D. Unión Ciclista Segoviana y con el patrocinio del Ayuntamiento de La Lastrilla. El número de corredores máximo por equipo será de quince y las inscripciones podrán realizarse hasta las

17.15 horas del mismo día 20. La salida de la prueba está prevista para las 17.30 horas y la hora de llegada del pelotón en torno a las 19.00 horas. El recorrido, con inicio y meta en La Lastrilla, transcurrirá por los términos de Pinillos de Polendos, Cabañas de Polendos, Agejas, Mata de Quintanar, Bernuy de Porreros, La Higuera y Espirido. Por otro lado, la velocidad media prevista es de 37 kilómetros/hora. En cuanto a los premios, además de uno al equipo mejor clasificado, habrá un total de 70, con un importe conjunto de 740 euros. El corredor mejor clasificado recibirá 44 euros y trofeo.

Un municipio deportista

EL ADELANTADO

Las semanas culturales de La Lastrilla y El Sotillo, así como las fiestas que celebran los dos núcleos del municipio incluyen actividades deportivas porque, no en vano, la población residente es muy joven y la demanda de este tipo de eventos, así como de instalaciones deportivas es grande.

Una de las novedades, por ejemplo, ha sido este año una carrera infantil celebrada el pasado domingo, 12 de agosto, en La Lastrilla, a propuesta de un vecino de la localidad,

iniciativa que fue bien acogida por el Ayuntamiento y que podría continuar los próximos años.

Dentro de la Semana Cultural de La Lastrilla también se ha programado para el próximo jueves 16 de agosto las semifinales del torneo de fútbol-sala, en las pistas de El Sotillo.

Asimismo, ya dentro del programa de fiestas de esta localidad, además de la carrera ciclista que se celebrará el día 20, está previsto un campeonato de tanga, en los nuevos colegios y los tradicionales juegos de pin-pon y fútbolín.



El alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, con los corredores premiados en 2005



La Paloma Segoviana, S.A.

- Excavaciones.
- Contenedores.
- Alquiler maquinaria pesada.
- Áridos.
- Transportes.

Ctra. Soria, 7 — Apartado 537
40196 LA LASTRILLA (Segovia)

Tel. 921 43 55 77
Fax 921 41 27 22

lapalomas@interbook.net
www.lapalomasegoviana.com

ESCUELA INFANTIL
GUARDERÍA
pasitos



- Guardería de 0 a 3 años.
- Abierta de 7,00 a 20,00 horas.
- Jardín propio, tranquilo, soleado y rodeado de un ambiente natural.

**Abierto plazo de matrícula
para el curso 2007-08**

Travesía de Zamarramala, 3 (junto a la Iglesia)
40196 LA LASTRILLA (Segovia)
Telf. 921 438 467

EUROPA PRESS / LA CORUÑA

El dibujante americano Tim Sale aseguró ayer, en su participación en el Salón del Cómic *Viñetas desde O Atlántico* que se celebra en La Coruña, que la televisión o el cine «nunca» reemplazarán a los cómics, sino que éstos «se solaparán» y pervivirán junto a aquellos.

Asimismo, celebró que en la actualidad se esté comenzando a aprovechar el talento de los autores «que antes se limitaban a hacer lo que demandaban las grandes compañías», un hecho que, en su opinión, tiene mucho que ver con el desarrollo de los efectos especiales, que permiten dar «mayor realidad» a las imágenes.

En lo referente a su participación en la serie de televisión *Héroes* -que actualmente emite la TVG- explicó que se trata de un relato en el que aparece «gente normal» que descubre posibilidades extraordinarias como volar o ver el futuro.

Su labor se centra en dibujar los cuadros que pinta un artista con capacidad para expresar en ellos lo que ocurrirá en el futuro. En este sentido, señaló que la dificultad de su trabajo radica en «conseguir plasmar en imágenes de uno o dos segundos dibujos que puedan comprender los espectadores».

A la hora de hablar de los superhéroes, Sale explicó que, en su opinión, se trata de las «versiones modernas de los mitos» que han existido desde los orígenes del hombre en el folclore tradicional de todos los lugares y que es aquí donde radica su auge en la sociedad actual. En este sentido, señaló que cada uno de ellos cuenta con sus propios valores e ideas.

OTRO CONCEPTO DEL TEBEO.

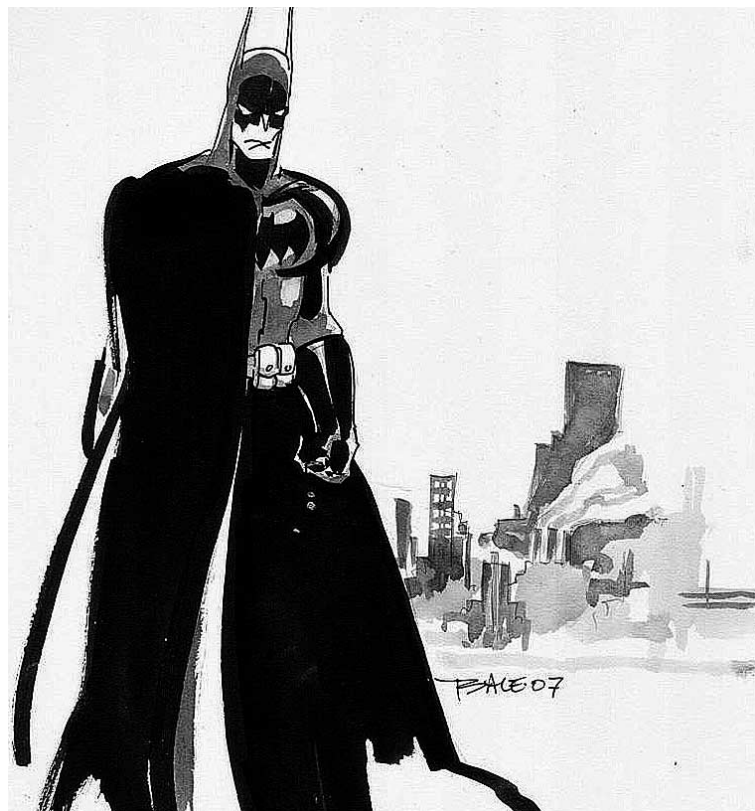
Por su parte, el veterano dibujante japonés Yoshiro Tatsumi, primer representante del *manga* japonés en España, declaró que en sus historias siempre pretende transmitir la vida real «de la manera más fiel posible».

Así, reconoció que sus dibujos no siempre cuentan con un final feliz, algo «normal» desde su punto de vista. «Cuando dibujo una obra empiezo pensando en una alegre, pero eso me hace pensar que estoy mintiendo ya que la vida realmente no es así, la vida no siempre es feliz», se justificó.

No obstante, afirmó que en sus creaciones siempre existe esperanza. «A través de mis historias, aunque parezcan tristes, se puede ver un rayo de esperanza que nunca hay que perder de vista», aclaró. En este sentido, y al hablar de superhéroes, recordó que en la

Superhéroes versus 'manga' en el Salón coruñés del Cómic

El norteamericano Tim Sale y el japonés Yoshiro Tatsumi exponen sus opuestos conceptos del llamado arte secuencial



Batman es uno de los personajes que más ha tratado Tim Sale.



Una escena clásica del Capitán América en versión de Sale.



vida real no existen, ya que «solo hay hombres y mujeres». Por ello, comentó que en sus cómics a veces incluye temática sexual, porque considera que ésta forma parte de la vida normal y que no puede obviarse, a pesar de que admitió que «hay quien piensa» que no debería incluirse en las viñetas.

Cuando trabajó por primera vez para editoriales españolas, según recordó, sintió que éstas estaban «muy atrasadas» con respecto a las japonesas. Sin embargo, destacó que actualmente tanto en América

Para el dibujante Tim Sale los superhéroes son «versiones modernas de los mitos»

como en Francia está surgiendo un movimiento en el que, además de la importancia de los dibujos, también están cobrando fuerza las historias, un hecho que espera que también ocurra en España, «para que el cómic sirva para transmitir emociones».

A la hora de hablar de La Coruña, explicó que ya se había informado sobre la ciudad, pero que al llegar se dio cuenta de que «es mucho más bonita de lo que imaginaba», al tiempo que aseguró que el Salón del Cómic que acoge la localidad es «muy bueno», algo que le ha supuesto «una experiencia inolvidable».

Ambos autores participan en el evento que se está celebrando durante esta semana en la capital gallega y que, en esta ocasión, se centra en la novela gráfica.

BREVES

ALEMANIA

Una muestra describe la evolución del concepto de belleza en objetos del siglo XX

El Museo de las Cosas de Berlín repasa la evolución de los conceptos de funcionalidad y belleza en cuanto al diseño de los objetos cotidianos en una exposición que documenta tanto el espíritu de cada época como los cambios sociales ligados a la invención de algunos de esos utensilios. Desde inmensos sillones tallados en madera, a las primeras vajillas de porcelana, todo tiene cabida en esta colección, recopilada durante más de 100 años por una asociación de artistas, diseñadores y empresarios industriales alemanes denominada Werkbund. El recorrido histórico no solo permite documentar el pasado europeo y la innovación tecnológica a través de baúles, jarrones y cafeteras, sino relatar el devenir de una sociedad en continuo movimiento y cambio social a través del diseño industrial germano.

LIBROS

Una nueva colección de ensayo quiere hacer reflexionar sobre el mundo actual

Unas reflexiones sobre el temor al poder detentado con violencia, *Clima de miedo*, del Nobel nigeriano Wole Soyinka, y otras sobre «la geografía de la furia», *El rechazo de las minorías*, del antropólogo indio Arjun Appadurai, profesor en Nueva York, conforman dos ensayos con los que Tusquets intenta activar el pensamiento sobre el mundo contemporáneo, en una colección dirigida por Josep Ramoneda.

MUSICA

Juanes y Andrés Calamaro graban una canción sobre las minas antipersona

El cantante colombiano Juanes grabó ayer en Buenos Aires *Minas piedras*, un dueto con el argentino Andrés Calamaro, que formará parte de *La vida... es un ratito*, álbum que saldrá a la venta a finales de octubre próximo en todo el mundo.

CINE

Ricardo Darín se estrena como director con un filme policíaco

El actor argentino Ricardo Darín se encuentra estos días ultimando el montaje de su primera película como director, *La señal*, una experiencia «rarísima, pero apasionante y muy agradable», aunque «oscurecida por la muerte de Eduardo Mignogna», autor de la novela que le sirve de base. El actor bonaerense interpreta, además, a uno de los protagonistas, una aventura a la que no se hubiera lanzado «de no haber fallecido Eduardo», porque desempeñar ambos cometidos «obliga a hacer malabares y se crea una situación de esquizofrenia».

Annie Lennox graba con Madonna, Pink, Shakira y otras por los derechos humanos

EFE / MADRID

Madonna, Sarah McLachlan, Celine Dion, Faith Hill, Pink, Dido, Gladys Knight, KD Lang, Bonnie Raitt, Shakira, Melissa Etheridge, Anastacia, Joss Stone y KT Tunstall son algunas de las artistas que han participado en la grabación del nuevo álbum de Annie Lennox, *Songs of mass destruction*. Este nuevo trabajo de la ex can-

tante de Eurythmics, que se pondrá a la venta el 1 de octubre, según Sony-BMG, incluye el himno feminista *Sing*, nacido del compromiso de Lennox con la fundación Nelson Mandela 46664 y con Treatment Action Campaign (TAC), organizaciones que luchan a favor de los derechos humanos, la educación y la salud de los afectados por el virus VIH.

El primer single extraído del cuarto elepé en solitario de la cantante británica llevará por título *Dark Road* y estará disponible el 24 de septiembre.

Con 75 millones de discos vendidos en todo el mundo, para este nuevo álbum Lennox abandona a su habitual colaborador Steve Lipson, para trabajar en Los Ángeles con el productor Glenn Ballard,

conocido por sus grabaciones con Anastacia, Christina Aguilera, Shakira, Alanis Morissette o Aretha Franklin.

Cuatro premios Grammy, un Oscar (por la canción *Into the West* del filme *El Señor de los Anillos. El Retorno del Rey*), 11 Brits, cinco Ivor Novello y dos Golden Globe, entre otros galardones, avalan los 25 años de carrera de Annie Lennox.



El ministro de Exteriores turco y aspirante a la Presidencia del país, Abdullah Gül, tras anunciar ayer su candidatura. / BURHAN OZBILICI (REUTERS)

El islamista Gül plantea su segundo 'asalto' a la Presidencia de Turquía

Tras la crisis política que originó su anterior candidatura, que obligó a convocar comicios legislativos anticipados, el ministro de Exteriores aspira de nuevo a la Jefatura del Estado

• Su elección es segura, pese a la oposición del Ejército y los sectores laicos, dado que su partido dispone de una holgada mayoría en el Parlamento, que es quien decide.

DOGAN TILIÇ (EFE) / ANKARA

Su primera candidatura a la Presidencia del país provocó una crisis política por la oposición de los sectores laicos y el Ejército, pero el islamista moderado Abdullah Gül está dispuesto a intentarlo de nuevo. El actual ministro de Asuntos Exteriores de Turquía declaró ayer que volverá a presentarse como aspirante a la jefatura del Estado.

«Incluso sin que hiciese ninguna declaración oficial, ustedes ya percibieron mi decisión», comentó Gül a la prensa, tras obtener el apoyo del Consejo Central Ejecutivo del gobernante Partido de la Justicia y el Desarrollo (AKP) que lidera el primer ministro, Recep Tayyip Erdogan.

El responsable de la diplomacia turca agradeció al Partido de Acción Nacionalista (MHP) la decisión de participar en la elección presidencial que celebrará el Parlamento en tres rondas el 20, 24 y 28 de este mes, y «dejar que la democracia funcione».

El pasado 27 de abril, Gül no logró los 367 votos necesarios para

ser elegido en primera ronda debido al boicot de la oposición, principalmente del Partido Republicano del Pueblo (CHP), cuyos diputados se ausentaron del Hemiciclo.

El CHP impugnó posteriormente el proceso ante el Tribunal Constitucional, que decidió suspender la votación por falta de quórum, al considerar que 367 es el mínimo de diputados con el que se debe abrir la sesión de elección presidencial.

En la medianoche de ese mismo día, el Estado Mayor del Ejército turco publicó en internet una advertencia al Gobierno contra actitudes «anti-seculares», algo que fue entendido como una clara oposición a la candidatura de Gül.

Ante el estancamiento provocado por el boicot de la oposición, el gobernante AKP no tuvo otra salida que convocar elecciones anticipadas, que finalmente ganó el pasado 22 de julio con el 46,7 por ciento de los sufragios.

RECELOS CASTRENSES. Al Ejército, en el que ningún oficial tiene una mujer que lleve velo y a cuyas instalaciones no está permitida la entrada de féminas ataviadas al estilo tradicional, le disgusta que su próximo comandante vaya a ser un político de pasado islamista y cuya esposa se cubre la cara.

Los observadores políticos del país estiman que la elección de Gül provocará tensiones con los estamentos castrenses, aunque

nadie se atreve a vaticinar qué dimensiones puedan tener.

En una carta abierta a los comandantes del Ejército, Hasan Celal Güzel, ex diputado y columnista del diario *Radikal*, avisó a los militares de que perderán el apoyo popular y dividirán a los ciudadanos si continúan interviniendo

Laicismo

El ministro de Asuntos Exteriores, Abdül Gül, garantizó ayer que defenderá el laicismo en Turquía, tras conocerse su candidatura a la Presidencia del país.

«Nadie debe dudar de que la neutralidad y el laicismo serán mis mayores principios», afirmó.

El político aseguró ser consciente de que su figura causa escepticismo entre algunos círculos de la sociedad y el Ejército, por lo que adelantó que uno de sus principales deberes será «armonizar el trabajo de todas las instituciones del Estado».

En referencia al fundador de la Turquía moderna, Gül recordó que Mustafa Kemal Atatürk dijo que el objetivo del país es estar «sobre el nivel de la civilización contemporánea» y prometió que trabajará en esa dirección. «Todos mis esfuerzos se dirigirán a desarrollar la democracia y respetar los derechos humanos», precisó.

en la política una y otra vez. «Queridos Comandantes: la gente dio su voto de favor a un partido que obtuvo prácticamente el apoyo de la mitad de la población. Si hay democracia en Turquía, si Turquía es un Estado de derecho, este partido ocupará el Gobierno y elegirá al presidente», escribió.

«Definitivamente, habrá tensiones. Todos los grupos de la oposición tienen objeciones contra Gül», argumenta Rusen Çakir, periodista especializado en el AKP. «Pero si Gül consigue que los que no le votaron se sientan representados y el AKP continúa apoyándole, no espero una crisis seria», añade.

Çakir opina que Erdogan no estaba a favor de volver a nombrar a Gül y prefería a alguien más cómodo, pero no pudo oponerse cuando éste insistió en su candidatura.

Por otro lado, el CHP ya anunció que boicotará la elección del ministro de Exteriores. «Bajo su presidencia, Turquía se convertirá en un país con una fuerte identidad religiosa», alertó el grupo.

A pesar de que en el nuevo Parlamento el AKP, con 341 escaños, dispone de 15 diputados menos que en la anterior legislatura, se espera que Gül sea nombrado el 28 de agosto, en la tercera ronda de votaciones, ya que tanto el MHP como el pro kurdo Partido de la Sociedad Democrática (DTP) participarán en el proceso, con lo cual está garantizado el quórum.

► AFGANISTÁN

Ahmadineyad niega ante Karzai que Irán esté armando a los rebeldes talibán

EFE / KABUL

El presidente de Irán, Mahmud Ahmadineyad, negó ayer en Kabul que su país esté proporcionando armas a los talibán, tal y como sostiene Estados Unidos, en el transcurso de una rueda de prensa junto a su homólogo afgano, Hamid Karzai, que se ofreció como puente para mejorar las deterioradas relaciones entre Washington y Teherán.

«Nos produciría una gran satisfacción que estos dos grandes países se acerquen más el uno al otro», aseguró Karzai tras reunirse con Ahmadineyad en la capital afgana.

«Afganistán se ha beneficiado de la gran ayuda de Estados Unidos, que nos construye carreteras, escuelas y hospitales. Irán también nos ha ayudado en todos los caminos de la vida», declaró el mandatario.

Al tomar la palabra, Ahmadineyad desmintió las acusaciones de Washington de que su país está suministrando armas a la milicia talibán y recaló la importancia que Irán otorga a la «seguridad» en el país vecino.

IRÓNICO. En su primera visita a Kabul desde que accedió a la Presidencia, el político persa cargó una vez más contra Estados Unidos e ironizó al afirmar que «la marca de las armas de aquellos que vienen de diez o doce mil kilómetros no necesita ser descubierta, porque pueden ser vistas en las calles», en alusión a las tropas norteamericanas desplegadas en Afganistán.

En una reciente entrevista con George W. Bush, Karzai reiteró que no existían pruebas de la llegada de equipo militar iraní a manos de los insurgentes. Sin embargo, una fuente de los servicios de inteligencia afganos reveló ayer que un centenar de minas fabricadas en Teherán fueron interceptadas el lunes en la provincia norteña afgana de Balkh.

La fuente, que explicó que las minas iban a usarse para destruir instalaciones de gas y petrolíferas en la región, comentó que se sospecha que estas armas, que entraban en Afganistán de contrabando desde la vecina Uzbekistán, iban destinadas al señor de la guerra uzbeko Tahir Yoldashev, al que se vincula con Al Qaeda.

«Apoyamos el movimiento político en Afganistán con todas nuestras fuerzas -argumentó Ahmadineyad-. La seguridad en este país tiene sus primeros efectos en Irán, porque tenemos una larga frontera común y una larga relación».

Seis décadas de independencia inestable

Cuando se cumplen 60 años de su separación de India, Pakistán sigue sin consolidar un verdadero régimen democrático

AMIR MIR (EFE) / LAHORE

Seisenta años después de la lucha que llevó a la independencia y partición del subcontinente indio entre India y Pakistán, este último país todavía ha de consolidar una democracia genuina.

La historia política de esta nación se ha caracterizado por períodos alternos de Gobierno autoritario militar y de poder civil, con el denominador común de la inestabilidad.

Si, según la organización estadounidense Fondo para la Paz, Islamabad aparece este año en el puesto número 12 del *ranking* de Estados fallidos (peor que Sierra Leona o Corea del Norte), ello se debe en parte a la emergencia del islamismo radical, pero también a la incertidumbre que rodea al régimen del presidente Pervez Musharraf.

El mandatario, que llegó al poder en octubre de 1999 siendo jefe del Ejército con un golpe de Estado incruento, inició más tarde un proceso de legitimación con vistas a dotarse de una corteza democrática, y en 2002 convocó un referéndum que prorrogó su mandato hasta este año.

El general y presidente busca la reválida en ambos cargos en plena crisis y no da muestras de estar dispuesto a ceder en su planes pese a las críticas internas y de sus aliados exteriores.

Musharraf anunció este fin de semana que buscará la reelección entre el 15 de septiembre y el 15 de octubre por parte de las Asambleas actuales, que le han dado muestras sobradas de lealtad y cuyo mandato termina el próximo 15 de noviembre.

La oposición le reclama que convoque primero elecciones para un nuevo Parlamento, encargado más tarde de designar al presidente, y le pide que abandone el mando del Ejército si pretende la reelección como jefe del Estado.

Musharraf ha ofrecido buscar un refrendo formal del futuro Congreso y parece no temer que se interponga en sus planes un poder, el Judicial, que durante décadas se ha plegado al Ejecutivo y legitimado la sucesión de asonadas que ha sufrido Pakistán.

El general maniobró para hacer del Tribunal Supremo una institución más dócil y suspendió de su cargo el pasado 9 de marzo al presidente de la corte, Iftikhar Chaudhry, un juez incómodo que investigó desapariciones de ciudadanos a manos de los servicios secretos.

Pero el Supremo, tras me-

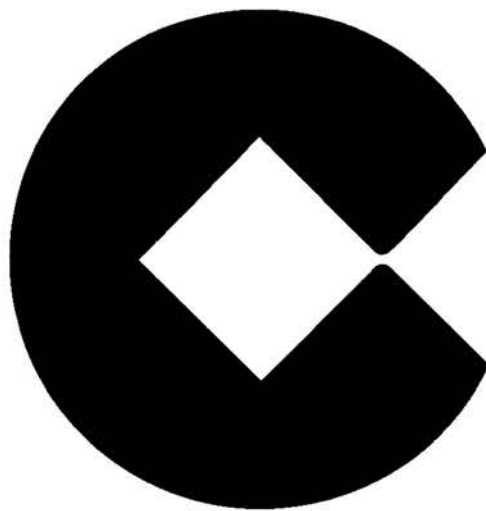
ses de audiencias y protestas en las calles, devolvió a Chaudhry a su cargo, una medida celebrada por la oposición democrática, cuyos líderes, los ex primeros ministros Nawaz Sharif y Benazir Bhutto, amagan con volver del exilio.

La decisión del Supremo se produjo el pasado 20 de julio, apenas unos días después de los sucesos de la Mezquita Roja, un nido de islamistas en Islamabad que fue asaltado a sangre y fuego por el Ejército con el resultado de más de un centenar de muertos.



Un grupo de mujeres paquistaníes celebra los 60 años de la independencia de su nación. / MIAN KHURSHEED (REUTERS)

LAS MEJORES FIESTAS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA EN DIRECTO, EN LA COPE



COPE

Somos libres

**Hoy, a partir de las 12 y cuarto,
"LA MAÑANA EN SEGOVIA", en directo,
desde la PLAZA MAYOR
de CANTALEJO.**

Con el patrocinio de:
Ayuntamiento de CANTALEJO

**"LA MAÑANA EN SEGOVIA"
DE LUNES A VIERNES, DE 12:15 A 13:30 h.
con DANIEL MUÑOZ y ELENA GUTIÉRREZ**



FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

El Unami realiza varios fichajes y sigue contando con Guillermo

El conjunto segoviano comenzó su pretemporada sin tener que lamentar la baja de uno de sus jugadores más importantes, que deberá seguir un plan diferente al resto del equipo

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

La llegada de agosto ha traído consigo la vuelta a los campos de fútbol de los jugadores del Unami, que llevan entrenando desde comienzos de mes a las órdenes de Tito, una temporada más, técnico del conjunto segoviano.

Pese a que la pretemporada dio comienzo el día 2, es ahora cuando, a falta de menos de un mes para el primer encuentro de Liga, los jugadores del conjunto azul van a tener que comenzar a emplearse a fondo si quieren llegar en condiciones al partido frente a Las Navas. Y es que, aunque Tito no se queja y comprende el nivel de compromiso que puede exigir a sus jugadores, entre fiestas de barrios y pueblos, aún no han podido juntarse todos en condiciones y empezar a perfilar la nueva temporada.

Lo que sí está prácticamente claro es qué jugadores compondrán la plantilla del Unami este año. Pese a las bajas de Quique Velasco y Fernando García por lesión, el entrenador del conjunto segoviano finalmente podrá contar con Guillermo, uno de los estándares del equipo y que por su importancia dentro de la plantilla, tendrá el permiso del club para en-



Un jugador del Unami controla un balón de espaldas a su rival durante uno de los partidos de la pasada temporada. / KAMARERO

entrenar únicamente los viernes, ya que a lo largo de la semana deberá permanecer, por causa de estudios, en Toledo, donde entrenará con un equipo de la ciudad. El Unami cuenta además con las altas de Jonathan, Diego y Juan, pro-

cedentes de El Espinar, que según el técnico aportarán "un salto de categoría al equipo en experiencia", y de Felipe Provencio, un futbolista que formó parte de las categorías juveniles de la Segoviana. Al margen de estos jugadores, el

club también contará con varios futbolistas juveniles procedentes de diferentes equipos de Segovia.

El Unami disputará su primer encuentro de pretemporada el domingo a las 18:30 horas frente al Sporting Riazano.

FÚTBOL SALA

Ciço, presentado mañana como jugador de ElPozo Murcia

■ El cierre brasileño Jefferson Rodrigues de Brito, más conocido como 'Ciço', será presentado mañana a mediodía como nuevo jugador del conjunto murciano durante las tres próximas temporadas, en un acto en el que estará acompañado por el director deportivo del club, Paulo Roberto Marques. Por otro lado, ElPozo Murcia contará con un nuevo patrocinador la próxima campaña, la firma Chubb.

FÚTBOL SALA

Cogorro, nueva incorporación de Tien 21 Uicesa Tres Cantos

■ El pivote internacional Alberto Cogorro ha alcanzado un acuerdo con el Tien 21 Uicesa Tres Cantos para incorporarse a sus filas. El jugador, de 29 años y procedente del Móstoles 2008, fue presentado el martes como nuevo jugador del cuadro madrileño. El que fuera jugador de Caja Segovia aportará al equipo, según su nuevo técnico, "mucho presencia arriba y gol" en la ambición por el club de intentar conseguir el ascenso.

FÚTBOL SALA

REGIONAL FEMENINO

El Autoescuela El Pinar se enfrentará por partida doble al Encofra en pretemporada

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El equipo de fútbol sala femenino de Cuéllar, el Autoescuela El Pinar tiene prevista una pretemporada de lujo, durante la cual, se enfrentarán en dos ocasiones al Encofra Navalcarnero, el mejor equipo que existe en la actualidad de fútbol sala femenino.

La primera ocasión en las que las chicas dirigidas por Jesús Velasco se verán las caras con el conjunto abanderado por Eva Manguán, la mejor jugadora del mundo, será el día 22 de agosto, a las 20:30 horas en el pabellón Santa Clara de la localidad cuellarana. Este encuentro, que se celebrará coincidiendo con

la semana cultural previa a las fiestas de Cuéllar, servirá de presentación para el equipo segoviano, que volverá a enfrentarse al Encofra en septiembre, ya que la fecha fijada en un principio para el 19 de agosto, ha tenido que ser aplazada. El entrenador del Autoescuela El Pinar declaró que "no hay mejor forma de presentarse que con un partido ante el Encofra".

Para este encuentro, Jesús Velasco tendrá a su disposición a la plantilla con la que el año pasado volvió a ser uno de los equipos más peligrosos de la liga, con la excepción de María Muñoz, de Irene Pílar que abandona el equipo para

irse precisamente al Encofra, y de Irene Fernández, que ha decidido retirarse de la competición. Para contrarrestar estas bajas, el equipo cuellarano incorporará a sus filas a la segoviana Tamara, la cuellarana Elena Vega, y la jugadora procedente de Madrona, Mónica. Además, el equipo quiere contar en su portería con Laura, guardameta procedente del Unami juvenil, aunque es posible que la jugadora prefiera finalmente quedarse en Segovia.

De lo que no hay duda es de que el objetivo del Autoescuela El Pinar volverá a ser lograr el campeonato de Liga.



El Autoescuela El Pinar y el Unami durante la temporada pasada. / KAMARERO

CARRERAS POR MONTAÑA

Raúl García Castán logra la quinta plaza en Suiza

El segoviano fue el mejor español en una de las carreras por montaña más prestigiosas del mundo, la Sierre-Zinal

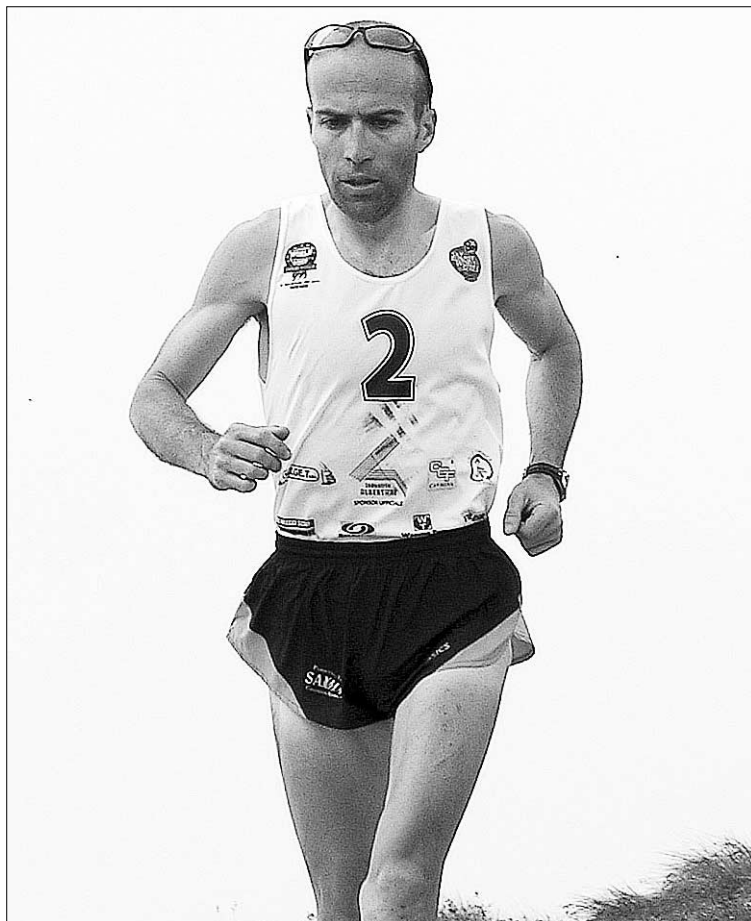
EL ADELANTADO / SEGOVIA

Raúl García Castán logró una meritoria quinta plaza en la Sierre-Zinal, una de las carreras por montaña más prestigiosas del mundo, y que tuvo lugar el domingo en el corazón de los Alpes, en Suiza.

La prueba, en la que participaron más de 1000 corredores entre los que se encontraban varios nombres ilustres de las competiciones por montaña, consistió en una carrera muy rápida, en la que no hubo ni un momento de respiro. En los primeros compases de la carrera, los corredores etíopes tiraron fuerte, como de costumbre, del resto del grupo, y fueron seguidos de cerca por los atletas más experimentados en carreras por montaña, quienes pronto impusieron sus condiciones y experiencia y fueron relegando poco a poco a los africanos a las plazas más retrasadas, haciéndoles abandonar la cabeza de carrera.

El mexicano Ricardo Mejía y el francés Jean Christophe Dupond impusieron su ritmo durante buena parte del recorrido, mientras que Raúl García se mantenía entre los diez corredores del grupo de cabeza. Alternando entre la sexta y la décima posición, el corredor granjeño consiguió mantener en todo momento contacto con el grupo de perseguidores del dúo Mejía-Dupond.

Tras la ascensión, llegó el momento decisivo de la bajada; una fuerte pendiente técnica que conducía directamente a la meta de Zinal. Fue entonces cuando Raúl García consiguió adelantar posiciones hasta conseguir colocarse cuarto a pocos metros de la meta, posición que finalmente perdió ante el checo Robert Krupicka, que supo aprovecharse de su mayor



García Castán en una de las últimas pruebas que ha disputado / EL ADELANTADO

velocidad en asfalto.

El vencedor de la carrera fue el francés Dupond, seguido por Mejía y el italiano Gerd Frick. Remigio Qural y José Felipe Larrazabal, los dos componentes que completaban el plantel español junto a García Castán entraron en meta en las posiciones 32 y 36 respectivamente.

En cuanto a la carrera femenina, ésta tuvo una dominadora de principio a fin, la checa Anna Pichrtova, seguida por la escocesa

Angela Mudge y la checa Iva Milesova.

La española Maribel Martínez se mantuvo siempre entre las diez primeras de la carrera, alcanzando a mitad de recorrido una novena plaza que no abandonó hasta su entrada a meta. De esta manera consiguió, además, proclamarse segunda clasificada en su categoría de Veteranas I. La otra corredora española, Alizia Olazábal acabó la prueba en vigésimo tercera posición.



Ya están todos los que son. Guga se incorporó a los entrenamientos del Caja Segovia un día después que el resto de sus compañeros, debido a que le tuvieron retenido en el aeropuerto, por causas inexplicables, a su vuelta de Brasil. Con la vuelta de Guga y la llegada de los dos jugadores brasileños y el argentino que van a estar a prueba, la plantilla al completo se encuentra concentrada en la Venta Magullo. / FOTO: KAMARERO

CICLISMO

TROFEOS DE VERANO

Mario Campos se proclamó vencedor del XXV Trofeo Ciudad de Cantalejo

La prueba contó con 86 corredores inscritos, de los cuales once abandonaron la carrera

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Mario Campos, corredor del Sanse Spiuk, se proclamó vencedor de la vigésimo quinta edición del Trofeo Ciudad de Cantalejo, prueba ciclista de carácter nacional dirigida a las categorías Élite y Sub23.

La carrera tuvo lugar el sábado, y contó con la participación de veinte equipos y 86 corredores inscritos, de los cuales finalmente fueron 75 los que lograron cruzar la línea de meta. El recorrido de la prueba fue de aproximadamente 95 kilómetros, que se completaron con una primera vuelta que comenzó en Cantalejo, pasó por Aldeosancho y Cabezuela y volvió a Cantalejo; posteriormente se realizaron siete vueltas a un circuito que enlazaba Cantalejo con Sebul-

cor, éste con Aldeosancho, y vuelta a Cantalejo.

El podio lo completaron otro ciclista del Sanse Spiuk en segunda posición, José Miguel Fernández, y el corredor del CCM, José Ángel Rodríguez.

CLASIFICACIÓN

1. Mario Campos	Sanse Spiuk
2. José Miguel Fernández	Sanse Spiuk
3. José Ángel Rodríguez	CCM
4. Jonathan Perdiguerro	Sanse Spiuk
5. Francisco Javier Alonso	Diputación León
6. Pablo Muñoz	CCM
7. Manuel Pereira	PSA Vigo
8. Juan Francisco Fernández	Cidade de Lugo
9. Elías Alonso	Fuenlabrada
10. Pablo Hernán	Fuenlabrada
11. Miguel Ortiz	Citroen Espada
12. David Valhondo	Sanse Spiuk
13. Sergio Vergara	Frio Julymar
14. David Francisco	Viña Magna

CICLISMO

ESCUELAS

Cantimpalos acoge esta tarde la cuarta edición del Trofeo Semana Cultural

Esta tarde a partir de las 18:00 horas, tendrá lugar en la localidad de Cantimpalos la prueba ciclista destinada a la categoría de Escuelas Trofeo Semana Cultural, que hoy celebra su cuarta edición. La prueba está organizada por la U.C. Cantimpalos y constará de un recorrido urbano de 800 metros con línea de salida y de meta situada en la Plaza Mayor. Los ciclistas, de categorías pre-principiantes, principiantes, alevines e infantiles, tendrán que recorrer la Canongía, las calles La Luna, Tres Casas, San Cristóbal, Arroyo Arriba, y la Carretera a Pinillos hasta llegar de vuelta a la Plaza Mayor.

RALLYS

MONTAÑA

Juan García se coloca líder provisional de su categoría tras la subida a Leitariegos

Juan García logró el tercer puesto de su categoría en la subida a Leitariegos, prueba puntuable para el Campeonato de Castilla y León de Montaña disputada el 4 de agosto. De esta manera, el segoviano se coloca como líder provisional de la clasificación general en la categoría, debido a que los dos pilotos que quedaron por delante de él no tienen la intención de realizar todas las pruebas del campeonato castellanoleonés. García marcó un tiempo muy valioso en las dos ascensiones de la prueba, y tras un inicio titubeante de temporada, se va de vacaciones con las tareas hechas hasta el 16 de septiembre.

UN BUEN VERANO EMPIEZA CON
LA REVISIÓN MIDAS

CAMBIO DE ACEITE +
CAMBIO DE FILTROS* +
REVISIÓN DE NIVELES +
DIAGNÓSTICO DE SEGURIDAD

*Cambio de filtro de aceite, aire y cambio de filtro de gasoil para vehículos diésel o 4 aceites estándar para vehículos gasolina.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

Obispo Quesada, 15

Tel. 921 43 43 40



El Villarreal declara transferible a Riquelme

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN) Fernando Roig, presidente del Villarreal, aseguró ayer que Juan Román Riquelme está en situación de transferible hasta el próximo día 31, y agregó que, si pasada esa fecha no llega a un acuerdo para irse, seguirá en la entidad como uno más de la plantilla.

El máximo dirigente del club explicó que ha recibido numerosas ofertas por el argentino, las cuales han sido transmitidas al representante del futbolista, quien las ha rechazado todas hasta ahora.

«Riquelme se incorporará a la disciplina del equipo pasado mañana, después de un mes de vacaciones tras jugar la Copa América, y hará lo que resta de la pretemporada como todos sus compañeros».

Pero el mandatario matizó que se pueden dar dos circunstancias. «La primera sería llegar a un acuerdo en que todas las partes solucionen el problema contractual y la otra que no se acepten las ofertas y que el futbolista, tras el 31 de agosto, sea uno más de la plantilla. Nosotros siempre hemos cumplido nuestros compromisos, y lo seguiremos haciendo», agregó.

Roig aseguró que no se repetirá la situación de la pasada campaña, cuando en la segunda vuelta, el jugador dejó de entrar en las convocatorias tras su enfrentamiento con la directiva, por lo que posteriormente fue cedido al Boca Juniors.

«No se producirá la circunstancia que se produjo en los últimos seis meses. El bloque argentino no ha hecho ninguna oferta como se especuló en los medios, y nadie se ha puesto en contacto con nosotros», finalizó.

Deco escuchará ofertas si Rijkaard no cuenta con él

El centrocampista ve normal que se cuestione su posible suplencia

EFE / BARCELONA

El brasileño Deco quiso restar hoy trascendencia a la suplencia que se le intuye durante la pretemporada, y abogó por esperar a ver si tiene sitio en el equipo antes de decidir sobre su futuro.

El luso, que se reintegró ayer a los entrenamientos tras abandonar la gira para viajar a Brasil por el nacimiento de su hijo, admitió que si se confirmase el supuesto de quedarse fuera de los planes de Rijkaard se buscaría otro club.

De todos modos, lo único que indicó es que, por el momento, debe «trabajar» y puntualizó que «nunca» le han regalado nada.

Deco negó que esté en desventaja por su ausencia reciente, re-

El proyecto de Schuster afronta una nueva oportunidad ante el Betis

El Real Madrid disputa el trofeo Carranza como preparación para la vuelta de la Supercopa

AGENCIAS / SEVILLA

Real Madrid y Betis se enfrentarán hoy en la segunda semifinal de la LIII edición del Trofeo Carranza, que se puso ayer de largo con la fiesta en la que se convirtió el encuentro entre el anfitrión, el Cádiz, y el Real Zaragoza, en la que será una nueva oportunidad de reivindicarse para el proyecto de Bernd Schuster.

El campeón de Liga podría hacer debutar a sus dos últimas incorporaciones, los holandeses Royston Drenthe y Wesley Sneijder, que reforzarán la plantilla con el objetivo de disipar las dudas despertadas esta pretemporada por un club que justificó la llegada del alemán en sustitución de Cappello por el propósito de alcanzar la excelencia, y que, por ahora, no ha demostrado ni resultados, como con el italiano, ni buen juego.

Junto a la dupla recién llegada, también podría volver a actuar su compatriota Van Nistelrooy, apartado de la pretemporada por una lesión, y a cuya reaparición se agarran los 'merengues' para recuperar el instinto goleador del que actualmente adolece el bloque de cara, sobre todo, a poder remontar el próximo domingo la Supercopa de España ante el Sevilla, tras el 1-0 de la ida en el Pizjuán.

Por su parte, el Betis acude a la cita gaditana con el ánimo de dar continuidad a las buenas sensaciones que transmitió en el choque del centenario verdiblanco ante el Milan. El triunfo ante el vigente campeón de Europa hizo soñar a la hinchada bética con el final de las penurias del último año gracias a la seriedad del proyecto que encabeza Héctor Cúper.

El técnico argentino tratará de transmitir la experiencia de su labor al frente del Valencia, al que



Van Nistelrooy podría ser el revulsivo que necesita el equipo para salir del bache de resultados. / EFE

condujo a dos finales de la Liga de Campeones consecutivas, y en el fútbol italiano, aunque sin éxito, en las filas del Inter de Milán, ya que, al igual que el club que ahora dirige, también busca recuperar su terreno entre los mejores.

LOS NUEVOS. Para ello tendrán mucho que decir las nuevas incorporaciones de los hispalenses, co-

mo el ex del Liverpool Mark González, autor del tanto que tumbó al Milan, los argentinos Pavone y Somoza, que se sumarán a la calidad de los brasileños Sobis y Edú, que unidos a la garantía de Juanito en la línea defensiva, se postulan como las mimbres para hacer una buena escuadra.

Además, ambos conjuntos se erigen en dos históricos de uno de

los trofeos veraniegos más prestigiosos de España. Los madridistas se han hecho con el triunfo en seis ocasiones, mientras que los béticos, que ya el año pasado eliminaron a los blancos, lo han conseguido cuatro veces, siendo ambos el tercer y cuarto equipo con más títulos en la historia de la fiesta cadista en la que se convierte esta competición.



Deco descansa junto a Henry durante la sesión preparatoria. / A. GEA (REUTERS)

cordó que también se acaban de incorporar Messi, Milito y Márquez, e insistió en que «la discusión sobre quien va a empezar es normal en los medios».

Otro asunto que zanjó fue el de su supuesto coqueteo con el Chelsea. «Dije de Mourinho que fue un buen entrenador para mí, como Scolaro o Rijkaard, pero no era ningún guiño de irme allí», precisó.

«Siempre he hablado con el Barcelona y, de su parte, me han dicho que no quieren venderme, el místico, que cuenta conmigo, así que no hay discusión posible», puntualizó.

El internacional, que descartó que haya problemas por la coincidencia de tantas estrellas en el

equipo, matizó, únicamente, que al bloque se le exigirá más, especialmente tras perder la Liga la pasada campaña, pero destacó que ve a la plantilla «con ganas».

CAMBIO DE AIRES. Por otro lado, el brasileño Juliano Belletti admitió que escucha ofertas de otros clubes a través de su hermano y cree que el Barça también lo hace, aunque por el momento está convencido de seguir como 'culé'.

«La entidad me ha dicho que quiere que me quede y yo quiero seguir en la plantilla, pero estoy dispuesto a oír otras cosas interesantes. Mi hermano está al tanto de todo lo que ocurre y el club también, creo», concluyó.

LIGA DE CAMPEONES

El Valencia sentencia el pase

El conjunto levantino apabulla al Elfsborg sueco y pone pie y medio en la siguiente fase

VALENCIA	ELFSBORG
3	0

VALENCIA: Cañizares, Caneira, Marchena, Albiol, Moretti; Joaquín (Angulo, m. 80), Albelda, Baraja, Vicente (Morientes, m. 59); Silva y Villa (Gavilán, m. 78).

ELFSBORG: Wiland, Mobaek, Borjck, Augustsson, Karlsson; Ilola (Avdic, m. 76), Ishizaki, Svensson, Holmen; Keene (Berglund, m. 63) y M. Svensson (Alexandersson, m. 69).

ÁRBITRO

Robert Malek (POL). Sin amonestaciones.

GOLES

1-0, m. 6. Vicente. 2-0, m. 58. Silva. 3-0, m. 70. Morientes.

INCIDENCIAS

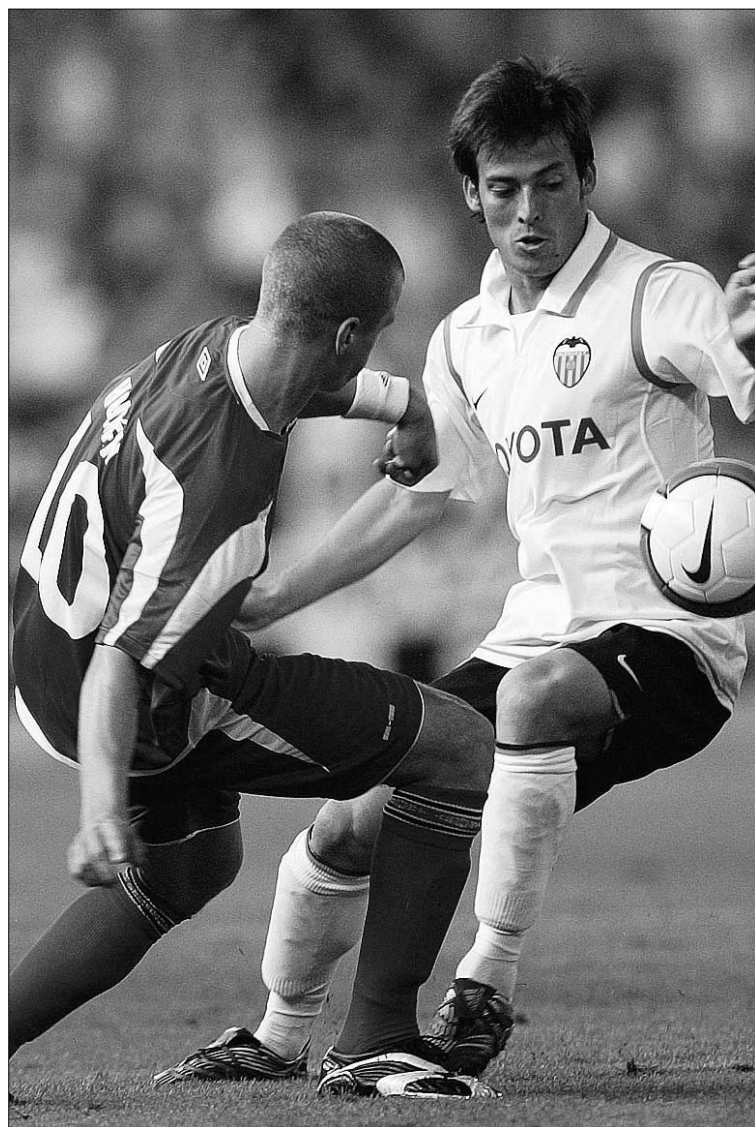
Partido correspondiente al partido de ida de la última eliminatoria de la fase previa de la Liga de Campeones, disputado en el Campo de Mestalla ante 45.000 espectadores.

EFE / VALENCIA

El Valencia cumplió con el objetivo marcado y goleó por 3-0 al Elfsborg sueco en el estadio de Mestalla, un rival de escasa calidad que solo aportó voluntad y que fue claramente superado por los de Quique Sánchez Flores, que combinaron momentos de juego excesivamente lento con otros de gran calidad, gracias a las espectaculares acciones de Vicente, Silva y Joaquín.

La alineación de Vicente fue precisamente la gran sorpresa que se guardaba el técnico del conjunto levantino, y el valenciano pronto dejó claro que quiere recuperar el tiempo que le han hecho perder las lesiones en las dos últimas temporadas, ya que a los seis minutos adelantó a su equipo al aprovechar un rechace del meta escandinavo a un disparo del asturiano David Villa.

El cuadro 'ché' movía sin demasiada rapidez el balón pero la infinita superioridad técnica sobre su rival le permitía ir coleccionando ocasiones de gol y an-



Silva intenta mantener el control del balón ante Holmen. / S. VERA (REUTERS)

tes de llegar al primer cuarto de hora Villa y Moretti pudieron ampliar la ventaja.

Se barruntaba una goleada sobre el terreno de juego y los jugadores nórdicos se atrincheraron con dos líneas de cuatro frente a su área ante las acometidas del conjunto español, que cargó en

exceso el juego por la banda izquierda donde las diabluras de Vicente ponían en serios apuros a la zaga escandinava.

Los futbolistas locales se sabían superiores, aunque no terminaron de cristalizar en tantas todas sus acciones ofensivas frente a un adversario que apenas in-

quietó y que tan solo en dos saques de esquina llevó el peligro hasta la meta del internacional Santiago Cañizares.

AL DESCANSO. Con la mínima ventaja concluyó el primer acto, en el que el equipo que preside Juan Bautista Soler dispuso de más de un 70 por ciento de la posesión del esférico frente a un Elfsborg que llegó mejor parado de lo que se esperaba a los vestuarios.

En la reanudación, el bloque dirigido por Quique Sánchez Flores siguió pecando de un juego excesivamente horizontal, hasta que apareció la genialidad de Silva. El menudo futbolista canario, en apenas tres minutos, echó mano de su extenso y espectacular repertorio, primero para sentar a tres rivales en el área y mandar de rebote un balón al poste, y posteriormente para marcar de cabeza sorprendiendo a los enormes centrales escandinavos.

La segunda diana y la salida al campo de Fernando Morientes cambiaron la cara al conjunto de Mestalla. Fueron los minutos en los que además, Joaquín Sánchez sacó a relucir toda su calidad para desbordar y asistir por la banda y, al igual que hizo en el segundo gol, el futbolista gaditano dio una nueva asistencia de lujo, en esta ocasión a Morientes, para anotar el tercero a 20 minutos para el final del duelo.

Pese a la gran superioridad de los locales, el marcador ya no sufrió más variaciones y el Valencia dejó la eliminatoria prácticamente encarrilada con vistas al partido de vuelta en Suecia la semana que viene, donde deberá certificar sin grandes problemas su clasificación para la fase final de la Liga de Campeones.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID
Luis García frena la euforia y pone los pies en la tierra

■ Luis García, centrocampista del Atlético, comentó ayer que la «ilusión no es mala, siempre que sea controlada», pero avisó de que si el equipo empieza a pensar que van a lograr muchas cosas, será un «error» porque es cuando llegan los «momentos de presión». El futbolista, recuperado de la rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha, está listo para el duelo frente al Vojvodina, aunque apuntó que le costará llegar al «cien por cien» porque fue una operación «complicada».

BETIS

Juanito seguirá un año más en el club

■ El defensa del Betis Juan Gutiérrez 'Juanito' confirmó ayer que estará «otro año más en el equipo» pese a que durante el verano varios conjuntos se interesaron por él. «Si no surge nada voy a respetar mi contrato. Ya dije que no pasaba nada si no cambiaba mi situación. Si llegaba una oferta buena para todos, sí, pero como no ha sido el caso y además no depende de mí, no le doy muchas vueltas», indicó.

SEGUNDA DIVISIÓN

La LFP apoya al Granada 74

■ La Liga de Fútbol Profesional anunció ayer su apoyo al Granada 74 y la posibilidad de llevar a cabo acciones legales contra la Federación, la UEFA y la FIFA, en el caso de que sigan manteniendo posturas en contra de que el club participe la próxima temporada en Segunda. El comunicado puntualizó que todo el proceso responde a la ley, por lo que no tiene base jurídica alguna la suspensión a la que los organismos quieren someter al club andaluz.

Daniel Alves emigra al Chelsea inglés por 33 millones de euros

EFE / MADRID-SEVILLA

El Sevilla y el Chelsea inglés alcanzaron ayer un principio de acuerdo para que el lateral derecho brasileño Daniel Alves sea traspasado al club de Londres a cambio de una cantidad que rondaría los 33 millones de euros, según informaron fuentes de la negociación.

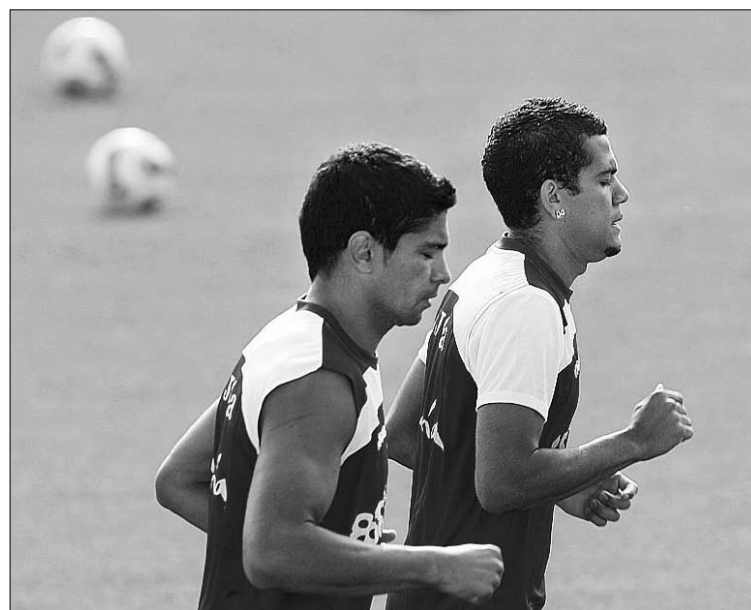
El director deportivo del conjunto hispalense, Ramón Rodríguez 'Monchi', y el director general del club, José María Cruz, se reunieron ayer en un hotel de Madrid con los emisarios británicos, que tenían la orden tajante de no subir sustancialmente su oferta inicial de 30 millones de euros.

Las negociaciones entre ambas entidades llegaban impedidas por el contrato que el representante del jugador 'carioca', Rodri, pactó

hace ya dos semanas, y la palabra dada por el futbolista a los responsables del equipo 'blue' de que no aceptaría ir a ningún otro club.

Después de llegarse a un acuerdo, que prevé el pago de algunos incentivos por objetivos, los ejecutivos ingleses tenían previsto reunirse con responsables del Real Madrid para tratar la venta del holandés Robben, mientras que el Sevilla también tiene previsto contactar con la entidad que preside Calderón para intentar comprar al lateral brasileño Cicinho.

DUELO HISTÓRICO. Por otro lado, el Sevilla inicia hoy su periplo por la ronda previa de la Liga de Campeones ante el AEK de Atenas, en un duelo que se antoja apasionante en el terreno de jue-



El 'carioca' se ejerció ayer, por última vez, con el cuadro sevillista. / E. ABAD (EFE)

go y en los banquillos, donde estarán el laureado Juande Ramos y, en el bando heleno, el mallorquín Lorenzo Serra Ferrer, cuyo pasado bético pone un aliciente extra al encuentro.

El bloque blanquirrojo, que tie-

ne como precedente en la máxima competición europea una participación en la extinta Copa de Europa (1957-58), nunca jugó eliminatoria alguna en el formato actual, por lo que está ante una cita histórica más, después de un año

y medio donde los logros se han ido sucediendo uno tras otro.

Ramos podrá contar con el delantero Kanouté, recuperado de los problemas de pubis que arrastraba. Las ausencias serán el capitán Javi Navarro, que sigue entrenándose al margen, y Adriano y Escudé, que finalmente no han terminado de curarse de sus problemas físicos.

Por su parte, el conjunto heleno intentará repetir el éxito del pasado año, donde accedió a la fase de grupos y quedó eliminado con ocho puntos, siete de ellos conseguidos ante su afición, lo que demuestra las dificultades que pasan los equipos griegos en sus desplazamientos y, a su vez, el peligro que tienen jugando en casa.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop; Hinkel, Boulahrouz, Dragutinovic, Puerta; Poulsen, Keita, Navas, Duda; Kerzhakov y Kanouté.

AEK: Moretto; Ramos, Dellas, Geraldo, Arruabarrena; Zikos, Nsaliwa, Julio César, Manduca; Rivaldo y Liberopoulos.

Árbitro, estadio y hora: L. Michel (Esl). Pizjuán. 20,45 horas (La Sexta).

MOTOCICLISMO

Jorge Lorenzo apunta que no será fácil ganar en Brno

E. PRESS / MADRID

El piloto español Jorge Lorenzo (Aprilia) reconoció ayer que afrontaba «con menos presión» que sus rivales el Gran Premio de la República Checa, que se celebrará este próximo domingo en el trazado de Brno, aunque advirtió de que le espera «otra carrera complicada».

«Disponer de 20 puntos de ventaja no es una garantía, pero sí una renta que nos permite estar tranquilos y afrontar la próxima prueba con menos presión que los rivales», apuntó el líder del Mundial de 250 c.c.

De todos modos, el actual campeón del cuarto de litro sabe que no tendrá facilidades. «Seguro que me espera otro fin de semana muy complicado, como la mayoría. He subido a lo más alto del podio seis veces, pero tengo claro que será muy difícil revalidar el título», comentó.

Además, el mallorquín indicó que Brno es un circuito que le gusta, y recordó que siempre se le ha dado bastante bien. «En los tres últimos años he ganado dos veces y finalizado segundo en otra», puntualizó.

El pupilo de Dani Amatriain insistió en que de momento solo ve «como algo bonito» su futuro salto a Moto GP, porque aún no debe pensar «al cien por cien» en ello e insistió en que ahora está «muy centrado» en el objetivo de revalidar su corona mundialista. «Soy profesional, y mi deseo es dejar Aprilia habiendo logrado como equipo dos títulos y el mayor número de triunfos posible», sentenció.

BUENAS CONDICIONES. Por otro lado, su compatriota Dani Pedrosa (Honda) manifestó que se siente «en buenas condiciones y listo para volver de nuevo» tras el descanso de tres semanas, y sostuvo que no piensa en la general del campeonato, sino «en hacer mi trabajo de la mejor manera posible».

«Ahora mismo estoy deseando que llegue la carrera de Brno porque me siento bien. He pasado algunos días de vacaciones en la playa, relajando tanto el cuerpo como la mente, y ha sido realmente gratificante», apuntó el triple campeón del Mundo.

Mientras tanto, el de Castellar del Vallés se mostró esperanzado en lograr «una buena puesta a punto en el trazado checo, en que todo esté como debe para poder lograr un buen resultado. Este circuito me ha favorecido en otras temporadas con un par de victorias, así que tengo confianza para volver a subir al 'cajón'», finalizó.

CICLISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

Veto a Valverde

Los organizadores no quieren que participe por su implicación en la 'Operación Puerto'

E. PRESS / MADRID

Los organizadores de los Mundiales de ciclismo en ruta, que se disputarán del 26 al 30 de septiembre en la ciudad alemana de Stuttgart, no ven de buen agrado la participación del español Alejandro Valverde (Caisse d'Epargne).

«Estamos en contra, aunque no podemos hacer nada desde el punto de vista jurídico para que no esté», indicó Susanne Eisenmann, presidenta del comité organizador al diario 'Stuttgarter Nachrichten', en relación a los rumores de un vínculo entre el corredor murciano y el doctor Eufemiano Fuentes, centro de la 'Operación Puerto'.

La pasada semana, los organizadores de la clásica de Hamburgo impidieron la presencia del español Alberto Contador (Discovery Channel), ganador del reciente Tour de Francia, por las informaciones en las que presuntamente estaba vinculado a la mencionada trama de dopaje, desmantelada el pasado año.

Sin embargo, Eisenmann dejó claro que al alemán Andreas Klöden, miembro del equipo Astaná en el que se dieron los positivos de Alexandre Vinokourov y Andrey Kashechkin, le otorgarán «la presunción de inocencia».

Por otro lado, Erik Zabel (Team Milram), que reconoció haber consumido EPO en el Tour de Francia del año 1996, tampoco será bienvenido. «La participación de ciertos corredores no sería coherente con la instauración de un ciclismo con credibilidad para el que nos hemos comprometido», señaló la dirigente.

El velocista germano mostró su intención de ser seleccionado para la cita mundialista pero, según el reglamento interno de su federa-



Valverde renunció a la Vuelta para preparar la cita mundialista. / REBECA SERNA (DIARIO DE BURGOS)

ción, todo atleta sospecho de dopaje o de haber consumido sustancias prohibidas, no puede estar en ninguna convocatoria.

RECLAMO. Por otro lado, el equipo Fuerteventura-Canarias reclamó ayer a Unipublic que reconsidere la decisión de no invitar a la formación española a la próxima edición de la Vuelta, que se disputará del 1 al 23 de septiembre.

El bloque cree que Víctor Cordero ofreció un argumento «completamente falso» para excluirles y ambas partes se reunirán mañana para mostrar su «malestar con su decisión».

El mandatario señaló que el equipo estaba a mitad del programa de controles antidopaje realizados por la UCI desde el 1 de agosto, algo con lo que no está de acuerdo la formación española.

«Recordamos a Unipublic que nuestros ciclistas no han podido ser sometidos a controles fuera de competición durante el mes de agosto porque han estado compitiendo durante todo este mes», apuntó la dirección de la escuadra en un comunicado, donde resaltó que, por este motivo, «pocos ciclistas han estado tantas veces al alcance de los comisarios responsables de los análisis».

BALONCESTO

España vence con más apuros de los previstos a Portugal

Los de 'Pepu' Hernández fueron a remolque en muchos momentos

ESPAÑA	PORTUGAL
82	65

ESPAÑA: Rodríguez (8), Fernández (16), Jiménez (2), Gasol (8) y Reyes (13) --cinco inicial-- Calderón (9), Rodríguez (-), Navarro (10), Cabezas (4), Trías (3), Mumburú (-) y Gasol (9).

PORTUGAL: Silva (17), Andrade (6), Santos (15), Jordao (10) y Evora (10) --cinco inicial-- Minnava (3), Gomes (-), Fernandes (-), Simao (-), Cunha (-), Coelho (2) y Ramos (2).

ÁRBITROS

Luis López (POR), Sacristán Barazón (ESP) y Terrenos Sanmiguel (ESP). Eliminaron en Portugal a Silva (min. 33) y Santos (min. 38).

PARCIALES

22-24, 13-9, 25-22, 22-10.

EFE / LOGROÑO

La selección española consiguió ante Portugal su vigésima victoria consecutiva, en el segundo partido de preparación del Europeo, que arranca el próximo 3 de septiembre, cuando precisamente el equipo de 'Pepu' se medirá nuevamente a los lusos, que demostraron ser un equipo rocoso.

En el primer cuarto, los rivales de España en la primera fase del torneo, casi doblaba (7-13, min 5) en el marcador al equipo local. 'Pepu' solicitó un tiempo muerto para recargar las pilas y reconducir una defensa algo desajustada y errática en el rebote defensivo. El

resultado de la maniobra, igualar prácticamente el choque a la finalización del primer parcial: 22-24.

En un segundo cuarto, plagado de errores en ataque, el bloque nacional se agarró a su defensa para seguir con esperanzas. Paliando sus lagunas defensivas, España sobrevivió y se fue descanso con un ligero margen (35-33, min. 20).

Antes de entrar en la última entrega, la diferencia desapareció. La culpa la tuvo un marcador parcial de 12-3, que impulsó a España hasta un 60-55 (min. 30).

La 'roja' alcanzó la máxima diferencia, siete puntos (min. 33), coincidiendo con la expulsión de



Jiménez y Gasol.

Silva, principal baluarte ofensivo portugués. Ahí, el partido se acabó y eso a pesar de los muchos fallos en la finalización de los contragolpes nacionales.



El alza continuado de los tipos de interés ha provocado una ligera contracción del consumo interno. / EFE

El PIB cede una décima en el segundo trimestre y se anota un avance del 4%

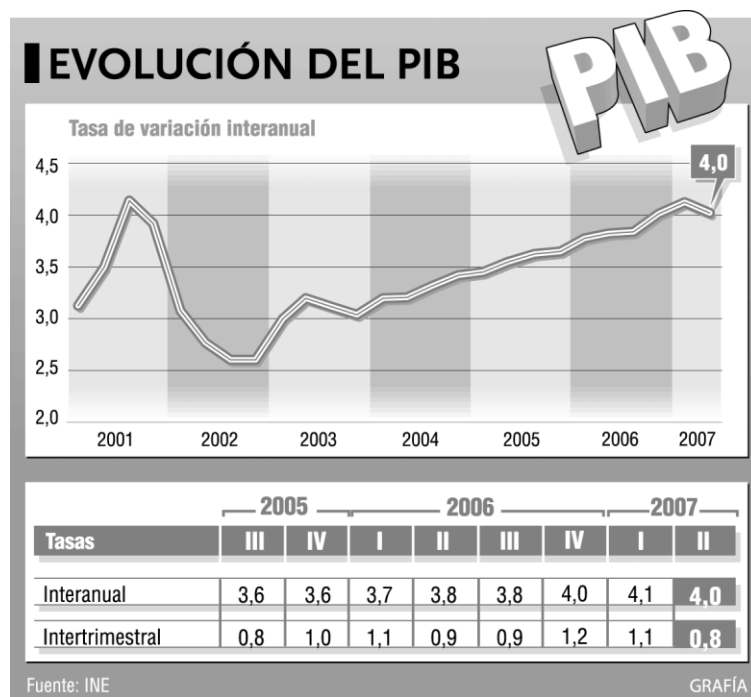
El INE constata una leve desaceleración en la construcción y el consumo, al hilo de una menor aportación de la demanda nacional

• La economía de la zona euro creció un 2,5% en tasa interanual. España queda situada en el segundo lugar entre los países de la moneda única, solo superada por Grecia.

FAX PRESS / MADRID

La economía española sigue en buena forma pese a que en el segundo trimestre del año el aumento del PIB se dejó una décima en relación a los tres meses anteriores y creció un 4%, según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE). Además, la evolución intertrimestral fue más lenta, ya que de enero a marzo el incremento fue del 1,1% respecto al período anterior, mientras que la variación entre los dos últimos trimestres del pasado año 2006 fue del 1,2%.

Según el análisis del INE, esta ligera desaceleración se debe principalmente a una menor aportación al balance productivo de la demanda nacional. A pesar del au-



mento de la inversión en la industria, desde principios de año el enfriamiento del consumo y la construcción han reducido dicha contribución al 4,6%.

La Secretaria de Política Económica y Empleo del PSOE, Inmaculada Rodríguez Piñero, se felicitó ayer por las estimaciones sobre la marcha de la contabilidad nacio-

nal y señaló que «este dato confirma la solidez con la que se viene comportando la economía española». Además, destacó que las finanzas patrias son «una referencia mundial» para las instituciones financieras.

EUROZONA. En el mismo intervalo anual, las estimaciones de crecimiento del PIB para los países de la zona euro se situaron en un 2,5%, lo que supone una leve contracción frente a la evolución del último año. No obstante, respecto a los primeros tres meses de 2007, la economía de los países de la moneda única creció tres décimas.

Sin embargo, en comparación con las otras dos grandes potencias mundiales, la UE tuvo una evolución más favorable. Estados Unidos registró en el período analizado un crecimiento del 1,8% y de ocho décimas respecto al primer trimestre de 2007.

Mientras, Japón lo hizo a una tasa interanual del 2,3% y una décima más que el período anterior. Con esto, la tasa de crecimiento del PIB en España en este último trimestre ha sido la segunda más alta de la zona euro, únicamente superada por el 4,2% de Grecia. Por su parte, la economía británica sigue manteniendo la senda del 3%, una cifra repetida un trimestre tras otro desde hace un año.

Por último, los países de nueva incorporación, como Letonia o Eslovaquia, siguen experimentando en sus cuentas nacionales aumentos del Producto Interior Bruto en tasas de dos dígitos tras la entrada en la Unión Europea, que se ha demostrado fructífera para la marcha de sus finanzas.

► EMPRESAS

El consorcio de RBS se hace con el 3,25% de los derechos de voto en ABN

FAX PRESS / MADRID

El consorcio formado por RBS, Fortis y Santander anunció ayer que ha aumentado los derechos de voto en ABN Amro hasta el 3,25%, con la compra de 40,76 millones de acciones, por 1.378 millones de euros con un valor unitario de 33,81 euros. En un comunicado, las tres entidades aseguraron que continuarán realizando adquisiciones en ABN Amro de acuerdo con la aprobación de los organismos reguladores, que tienen que dar el visto bueno a una participación superior al 5%.

La compra del banco holandés estaría condicionada a la separación e integración entre los socios, lo que conllevaría un precio de 4,59 euros inferior al de la oferta de los accionistas para hacerse con el control de la entidad, establecido en 71.100 millones de euros.

Barclays debe presentar un detallado plan para la integración de los activos de la entidad centroeuropea, que no incluirían su filial norteamericana, LaSalle ya que pasaría a manos de Bank of America. Las autoridades económicas holandesas exigen a la entidad británica que no haga cambios sustanciales en la composición del capital del banco antes de abordar la compra del 100%.

La entente tiene el apoyo de los accionistas, a pesar de que Barclays alcanzara un acuerdo amistoso con el Consejo de Administración para absorber ABN Amro por una cantidad menor.

► LABORAL

Marroquíes, argentinos y chinos, los más emprendedores

EFE / MADRID

Los colectivos chino, marroquí, paquistaní y argentino son los más emprendedores entre los extranjeros y centran sus negocios en las grandes ciudades, según el estudio *Empresariado étnico en España*, presentado ayer por el Ministerio de Trabajo.

Los foráneos recurren en muchas ocasiones al autoempleo para paliar sus posibles desventajas en el mercado laboral, en negocios como la hostelería, la construcción o el textil. De los dos millones de extranjeros afiliados a la Seguridad Social en junio de 2007, 200.000 son autónomos.

Las Bolsas europeas cierran a la baja pese a una nueva inyección de liquidez del BCE

EUROPA PRESS / FRÁNCFORT

El Banco Central Europeo inyectó ayer liquidez adicional en el mercado por valor de 7.700 millones de euros para calmar las preocupaciones relativas a la crisis desatada en estados Unidos en el sector de las hipotecas de alto riesgo. El organismo presidido por Jean Claude Trichet ha aportado en cuatro jornadas bursátiles un total

de 211.256 millones de euros, a través de sendas subastas extraordinarias realizadas desde la semana pasada por valor de 94.841 millones el jueves, 61.050 el viernes, 47.665 millones el lunes y 7.700 millones ayer.

La institución monetaria informó de que participaron en la subasta de refinanciación 41 entidades y que las pujas ascendieron

a 45.967 millones de euros a un tipo mínimo del 4% y un marginal del 4,07%. Además destacó que las condiciones del mercado están ya «cerca de la normalidad»

Por otro lado, el BCE realizó ayer una subasta de refinanciación ordinaria a plazo de una semana por valor de 310.000 millones de euros, lo que supone 17.500 millones más de liquidez que la semana pasada.

A pesar de esta nueva inyección de efectivo en el mercado, el Ibx 35 cerró la sesión con una baja del 1,21% y terminó por encima de 14.500 puntos, afectado por las malas previsiones de resultados de algunas empresas. El Índice General de la Bolsa de Madrid cayó el 1,09%; París bajó el 1,63%; Londres, el 1,21%; Milán, el 0,82%, y Fráncfort, el 0,66%.

BONOLOTO

Lunes, 13 de agosto

7 16 24 25 45 48

Complem. **8** Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 14 de agosto

3 5 24 25 47 49

Complem. **7** Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 8 de agosto

13 24 36 37 44 49

Complem. **15** Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 10 de agosto

10 15 18 26 42 47

Complem. **30** Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de agosto

2 5 14 16 25 37

Complem. **10** Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 11 de agosto

16 19 20 32 37 47

Complem. **41** Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de agosto

29 35 47 48 53

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 10 de agosto

23 40 42 43 49

Estrellas 6 2

EL COMBO

Miércoles 8 de agosto

Reintegro **7** COM-BOLA
Doble **1 - 7**
Triple **2 - 3 - 1** 12

Sábado 11 de agosto

Reintegro **4** COM-BOLA
Doble **5 - 2**
Triple **0 - 0 - 8** 14

ONCE

Martes 14 de agosto

17984

Lunes 13 de agosto **01735**
Domingo 12 de agosto **87202**
Viernes 10 de agosto **30201**
Jueves 9 de agosto **07349**
Miércoles 8 de agosto **39731**

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:26 y se pone a las 21:16
La luna sale a las 09:54 y se pone a las 22:23

EN SEGOVIA

HOY

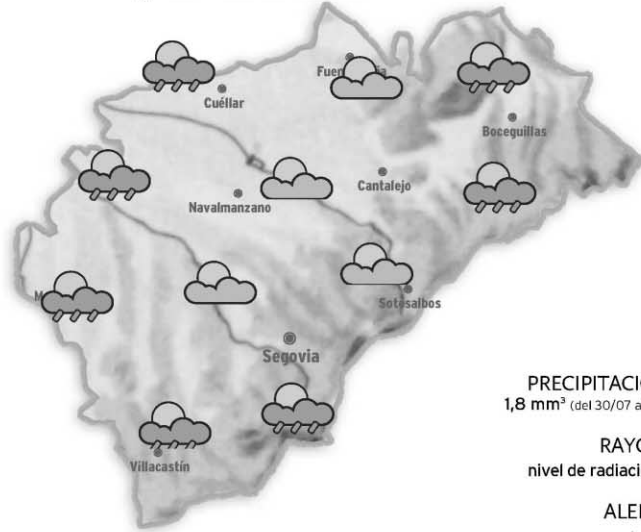


Podrá llover

30° MÁXIMA
15° MÍNIMA

El miércoles encontraremos algunos cambios en el panorama meteorológico. La llegada de un frente asociado a una borrasca atlántica dejará cielos más nubosos y algunas precipitaciones por el noroeste de España. De ahí que hablemos de algunos chubascos débiles.

SENSACIÓN TÉRMICA 30°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del suroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 58%
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 1,8 mm³ (del 30/07 al 05/08)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

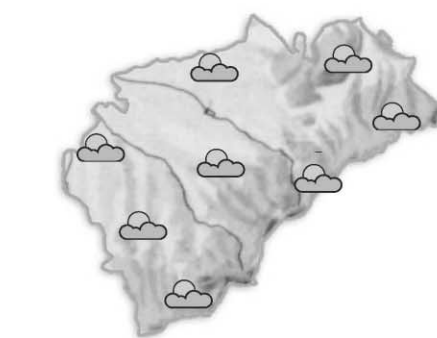
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 31 de Julio, al 7 de agosto de 2007



MAÑANA

24° MÁXIMA
12° MÍNIMA

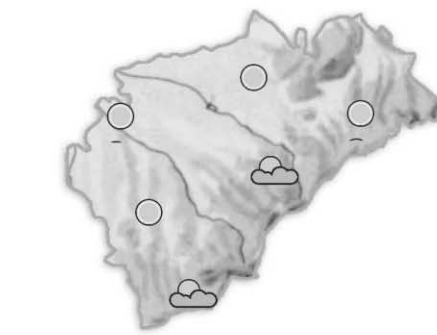


Descenso del termómetro

El jueves lo más significativo de la previsión meteorológica será un descenso notable de las temperaturas máximas y mínimas. Notaremos más fresco y los cielos permanecerán cubiertos y podrán alternarse con ratos de sol pero ya no esperamos precipitaciones.

VIERNES

27° MÁXIMA
12° MÍNIMA



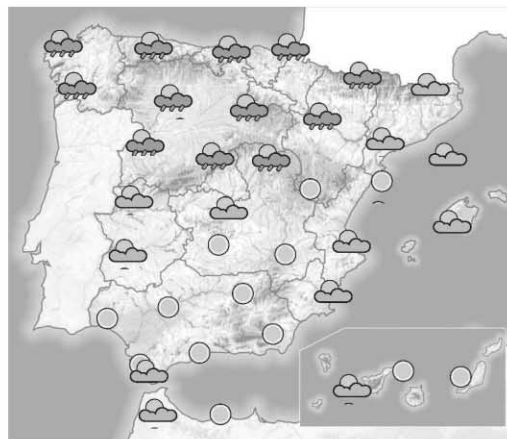
Cielos más despejados

El viernes dejarán de aparecer tantas nubes por los cielos de esta provincia y lo más destacado será la estabilidad ambiental. Pese a ello seguiremos encontrando un termómetro que se mantendrá con temperaturas algo bajas. Se recuperarán algo durante el fin de semana.

EN ESPAÑA

HOY

Llegarán precipitaciones moderadas al noroeste peninsular y lluvias más débiles a las comunidades cantábricas, de la mano de un frente frío que avanzará por el norte peninsular. Lloverá por la mañana en Galicia, el noroeste de Castilla y León y Asturias. A partir del mediodía las precipitaciones se desplazarán hacia Cantabria, el País Vasco y La Rioja. Comenzará un descenso térmico en estas zonas de lluvias y en el oeste peninsular. El descenso de temperaturas será generalizado en la Península en la jornada del jueves.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.					
Albacete	36	19	Cádiz	25	21	Granada	32	16	Lleida	35	20	Soria	32	14			
Alicante	33	23	Castellón	33	23	Guadalajara	32	16	Madrid	31	18	Palmas, Las	29	22			
Almería	29	24	Ceuta	29	21	Huelva	31	18	Málaga	28	22	Pamplona	34	17			
Ávila	28	15	Ciudad Real	34	20	Huesca	35	18	Melilla	30	23	Pontevedra	21	15			
Badajoz	29	16	Córdoba	35	18	Ibiza	29	21	Salamanca	27	13	Teruel	33	16			
Barcelona	29	24	Coruña, La	24	18	Jaén	34	18	S. Sebastián	25	20	Toledo	34	19			
Bilbao	30	19	Cuenca	32	17	León	22	12	S.C. Tenerife	28	21	Valladolid	27	16			
Burgos	30	15	Girona	35	19	Logroño	35	17	Santander	25	20	Vitoria	32	13			
Cáceres	29	15	Gijón	23	19	Lugo	20	12	Segovia	26	16	Zamora	25	15			
									Palma M.	29	23	Sevilla	35	19	Zaragoza	38	21

EN EUROPA

HOY

Un profundo centro de bajas presiones se encontrará centrado en el Mar del Norte. Las precipitaciones más intensas afectarán a las Islas Británicas y a los Países Escandinavos, especialmente a Noruega. Las precipitaciones se extenderán con carácter más débil por el norte de la Península Ibérica y la costa norte atlántica. Habrá nubosidad variable en Centro-Europa.

PRÓXIMOS DÍAS

Una profunda borrasca situada en el norte de Europa dejará fuertes vientos de poniente y lluvias. Desde esta borrasca cruzarán varios frentes. La parte más activa de los frentes cruzará Las Islas Británicas, Escandinavia, Alemania y Benelux, con lluvias moderadas e incluso fuertes. Las precipitaciones serán mucho más débiles e aisladas hacia Centro-Europa.

MAÑANA

Descenso térmico

El descenso de temperaturas el jueves será casi generalizado en todo el país, pero mucho más notable en puntos del tercio norte. No variarán las temperaturas en la costa mediterránea y en Baleares.

VIERNES

Pocos cambios

Seguiremos contando con unas temperaturas algo frescas para la época del año en la que estamos. El descenso del mercurio nos dejará calor moderado y a lo largo de lo que queda de semana no se prevé un ascenso notable.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	22	17
Atenas	35	24
Berlín	25	17
Bruselas	24	17
Copenhague	21	16
Estocolmo	23	13
Ginebra	27	19
Lisboa	25	20
Londres	22	17
Moscú	28	17
Oslo	17	12
París	25	18
Praga	25	14
Roma	31	20
Viena	30	19
Zurich	26	16



Fontanería
Azulejos y pavimentos de gres
Calefacción
Cuartos de baño





HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID LUNES A VIERNES LABORABLES. Table with 5 columns showing departure times from Segovia to Madrid.

MADRID-SEGOVIA LUNES A VIERNES LABORABLES. Table with 5 columns showing departure times from Madrid to Segovia.

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA. Table with 4 columns showing routes and times between Segovia, Avila, and Salamanca.

SEGOVIA - AVILA. Table with 1 column showing routes and times between Segovia and Avila.

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID. Table with 14 columns showing train routes and departure times from Segovia to Madrid.

R2 MADRID SEGOVIA. Table with 14 columns showing train routes and departure times from Madrid to Segovia.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES. SABADOS LABORABLES. SALIDAS HACIA SEGOVIA. Tables listing bus departure times from Segovia to various destinations.

SALIDAS HACIA SEGOVIA. Tables listing bus departure times from various destinations to Segovia.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

DE LUNES A VIERNES LABORABLES. SABADOS. DOMINGOS. Tables showing bus routes and times for specific days.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA. PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES. Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88. AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ. DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA. TANATORIOS EN: SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, SANCHONUÑO, PRÁDNA, LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, RIAZA, CANTIMPALOS, CARBONERO EL MAYOR. ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS. 902 02 23 24. TELÉFONOS 921 43 00 28 - 921 42 58 10. EN MADRID: 902 42 52 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Informa: Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

CARTELERA DE CINE



TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 00.30
Viernes y sábados: 16.10

No recomendada para menores de 7 años



Las Tortugas Ninja Mutantes

Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35
Sábados y festivos: 00.55
Viernes y Sábados: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Los Cuatro Fantásticos

Todos los días: 19.00, 21.40
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y Sábados: 0.20

Recomendada para todos los públicos



Los Ratatouille

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y Sábado: 00.15

Recomendada para todos los públicos



Locos por el Surf

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40
Sábados y festivos: 1.00
Viernes y Sábados: 15.50



El Ultimatum de Bourne

Todos los días:
19.30
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años

Harry Potter

Todos los días:
22.25
Viernes y sábado:
00.45

No recomendada para menores de 13 años

El guía del desfiladero

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 00.40
Viernes y sábados: 16.30

Recomendada para todos los públicos



Hasta que el cura nos separe

Todos los días: 18.20, 20.20, 22.20
Sábados y festivos: 0.20
Viernes y Sábado: 16.20

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

**INVERSIONISTAS
GARAJES EN
SEGOVIA**

**VENTA DE
PLAZAS
DE GARAJE**

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotelloscaros.com

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
 - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
 - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
 - Y Muchas Sorpresas más...



Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: jtm@jovenesterceromundo.org
<http://www.jovenesterceromundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tutelada de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



Colabora con nosotros
BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Porque la educación es garantía de futuro

**DESPACHOS
EN
SEGOVIA**

▶ VENTA DE OFICINAS
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

El arte de encontrar tu Hogar

www.curtidoresinmobiliaria.com

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

Conectándose a www.msf.es/altasocio4



ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

trabajar en jardinería. Teléfono 921401165.

DESPACHO DE ABOGADOS DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA ABOGADOS

Incorporación inmediata. C.V. Apdo. de Correos 522 de Segovia 40080

NECESITO PERSONAL de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

EMPRESA NECESITA personal para grabación de datos. Flexibilidad horario. 905445032.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 620983197.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Restaurante Jose. Jornada continua. 677574222.

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921140686. 921141278.

SE NECESITA cocinero. Restaurante Convento de mínimos. 921462345.

SE NECESITA personal para

SE NECESITAN camareros/as con experiencia. Llamar al 921460894.

VENTAS

VENDO TODOS los muebles de piso. Juntos o separado. 696570979.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en zona Los Castillos. 607516767.

SE ALQUILA Mesón Eresma, junto al matadero municipal, Ctra. vieja de Arévalo. Tfnos: 921401278/664249918. Horario: 12.00 a 16.00.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

84 HORAS EN DIRECTO!!!

VICIOS OCULTOS

803 553 652

Reservación por Fija 1,09 eur/min. Red Móvil 1,51 eur/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito

Préstamos desde 600 €

921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

TRASPASOS

BAR RESTAURANTE funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

SE TRASPASA bar-restaurant en funcionamiento. Información 619362527.

BAR-RESTAURANTE en centro Segovia. 40000 €. Tfno: 686528864.

TAROT

TAROT VIDENCIA

12 HORAS EN DIRECTO!!!

806 416 468

Precio máximo: Red Fija 1,09 eur/min. Red Móvil 1,51 eur/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VEHÍCULOS

HYUNDAI TRAJET, CRDI, monovolumen, siete plazas, Km0. Estrenar. 23.000 €. 921413129.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

PROMOCIÓN

DE CHALETS PAREADOS EN TRECASCAS

4 dormitorios,
estilo rústico

Parcela desde 300 m²

ORTIGOSA DEL MONTE CHALET PAREADOS

PARCELA DE 300 A 600 M²



HT
Grupo Inmobiliario

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

www.ht-inmobiliaria.com

www.aticodesegovia.com

LA LASTRILLA

Chalés adosados 255 m², 4 dorm.

Garaje para 2 coches.

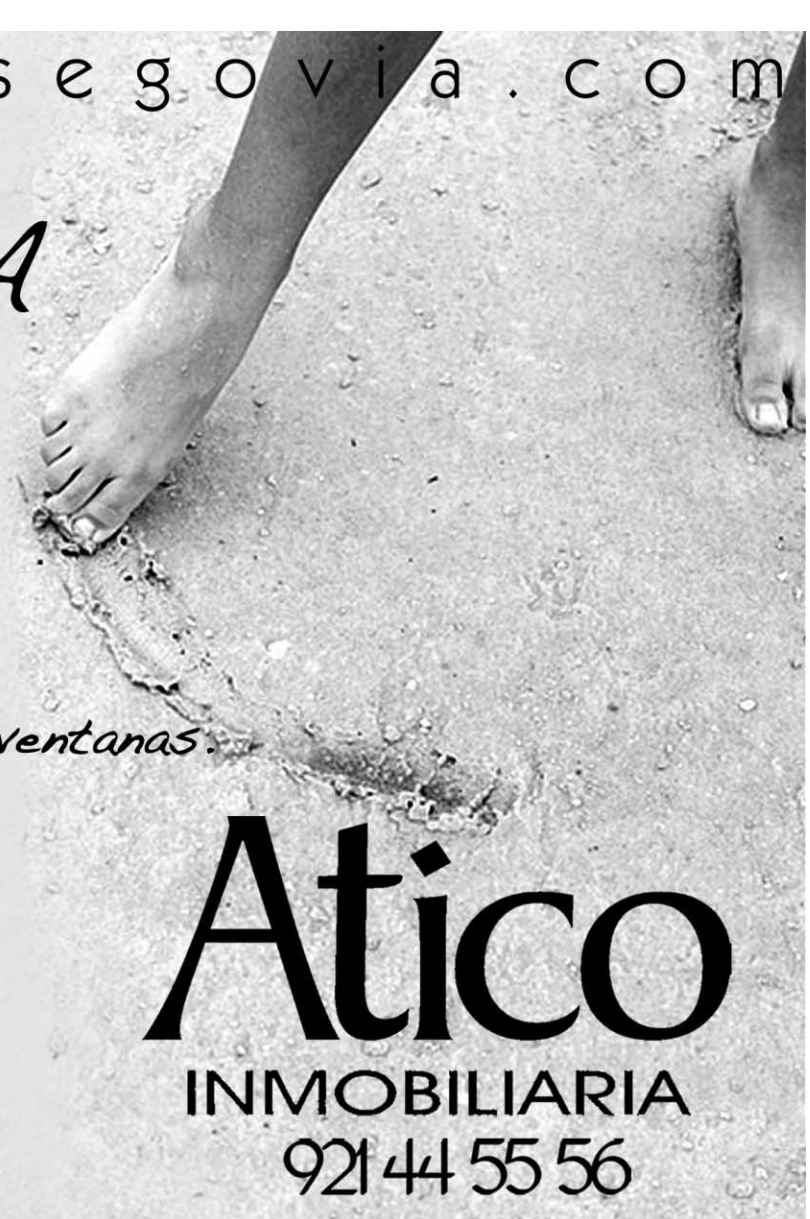
Chimenea francesa en la bodega.

Rotura de puente térmico en las ventanas.

Muy buenas calidades.

Desde
312.550 €
+ IVA

Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56



AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

PISOS EN SEGOVIA
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

OTERO DE HERREROS

JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL



Desde 400 €/mes (durante las obras)

6 CHALETS PARLADOS EXCLUSIVOS

¡¡ ALTAS CALIDADES !!

Suelo radiante y fuertes aislamientos.
Domotica, aspirador central y energía solar.
128 m² de vda. + 29 m² de garaje
EXCELENTE DISTRIBUCION
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04

Parcelas de 180 a 220 m²
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 € (Los 3 primeros)

Entrega 2008 GARANTIZADO

Financiación personalizada

PVP por debajo valor tasación (Los 3 primeros)



Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja, SEGOVIA
Movil: 639 702 427
669 244 923

CASA EN BERNUY
240 M², estructura de
madera,
chimenea. ¡Precio
ECONÓMICO! Ref.0475

VENDE CASA
en Torreiglesias,
180 m². ¡Infórmese!
¡Sólo 51.000 €! ¡8.500.000 ptas!
Ref.9131

VENDE CASA
individual en Tabanera,
3 dormitorios, 2 baños.
¡Sólo 155.500 €!
Ref.9246

VENDE CASA
en Tizneros, 156 m² con 3
dormt. 3 baños, garaje.
2000 m² de parcela
¡435.000 €! (72.500.000 ptas)
Ref.9296

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de CASAS

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE CHALET
en La Granja, 700 m²,
7 dormitorios, 5 baños,
bodega-caballerizas. Parcela
muy cuidada de 10.000 m²,
con piscina. ¡Información
personal! Ref.8950

VENDE CASA
en Torrecaballeros, recién
reformada. 5 dormitorios,
2 baños y 35 m² de jardín.
¡218.000 €!
(36.700.000 ptas)
Ref.9626

VENDE CASA
en Turégano con
jardín. Vistas al
Castillo.
Situación ideal
Ref.9419

VENDE CASA
en Centro de Valseca
con 321 m² de superficie,
para rehabilitar o derribar.
Buena Edificabilidad. Ideal
promotores
Ref.9777

VENDE CASA
en Hontanares de
Eresma, en el centro del
pueblo. 4 dormitorios, baño
y aseo. También trastero,
amueblada. Para entrar a vivir.
Ref.9840

VENDE CASA
en Encinillas, 170 m² de
planta con un baño de
10 m². ¡Ideal
rehabilitación!
Ref.4502

VENDE CASA
en Navafría, 440 m², estruc-
tura de piedra y madera,
5 dormitorios, 3 baños.
Ático acondicionado.
Estudio 20 m². Preciosa
parcela de 611 m² Ref.9843

**VENDE
BONITA CASA**
rehabilitada en Bernuy
de Porreros, 120 m²
¡Única! ¡214.000 €!
(35.600.000 ptas) Ref.8916

921 44 30 31

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio
posventa para cualquier
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, siembra y riego
automático. Aproveche la ocasión. A 11 km. de
Segovia. Desde 291.000 € + IVA. Entrega
inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

 **ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

**TORRECABALLEROS
PISOS 1,2 Y 3 HABITACIONES
POSIBILIDAD JARDIN
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES**

**ESPIRDO
APARTAMENTO
TERRAZA 30M
PROXIMA ENTREGA**

**LOCALES VENTA
LA LASTRILLA
Orta . VALLADOLID
DISTINTAS SUPERFICIES**

**LOCAL ALQUILER
LA LASTRILLA
INMEJORABLE SITUACIÓN
Orta SORIA**

**DÚPLEX JOSE ZORRILLA
ENTREGA INMEDIATA
EXCELENTES CALIDADES
1 Ó 2 HABITACIONES**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PROMOCIÓN
HONTORIA**

695 092 298

Promotor BARROSO MONTERO S.L.

**11 VIVIENDAS EN EL
CENTRO DEL PUEBLO**

**COCINAS AMUEBLADAS
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS
CON CABINA
DE HIDROMASAJE**

**SUELOS, BAÑO Y COCINA
GRES 1ª CALIDAD
TARIMA DE ROBLE**

GARAJE Y TRASTERO

¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €



SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19
921 44 00 44

EL CARMEN,
3 dormitorios,
1 baño, salón con
terraza, acumuladores,
cocina amueblada con
electrodom.
REF.: PV-7997

MUERTE Y VIDA
Ático, 1 dormitorio,
terraza solarium, recién
reformado, terraza
solarium 20 m2,
Ref: PV-6.590

**Z AVDA/
CONSTITUCIÓN**
duplex, 180 m2, 4
dormitorios, 2 baños,
cocina amueblada,
ascensor, solarium,
garaje y trastero
Ref: PV-8.510

**ZON CONDE
SEPULVEDA,**
84m2 construidos,
3 dormitor., 1 cuarto de
baño, cocina y salón,
necesita reforma.
Ref.: PV 8383

PALAZUELOS
reciente construc,
64 m2, 1 dormitorio
(pos 2 dormit), cocina
independiente,
ascensor, garaje,
trastero Ref: Pv-
7.889

SAN CRISTÓBAL,
3 dormitorios, 2
baños, puertas roble,
cocina amueblada,
armarios empotrados,
con garaje, 210.582
€ Ref: PV-8.576

SAN LORENZO,
3 dormitor, 1 baño,
salón y cocina
equipada, urbanizacion
con piscina y zonas
ajardinadas. Ref.:
PV 8358

LA GRANJA,
89 m2, reformado,
cocina amueblada con
electrod, terraza, 2
armarios empotrados,
con garaje, 204.345
€ Ref: PV-7.720

PISOS VENTA



**OFRECE
AL MEJOR
PRECIO...**

- 1. CHALET EN EL SOTILLO**
225 m² aprox,
6 dormit.,
garaje, bodega,
jardín. 2 cocinas...
REFORMADO
- 2. GRAN CASA**
Para REHABILITAR
en CALABAZAS (sg)
800 m² aprox.
PRECIO: 102.000€
- 3. PARCELA EN EL SOTILLO**
568 M²/ URBANA
- 4. RENFE/ PISO COMO NUEVO**
95m², Exterior,
3 dormitorios,
gran salón, garaje,
trastero y ascensor...
PRECIO: 247.700€

Venga a informarse o llame al
Tlf: 921 429330/ 637 480002
C/ Curtidores nº 4 Segovia

LOSANA DE PIRON, 139m²
en construcción,
vivienda unifamiliar, 4 dormitorios, 3 baños.

SOLO 186.000 €

LOS HUERTOS, en construcción,
vivienda unifamiliar, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, excelentes calidades.

SOLO 174.000 €

PALAZUELOS, PISO VENTA, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, MUY AMPLIO. EXCELENTE PRECIO.

113.500 €.-

PRECIOSA VIVIENDA, EN LA GRANJA, A ESTRENAR, 89m², 2 dormitorios, 2 baños, zona centro.

APARTAMENTO, LA GRANJA, 1 DORMITORIO, COCINA INDEPENDIENTE. TRASTERO.

OCASION

LA GRANJA A ESTRENAR, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE, DOMOTICA, MUY INTERESANTE.

PALAZUELOS, 103m², NUEVO, 3 dormitorios, 2 baños, GARAJE Y TRASTERO.

OCASION

LA GRANJA, PRECIOSO, GRAN SALON, 3 DORMITORIOS, BAÑO, GARAJE, Y TRASTERO. VISTAS, VISITELO.

LA SALCEDA
3 EXCELENTE VIVIENDAS ADOSADAS
- 3 DORMITORIOS
- BAÑO Y ASEO
BUENAS CALIDADES

210.354 €.-



C/ Carral, 6 – La Granja
Tlf. 921 470258
www.mundohouse.com





C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

FUENTEMILANOS
Piso de 3 dormitorios
Mejore su calidad de vida a un precio incomparable

¿SE LO VA A PERDER?

Adosados en La Lastrilla y El Sotillo
en 4 dormitorios
¡NO SE LO PIERDA!



ZONA TURÉGANO
Casa nueva construcción de 200 m² aprox.
IDEAL SEGUNDA VIVIENDA

VENDE



TELÉFONOS 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
 ASESORIA INMOBILIARIA
 CANTIMPALOS
 www.ragus.es

¿Quieres encontrar la mejor oferta inmobiliaria?
 VEN a CANTIMPALOS
 - Promoción Ctra. Pinillos
 - Residencial Canongía
 - Promoción C/ Parras
 - Residencial Las Viñas

Pisos de 1, 2 y 3 dormit.
 Desde.....
83.817 €

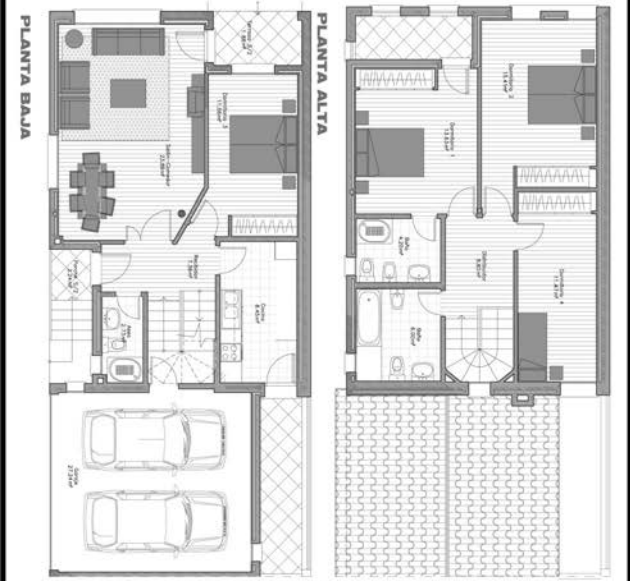
Facilidades de pago
 Por.....
250 € al mes

Financiados al 100%
921 49 79 32
660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50



NUEVA PROMOCIÓN EN EL SOTILLO
“RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO”
 16 Viviendas Unifamiliares Adosadas e Individuales
 4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo
 Garaje para 2 coches y Jardín privado
 Piscina y zonas verdes comunes
 Excelentes Calidades



¡¡BUENAS CONDICIONES DE PAGO!!
 Le invitamos a ver los planos sin compromiso

PURIFICACIÓN HURTADO
 Inmobiliaria

PALAZUELOS DE ERESMA
 CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



Desde **168,90 m²**
 3-4 dormitorios
 (Ppal, con vestidor)
 Amplias cocinas
Bodega con chimenea
 Garaje para 2 coches

Impresionantes vistas a la sierra

Excelentes calidades...
 SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.
LABORCON

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
 a 12 kms. de Segovia
 Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar
 Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
600 48 76 89

G. HILLOCK & SMITH
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
 a 12 km. de Segovia
120.000 €

RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO
 ya a la venta!
FASE II
174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com
 Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

Siete Picos
 inmobiliaria

Buena Oportunidad
ESPIRDO. BONITO APARTAMENTO

Exterior a dos calles ¡¡a estrenar!!
 Muy buena distribución, salón de 26 m². Con ascensor y plaza de garaje.
 Sólo **126.213 €**
(21.000.000.-pts)

Inmobiliaria Siete Picos
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005
 Tfno: 921 41 30 68

ESPIVAL
 inmobiliaria

PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEP.
 3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E, SALON C/ CHIMENEA
 600 mtrs 210.000 €

OBRA NUEVA LASTRILLA
 100 M2, 3 DOR, 2 BAÑO ASCENSOR, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.
 ENTREGA YA. 199.700€

GRAN CASA ARMUÑA
 290 M2 4 DOR. 3 BAÑOS, JARDIN CON RIEGO 5000 M2, PISCINA. 360.500 €

PISO EN SEGOVIA REFORMADO
 2 DORMITORIOS COCINA AMUEB. **PRECIO NEGOCIABLE**

PISO EN NAVAFRIA
 3 DOR, BAÑO, COCINA AMUEBLADA. **126.000 €**

PARCELA URBANA EN PRADENA
 880 M2 **42.000 €**

PISO CTA. VILLACASTIN
 110 M2, 3 DORMITORIOS BAÑO, ASEO, GARAJE, TRASTERO, ASCENSOR. **247.000€ REF.7225**
OFERTON

MATABUENA
 CASA DE 217 M2 3 DOR. 1 BAÑO PARCELA. **96.000 €**

PALAZUELOS AMUEBLADO, 3DOR,
 COCINA, GARAJE, BAÑO. **198.500€**

APTO. EN LA GRANJA
 45 M2, COCINA AMUEB. SALON, 1 DORMITORIO REF. 6060 **114.200 €**

CHALET IND. ANAYA
 4 DOR, COCINA AMU 4 A/E, 350 PARCELA REF.7302 **222.855€**

CASA BASARDILLA
 175 M2, 3 DOR, BAÑO, ASEO. A CAPRICO. REF.6161

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

ÚLTIMO
CHALET
PAREADO
PALAZUELOS
DE ERESMA

- 230 m² construidos.
- 4 amplios dormitorios + atico acondicionado.
- Excelentes calidades.

• Amplio Jardín

solo 318.000 €

53.000.000 ptas

TU VIVIENDA EN PALAZUELOS CON 2 DORM, 2 BAÑOS COCINA INDEPENDIENTE

GARAJE-TRASTERO ASCENSOR

DESDE : 145.400 €
24.192.000 PTS

¡ADEMAS CON UNA FORMA DE PAGO A MEDIDA!



C/ INDEPENDENCIA, 25

Triangulo
Inmobiliaria

BERNUI DE PORREROS

RESIDENCIAL
la encina

Chalet individual

177 m² construidos con parcelas de hasta 477 m².



Chalet adosado

162'88 m² construidos con parcelas de hasta 200 m².



INVIERTA EN CALIDAD DE VIDA

Las ciudades bioclimáticas nacen con vocación de integrar grupos sociales diversos y constituyen de esta forma auténticas comunidades urbanas. Enfatizan, por lo tanto, la calidad de los espacios colectivos. En última instancia, facilitan el transporte público y modos de transporte alternativos.

Las viviendas de las ciudades bioclimáticas poseen una temperatura más constante y repartida por todo el hogar. La ventilación natural de estas viviendas no seca el ambiente, con lo que se reducen las alergias o jaquecas. También disponen de sistemas de aislamiento térmico y acústico, así como de sistemas de sombreado natural.

Chalets individuales y adosados

Arquitectura con un ahorro energético del 50 % al 80 %

Parcela privadas, garaje para dos coches

A 8 km de Segovia

Pásate por nuestra oficina en San Francisco, 19 o llama al 921 41 20 90 y te daremos mas información



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



REF. 9526 CHALET. PARQUE ROBLEDO. 3 DORMIT. BODEGA. CHIMenea SALÓN. JARDÍN



REF. 9408 CHALET ESPIRDO. 170M² 3 DORMIT. 4 BAÑOS. COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS. JARDÍN 60M²

VENTAS

REF. 9518 C/PLATA .98M. 2 DORMIT. 2 BAÑOS DÚPLEX. 2 BALCONES SEMINUEVO

REF. 9391 JUNTO A JOSÉ ZORRILLA. 90M. 3 DORMIT. BAÑO. ASCENSOR. MUY LUMINOSO. "IDEAL PARA ALQUILAR"

REF. 9528 LOS HUERTOS. 2 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE. MAGNIFICAS CALIDADES. CASA NUEVA TAN SOLO 147.000€

SEGOVIA PISO REFORMADO. 2 DORMIT. SALÓN- PATIO COCINA INDEPENDIENTE. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA. PUERTAS DE ROBLE. 119.000€

SEGOVIA. OCASIÓN. CASA DE 150M. DOS PLANTAS. EN ESQUINA. EXTERIOR. REFORMAR. REF. 9482

PROMOCIÓN EXCLUSIVA

SAN LORENZO C/LAS NIEVES

VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

EXCELENTES CALIDADES
VIDEOPORTERO
PUERTA BLINDADA
ARMARIOS FORRADOS
TOMAS DE INTERNET

¡INFORMATE!

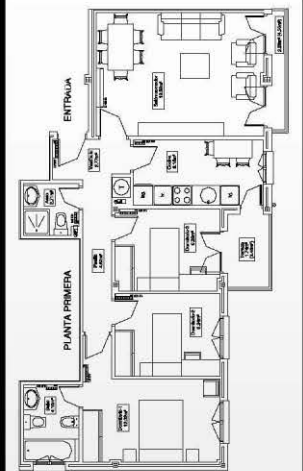


921471474

FINANCIA

caja segovia

100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase

en



informaté y gana un fantástico viaje



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
www.arco-ramirez.com

SUDOKU

Sudoku grid with numbers 6, 1, 8, 7, 5, 9, 8, 4, 2, 6, 1, 3, 7, 9, 2, 4, 5, 8, 3, 1

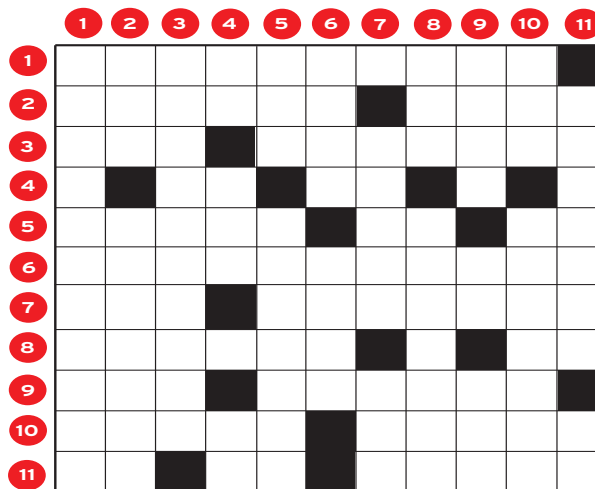
Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno...

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Aprobación, aplauso.- 2: Extravagancia, pre-ocupación caprichosa por un tema o cosa determinada (PI). Metal (PI).- 3: Organismo internacional. Corrija, enmienda.- 4: Negación. Matrícula de coche española.- 5: Cierta madera (PI). Nota musical. Nota musical.- 6: Ruta que se sigue para llegar a un lugar (PI).- 7: Diosa griega. Persona que por su sangre es de una clase noble y distinguida.- 8: Pájaro abundante en España. Moneda romana.- 9: Altar. Al revés, lugar de Santander.- 10: Moneda árabe de oro. Al revés, rotura o hendidura en el filo de un arma o herramienta.- 11: Al revés, símbolo químico. Matrícula de coche española. Al revés, gastáis.

VERTICALES.- 1: Apagada, sosegada.- 2: Cierto animal. Al revés, gorra usada por algunos eclesiásticos.- 3: Expresaron breve y sencillamente una idea.- 4: Letra griega. Al revés, embarcación. Letra repetida.- 5: Yunque de platero. Al revés, alfiler para sujetar prendas o adornarlas (PI).- 6: Al revés, portuguesa. Capital de Arabia Saudita.- 7: Resoplado con ira y furor. Al revés, apócope de santo.- 8: Isla griega. Nombre de mujer.- 9: Rezar. Al revés, símbolo químico. Al revés, nombre árabe.- 10: Impar. Cuerda para ahorrar a un reo (PI).- 11: Grasientos. Matrícula de coche española.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril. Salud muy buena. Es muy posible que tenga que viajar lejos por cuestiones laborales. Bastante bien en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud buena. Su prestigio personal aumentará de forma notable en el trabajo. Hoy tendrá mucha suerte en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Haga un poco de ejercicio. Si quiere ganar dinero, tendrá que esforzarse mucho más. Problemas con su pareja.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Desgaste nervioso. Resolverá los problemas familiares con gran pericia y generosidad. Experiencia agradable en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud excelente. Su economía será brillantísima, tanto como su rendimiento laboral y los ascensos que va a conseguir. Relaciones tensas con su pareja.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Haga una buena higiene de la mente. Vaya donde vaya, sus ideas serán muy apreciadas. Pequeña discusión con su pareja.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud buena. La envidia de cierta persona le creará problemas en el trabajo. Si tiene pareja estable, no habrá problemas en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Salud excelente. Tendrá algunos problemas con sus compañeros de trabajo. La oposición familiar a sus planes sentimentales desaparecerá al fin.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud muy buena. Oferta laboral interesante que le llenará de dudas. En el amor mantendrá una relación estable y ser

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud excelente. El trabajo le suministrará nuevas perspectivas profesionales, gracias a sus importantes socios. No actúe sin contar con su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Enfermedades de base psicológica. Trate de ser más comunicativo o la gente sentirá recelo hacia usted. Los amores serán algo difíciles en esta jornada.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Pásese a las medicinas alternativas. Hoy encontrará una ayuda impagable en los amigos. Noticias agradables en lo relacionado con el amor.

JEROGLÍFICO



¿Cómo está el filete ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir.

Word deduction puzzle grid with letters P, E, D, I, A, N, R, E, P, A, S, O, D, O, R, S, A, L, F, E, S, T, I, N, E, D, I, T, A, N, F, A, C, T, O, R and numbers 4, 1, 2, 4, 4, 1

AUTODEFINIDO

A crossword puzzle where the grid is filled with clues for words, such as 'CLASE TIPO OXIDO DE CALCIO', 'LAGO DE VENEZUELA', 'DINERO. NOTA MUSICAL. SIGNO DEL ZODIACO', etc.

SOLUCIONES

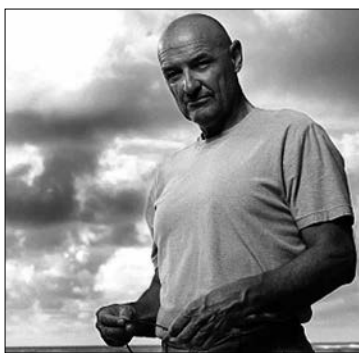
Solutions section containing the crossword puzzle grid and the deduced words for the word puzzle, such as 'DELFIN', 'NOTA (DO)', 'SALADO', etc.

SEGOMAR GESTION INMOBILIARIA advertisement with logo and text: 'SU VIVIENDA EN LA PLAYA SU VIVIENDA EN SEGOVIA'.

TORREVIEJA APARTAMENTOS A ESTRENAR advertisement with large text: '2 Dormitorios. Excelentes calidades (Vidrocaramica, climalit, videoportero...)' and 'a 50 m. del mar FINANCIAMOS HASTA EL 100%'.

La pretemporada de fútbol en TVE

FC Barcelona y Real Madrid ultiman su puesta a punto para el inicio de la temporada 2007/08. La Primera ofrece en directo los encuentros de ambos conjuntos: el que enfrentará al Barça con el Bayern Munich, a las 18,00 horas, y el que disputará el Madrid con el Betis a las 22,00 horas.



John Locke es Terry O'Quinn.

'Perdidos' regresa con otra temporada

Perdidos, la serie ganadora de seis premios *Emmy* y un *Globo de Oro*, toma el testigo de *Mujeres desesperadas* en la noche de los miércoles en La 2. A las 22,00 horas se ofrece el capítulo *Destino perdidos*, con un amplio resumen de la primera temporada para quienes se la perdieron o la quieran recordar.

Melinda se comunica con un fantasma

El misterio vuelve a cobrar protagonismo esta noche a las 22,00 horas en Cuatro de la mano de Melinda Gordon, la joven de *Entre Fantasmas*, esta vez con tres episodios. A lo largo del primer capítulo, *Derecho a morir*, la vidente se pone en contacto con el espíritu de un hombre que está en coma.

[LA CUADRATURA DE LA PANTALLA] ANTONIO SEMPERE

Sin tele

No hay televisión en ese lugar de excelencia que es la UIMP de Santander. Cuando sus visitantes semanales arriban a la recepción del palacio de la Magdalena se les pregunta si son alumnos o ponentes para darles la acreditación y el alojamiento. En ninguno de los casos encontrarán un aparato receptor en la habitación.

No estaría de más que en determinados lugares nos entrase por la vista, con una iconografía llamativa, que del mismo modo que nos encontramos en un espacio libre de humos o de la contaminación acústica de los teléfonos móviles, también asistimos al privilegio de hallarnos en un espacio libre de teles.

Parece una tontería, pero unos días de desintoxicación no vendrían mal a nadie. Quienes no tienen tele durante el año no sabrán qué es *Si yo fuera tú*, y es más que probable que no tengan ni idea de quién es ese personaje llamado Bienvenida Pérez. También se habrán librado de las cumbres que mantuvo Aitor Trigos con Bárbara Rey, Rebecca Loos, Lucía Bosé o Ivonne Reyes.

Muy al contrario, ¿quién conoce a las dos escritoras que imparten sendos cursos magistrales en la UIMP, Bárbara Probst y Margo Glantz? Estas señoras que cantan al amor y a la memoria no tienen vela en el entierro televisivo.

Claro que hay excepciones, y la gente que vive sin tele siempre se pierde algo bueno. Como los dos reportajes que dio *En portada* sobre la India con motivo del 60 aniversario de su independencia. O el excelente trabajo que desarrollan los informativos, tanto en el centro como en las periferias, caso de las piezas de Águeda Plasencia, tinerfeña con apellido extremeño que informa de lo que se cuece en Cantabria. Un lujo en medio de la mediocridad más absoluta.

TELEVISIÓN 49

El 'dream team' del humor en 'Sé lo que hicistéis...'

La nueva temporada del programa revelación de la Sexta, presentado por Patricia Conde y Ángel Martín, debutará en la sobremesa del próximo 27 de agosto con más risas e ironía

• El espacio introduce algunas sorpresas, aunque seguirá contando con Pilar Rubio, Miki Nadal y Pepe Macías como colaboradores en los 'sketches' y secciones.

SPC

Una nueva temporada del programa *Sé lo que hicistéis...*, presentado por Patricia Conde y Ángel Martín, comienza en la sobremesa de la Sexta, el próximo lunes 27 de agosto, con altas dosis de humor e ironía. Los conductores de este espacio diseccionan la actualidad del corazón de lunes a viernes, alrededor de las 15,30 horas, con la misma química que les ha convertido en el programa más visto de la cadena, una compenetración que les ha situado como la pareja televisiva de moda, la gran revelación de la temporada.

La reportera Pilar Rubio, el investigador Pepe Macías y el todo terreno Miki Nadal continuarán al frente de sus secciones y además aportarán su sentido del humor a las divertidas parodias y sketches que protagonizan en *Sé lo que hicistéis...*

Esta nueva etapa incluirá novedades y pequeñas sorpresas para mejorar el espacio, sin perder su seña de identidad. El programa seguirá contando con los consejos que han ayudado a los famosos en



Los presentadores Patricia Conde y Ángel Martín continuarán haciendo de las suyas.

Cosas que nunca te dije, y repescará frases lapidarias y disparatadas pronunciadas por afamados personajes habituales de los programas rosas.

Patricia Conde analizará las distintas portadas de las revistas del corazón, incluida la revista virtual elaborada por el programa. El tratamiento de la actualidad en los

medios será analizado por Ángel Martín, que a lo largo del último año ha logrado hacerse un hueco entre los mejores y más agudos analistas del país, con su fina ironía y su angelical aspecto. El presentador se enfrentará todos los viernes a la difícil elección del *Empleado de la semana*.

Con la intención de que nada

escape al ojo crítico del espacio de la Sexta, el programa ha duplicado el equipo de buscadores de imágenes comprometidas, también conocidos como los *chicos de la cueva*, según expresión de Ángel Martín. Su objetivo: las citas más polémicas, los errores más llamativos, las imágenes más comentadas del corazón, etcétera.

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales, sociales y económicas

Urbanización San Cristobal de Segovia

Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
4 Dormitorios amplios
3 baños, Aseo, Bodega...
Salón, Cocina 24 m²
Piscina

36
Parcelas de auténtico lujo

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
609 70 77 06

LO MEJOR DEL DÍA



'Hay que vivir' sufre el día a día de quienes esperan un trasplante

Las cuatro vidas de Carlos y Trasplantes: una nueva vida son la película y el documental que muestran la fortaleza y la lucha de estos enfermos. Afortunadamente poco a poco va aumentando el número de donantes de órganos en España. LA PRIMERA. 23,50 HORAS.



La etapa reina de la Vuelta de Burgos, en directo en Canal 4

La emoción de la etapa reina de la Vuelta a Burgos, en directo de la mano de Canal 4. Disfrute del final de una de las etapas más emblemáticas y decisiva de la ronda burgalesa con cinco puertos de montaña y el ascenso final a la Laguna Negra de Neila. CANAL 4. 15,05 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**
www.centrodoctorbarrios.es
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 09:45 Cine para todos. ¡Puffos fuera! Con Bud Spencer y Enzo Cannavale. El comisario Rizo, célebre en Nápoles por su corpulencia y su afición por repartir puñetazos, viaja a Sudáfrica 12:05 Cine para todos. Superman de Richard Donner. Con Marlon Brando y Gene Hackman.</p> <p>15:00 Telediario 1. Noticias presentadas por Susana Roza y María Escario, en los Deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Cine. Terremoto en Nueva York de Terry Ingram. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>) 18:00 Fútbol. BAYERN DE MUNICH-F.C. BARCELONA. En directo, este encuentro amistoso con los comentarios de Moisés Rodríguez y Óscar García. 19:50 Gente. Magacín presentado por Sonia Ferrer en la crónica social y M^a José Molina, en los sucesos.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero y Marta Solano (deportes). 21:55 El tiempo 22:00 Fútbol Trofeo Carranza. Primera Semifinal. R. MADRID-BETIS. 23:50 Hay que vivir. Historias de superación personal presentadas por Almudena Ariza. Hoy, <i>Las cuatro vidas de Carlos y Trasplantes: una nueva vida.</i> Casos que han recibido la donación de un órgano. 02:10 Telediario 3. Informativo. Con Ángeles Bravo. 02:35 Para que veas 03:00 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Teledporte 08:00 Los Lunnis. Infantil. 08:30 Comecaminos. Infantil. Incluye las series: <i>Pocoyo, 10+2, Fimbles y Las tortugas Ninja.</i> 10:30 El día del Señor. Fiesta de la Asunción, retransmisión de la Santa Misa. 11:30 El show de Basil Brush. Infantil. <i>La cita.</i> 13:10 Las gemelas de Sweet Valley. Casi casados. 14:10 Sheena. Serie. 15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:40 Grandes documentales 15:55 Survival. Antílopes. 16:40 El macaco comedor de cangrejos. Evolución de uno de los colonizadores más eficientes del planeta. 18:05 Leonart. Serie. Refrito manualidades. 18:30 Gomaespuminglish 18:35 Turf. Desde San Sebastián. 19:30 Gomaespuminglish 19:35 Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman. John Doe, que en realidad es Tempus, un criminal procedente del futuro, es nombrado presidente. 20:30 La 2 Noticias/El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. Incluye el <i>Sorteo de la Bono-loto</i> 22:00 Perdidos. Serie. R. 00:40 La 2 Noticias expres 00:45 Ley y orden: Acción criminal. Serie. 01:50 XII Festival Internacional Villa de Ingenio 02:50 Conciertos de verano. XXXXI Festival Jazz de San Sebastián. Pat Metheny and Brad Mehldau (II) 03:35 Blood, el último vampiro. Corazón roto. 04:25 Fútbol. Trofeo Carranza.</p>	<p>06:00 Rep. de programas 06:30 Daniel el travieso 07:00 Power Rangers Wild Force. Serie. 08:30 Megatrix. Infantil. Incluye un capítulo de las series: <i>Cosas de casa, Shin Chan, Heidi, Lizzie y el Príncipe Bel Air.</i> 12:30 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson. Edición añadida y Residuos titánicos.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y José A. Luque. 15:50 El tiempo 16:00 Multicine. Verano de seducción. EEUU, 2000. Con Susan Ward y Lori Heuring. Tras una larga estancia en una clínica psiquiátrica, la joven y bella Adrian consigue un trabajo en un club de lujo. 18:00 Multicine. Regreso al lago azul. EEUU, 1991. Con Milla Jovovich, Brian Krause y Lisa Pelikan. Dos jóvenes naufragos mueren dejando solo a su hijo de dos años en la barca. 20:15 Ataka-2. Espacio de humor.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Lourdes Maldonado y José Antonio Luque. Incluye el <i>Tiempo</i> con Roberto Brasero. 22:00 Cine. Coacción a un jurado. Con Demi Moore, Alec Baldwin y Anne Heche. (Ver ficha completa y sinopsis en <i>Las películas</i>). 00:30 Los hombres de Paco. Reposición de dos capítulos de esta serie policiaca de humor negro protagonizada por Adriana Ozores: <i>Carriño y Metadona.</i> 02:15 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 05:30 Únicos</p>	<p>07:50 Cuatrofera. Espacio matinal juvenil que incluye las series: <i>Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marcianos.</i> 10:00 Los Algos. Infantil que incluye tres episodios de la serie <i>Bola de dragón.</i> 11:35 Sabrina, cosas de brujas. Serie. Tres episodios. 13:05 Pressing Catch: Smackdown. Entretenimiento</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Supermodelo 2007. Los castings. Entretenimiento. 15:25 Friends. Serie. Chandler y Joey se enfadan seriamente y éste último decide mudarse del apartamento. 15:55 Cine Cuatro. Con los ojos del corazón. Romántica. EEUU, 1998. Cib Gretchen Moll, Jennifer Tilly y Jude Law. Cuando era un niño, Danni ayudó a su padre, un médico militar, en el nacimiento de Anna, un bebé en peligro y se juró que se casaría con ella. 18:05 Cine Cuatro. Un lugar llamado paraíso. (Ver ficha completa y sinopsis en <i>Las películas</i>)</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el <i>sorteo de la ONCE.</i> 21:45 Casting Supermodelo 2007. Entretenimiento. 22:10 Entre fantasmas. Serie. <i>Derecho a morir, Deja vu y El demonio de la velocidad.</i> 00:55 Premoniciones. Víctimas de las llamas. Nolande ve a un bebé en peligro entre llamas. 02:00 Cuatrofera. Incluye las series: <i>Queer as Folk, South Park y Lain, Serial Experiments: Chicas: fase 2.</i> 03:40 Lláname. Concurso. 05:40 Shopping. Comercial. 07:00 Foster, la casa de los amigos imaginarios. Serie.</p>	<p>07:00 Birlokus Klub. Los padrinos mágicos y Pokémon. 08:15 Matinal de cine. José: el rey de los sueños. Infantil. EEUU, 2000. Un muchacho posee el poder de predecir el futuro. 09:30 Matinal de cine. Los carraconos. Comedia. EEUU, 1993. 11:15 El coleccionista (de imágenes). Zapping. 12:15 Bricomanía 13:00 Rex. Serie.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Noticias presentadas por Carmen Chaparro. 16:00 Cine On. Heidi de Michael Ray Rhodes. Con Jason Robards, Jane Seymour y Patricia Neal. Heidi es una niña que cuando se queda huérfana va a vivir a las montañas con su abuelo. Allí conocerá a Pedro, un chico pastor con el que correrá muchas aventuras. (Ver ficha completa en sección <i>Las películas</i>). 20:00 El buscador de historias. Reportajes de actualidad presentados por Alberto Herrera.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Escenas de matrimonio. Serie diaria de humor protagonizada por tres parejas de diferentes generaciones y status sociales. 22:00 Mentes criminales. Reposiciones de los capítulos 36, 37 y 38 de esta serie de intriga y policiaca. 01:00 TNT. Late show presentado por Yolanda Flores que cuenta con la colaboración de varios periodistas fijos. 02:45 Noche de suerte 03:30 Infocomerciales 06:30 Fusión sonora</p>	<p>07:20 Las tentaciones de Eva 07:40 Sé lo que hicisteis... 08:35 Teletienda 09:05 Despierta y gana 10:55 Crímenes imperfectos 10:55 Hoy cocinas tú 11:55 SMS. Serie. <i>Quién me ha visto y quién me ve; La Connection La trampa.</i> 13:25 Futurama. Serie. <i>Un clon propio.</i> 13:55 Padre de familia. Serie.</p> <p>14:25 La Sexta Noticias 14 h 14:55 Futurama. Bender no debería salir por televisión. Fry, Leela y Bender se convierten en este capítulo en superhéroes. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos. 16:30 Bones. Serie. El hombre de la celda. Los restos mortales de una niña aparecen en el interior de una depuradora. Brenna y Booth acuden al lugar. 17:30 Falcon Beach. Serie. Mentiras. 18:30 Cine. En la cima del poder. El fiscal Sam Brady tiene un brillante futuro.</p>	<p>07:00 La increíble zona manguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:30 Cine. Guinevere. La reina Ginebra tendrá que renunciar a su amado para casarse con el Rey Arturo al estallar la guerra. 11:55 El color del pecado. Conflictos y traiciones. 13:30 Programa de cocina. Con el cocinero Mikel Bermejo.</p> <p>14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Álvaro Elúa. Incluye información deportiva. 15:05 Vuelta Ciclista Burgos. La emoción del final de la etapa de esta XXIX Edición de la Vuelta a Burgos. 16:00 Los inmortales. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su naturaleza. 17:00 Documental 18:00 El Santo. Roger Moore roba, combate el crimen y desafía a la ley. 19:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera. 20:00 Documental</p> <p>20:30 Canal 4 Noticias 2. Información regional, nacional e internacional presentada por Álvaro Elúa. 21:00 El Cid: historia y leyenda 21:30 Encuentros. Programa de entrevistas en profundidad presentado por Jesús Fonseca. Hoy, el abogado Adolfo Suárez. 22:00 Gran cine. Misión suicida. (Ver <i>Las películas</i>) 23:45 Gran cine. Pi. Un matemático cree que está cerca de encontrar un patrón numérico que pueda explicar el orden de la naturaleza. 01:30 Red. progr. regional</p>
<p>12:05</p> <p>Cine para todos Emite <i>Superman</i>, la superproducción estadounidense de 1973. Con Marlon Brando y Christopher Reeve.</p>	<p>01:50</p> <p>XII Festival Inter. de Ingenio Desde la localidad canaria se ofrece el XII Festival Internacional de cultura y danza.</p>	<p>20:15</p> <p>Ataka-2 Las imágenes mas desternillantes de personajes famosos que han sufrido ataques de risa públicos.</p>	<p>00:55</p> <p>Premoniciones David intenta localizar al niño para salvarlo, a pesar de que su mujer y sus amigos no están seguros de los que dice.</p>	<p>22:00</p> <p>Mentes criminales Reposiciones de los capítulos 36, 37 y 38 de esta serie norteamericana de intriga y policiaca.</p>	<p>22:40</p> <p>Planeta finito Ángel Llacer recorre Croacia. El actor visitará las mejores playas del Adriático y las fortalezas frente al mar.</p>	<p>21:00</p> <p>El Cid: historia y leyenda La historia y la leyenda del caballero burgalés medieval por excelencia: El Cid Campeador.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008 **Gimnasio** **BALLET Y FLAMENCO** **Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE** **Tel 921 43 30 22** **iii APÚNTATE !!!**

BUTACA DE CINE

★★	Terremoto en Nueva York	16:00	La Primera
★★	Heidi	16:00	Telecinco
★★	Un lugar llamado paraíso	18:05	Cuatro
★★	Coacción a un jurado	22:00	Antena 3
★★	Misión suicida	22:00	Canal 4

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Ciclismo. Vuelta a Burgos	15:05	Canal 4
Turf. Copa de Oro	16:45	Teledeporte
Fútbol. Bayern Munich-FC Barcelona	18:00	La Primera
Fútbol. Liga de Campeones. Sevilla-AEK	20:45	La Sexta
Fútbol. Trofeo Carranza. Betis-Real Madrid	22:00	La Primera

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
 921 46 14 39
 921 41 92 91

GMS inmobiliaria www.grupogms.net
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32
GMS inmobiliaria San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 Robobo/Kochikame 07:40 Sabrina 08:00 Telenoticias 09:00 Buenos días Madrid. Magacín informativo con Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo. 10:35 Hércules. Serie. Cada vez más extraño. 11:15 Cazatesoros. Serie que emite el capítulo: <i>Contacto perdido</i>. 12:10 Walker Texas Ranger</p> <p>14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus. 15:05 Deportes 15:30 Cifras y letras 16:00 Cine western. <i>La venganza de ulzana.</i> EEUU, 1972. Dirigida por Robert Aldrich y protagonizada por Richard Jaeckel, Burt Lancaster y Jorge Luke. Un grupo de Apaches escapa de la reserva provocando muerte y destrucción a su paso. 18:15 Madrid directo 19:30 La caja fuerte. Concurso con Daniel Domenjó.</p> <p>20:30 Telenoticias 21:15 El tiempo 21:20 Deportes 21:30 Madrileños por el mundo. Islandia. 22:30 En persona. Ernesto Sáenz de Buruaga entrevista a Luis María Ansón y Raphael. 00:00 Diario de la noche. Con Fernando Sánchez Dragó. 00:30 Nip Tuck. Serie. 01:25 Rescue me, equipo de rescate. Venganza. 02:10 Cine: Sala de madrugada. <i>Viva las Nowhere.</i> EEUU, 2000. Con James Caan. 03:45 Doctoras de Filadelfia 04:30 Mi cámara y yo</p>	<p>12:00 Teleserie "Soledad" 13:00 Cocina para dos 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Documental 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine: "Una madre acusada" 17:30 Teleserie: "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:10 Que no falte nadie 22:15 Fiesta brava 22:45 Plaza Mayor 0:00 Telenoticias Segovia 0:30 Telenoticias Castilla y León</p> <p>POPULAR TV</p> <p>08:00 Cloverdale's Corner 08:27 Dibujos animados 11:28 El Diccionario Popular 12:00 El Ángelus 12:05 Santa Misa 13:00 Nissan Sports adventure 13:30 Que caló 14:30 Noticias 1 15:00 Va de Fresi 16:06 Salón de cine 18:00 Dibujos animados 18:33 El Chavo del ocho 19:33 Pueblo en Camino 20:10 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 23:00 Que Caló 23:58 Noticias 3 00:32 Popular Tv Noticias SG 01:15 Documentales 01:45 Palabra de vida</p>

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



Una gran catástrofe sacude a la ciudad de los rascacielos

T.O: 'Earthquake in New York'. Drama. EEUU, 1998. Dirección: Ferry Ingram. Intérpretes: Greg Evigan, Melissa Sue Anderson, Michael Moriarty y Cynthia Giba. 89 minutos

Durante el terremoto ocurrido en Los Ángeles en 1994, la familia del detective Rykker sufre una terrible tragedia al perder a su hijo de cuatro años. Después de pasar este trance, la familia decide trasladarse con sus otros dos hijos a Nueva York seguros de que en esta zona del país no ocurrirá una catástrofe similar. Sin embargo, cuatro años más tarde y todavía recordando la pérdida del pequeño, la familia revive la pesadilla pues tiene lugar un terremoto de una potencia superior a la anterior.

TELECINCO 16:00

HEIDI

★★

Versión cinematográfica de la serie de dibujos

Ficha técnica: Infantil. EEUU, 2003. Dirección: Michael Ray Rhodes. Intérpretes: Jason Robard, Jane Seymour, Patricia Neal y Sian Phillips. 100 minutos.

Heidi es una niña que al queda huérfana va a vivir con su abuelo a las montañas. Allí conoce a Pedro, un niño que es pastor y que se convierte en compañeros de aventuras de la niña. Un día Heidi tiene que irse a vivir a la ciudad, a una mansión donde vive una niña, Clara, que se convierte en su mejor amiga, y la Señorita Rottenmeyer, una despótica institutriz.

CANAL 4 22:00

MISIÓN SUICIDA

★★

Operación rescate de barcos en alta mar

T.O: 'U.S. Seals'. Intriga. EEUU, 1990. Dirección: Yossi Wein. Intérpretes: Jim Fitzpatrick, Greg Collins, Ty Miller, James Hicks y Geff Francis. 129 m.

Decenas de barcos están desapareciendo en alta mar sin dejar rastro, debido a actividades de piratería. ¿Qué está pasando? ¿Dónde están los navíos? El mismo presidente de los Estados Unidos ha decidido movilizar a un cuerpo de elite, los U.S. Navy Seals para solucionar el problema. Una película entretenida de principio hasta el final.

CUATRO 18:05

UN LUGAR LLAMADO PARAÍSO

★★

Melanie Griffith y Don Johnson, padres dolidos

T.O: 'Paradise'. Drama. EEUU, 1991. Dirección: Mary Agnes Donoghue. Intérpretes: Don Johnson, Melanie Griffith, Elijah Word y Thora Bird. 104 m.

Lily y Ben Reed son un joven matrimonio marcado por una tragedia familiar: la muerte de su hijo de tres años. Sería un milagro lograr recomponer su amor, pero la ilusión llega en forma de un inesperado invitado veraniego, un niño de nueve años llamado Willard Young. El niño les hará volver a recordar los felices momentos vividos con su hijo.

ANTENA 3 22:00

COACCIÓN A UN JURADO

★★

'Thriller' judicial de intriga con actores de lujo



T.O: 'The Juror'. Suspense. EEUU, 1996. 114 m. Dirección: Brian Gibson. Intérpretes: Demi Moore, Alec Baldwin, Anne Heche, James Gandolfini y Lindsay Crouse.

Annie, una madre soltera, se ve enredada en un juego letal al ser elegida para servir como jurado en el juicio de un peligroso gangster. Su voto de absolución es lo único que garantiza la seguridad de su hijo y la suya propia. Se enfrentará a la constante amenaza de un psicópata contratado por la mafia que se aprovechará de la debilidad de una mujer sin marido y con un hijo que proteger para presionarla.

Rebajas

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



Fusión

EN NUESTRA SOCIEDAD POSMODERNA está de moda esta palabra, tanto en el mundo económico, con las fusiones de los bancos, las dichas OPAS hostiles que dan disgustos a más de uno, así como en el terreno cultural se produce un mestizaje en este mundo globalizador que unifica tendencias y movimientos culturales, perdiendo así mismo su esencia primigenia, aunque con la fusión de estilos musicales se logra una innovación fructífera y a veces se crea una música de más calidad, ganando en resonancia y en ritmo con sonidos étnicos agradables al oyente y con gran éxito en las listas de discos más vendidos.

En cuanto a la inmigración, la adaptación de los inmigrantes a nuestra cultura occidental es una realidad social, aunque son ellos que vienen de fuera los que se tienen que adaptar a nuestras costumbres y nosotros en todo caso respetar las suyas, aunque ocurre a veces con algunas culturas como la musulmana, con la polémica del velo por medio y la división que genera, aunque en una sociedad libre y democrática creo que a nadie debería ofender que unas mujeres o adolescentes lleven ese velo o pañuelo.

Y hablando de mestizaje me parece muy bien las cooperativas o tiendas de comercio justo que pululan ya por nuestras ciudades, ya no sólo en las grandes, sino en las medianas y pequeñas, que ofertan productos típicos de países pobres latinoamericanos y asiáticos y así evitan la explotación laboral de niños, pues son productos de calidad, aunque el precio sea algo más caro que los artículos de consumo habitual, pero es una causa solidaria y se ayuda a salir del pozo o al menos a paliar las necesidades vitales básicas de esos países.

El mundo globalizado también ha propiciado la unión y fusión de parejas multiétnicas, que aunque parezca increíble funcionan, aún teniendo creencias y costumbres diferentes, pero siempre respetando al otro pueden llevar una convivencia tranquila, sin racismo, ni xenofobia y esos valores se los transmitirán a sus hijos y así de generación en generación...



El obispo de la Diócesis de León, Julián López, atiende las explicaciones de una religiosa en la jornada que reunió a los misioneros de la provincia. / ICAL

Fe sin fronteras

La Diócesis de León reunió en una jornada a 150 de los 548 misioneros de la provincia

ICAL / LEÓN

En las últimas décadas han sido cientos los leoneses que, movidos por su vocación y en cumplimiento de lo estipulado por sus respectivas órdenes religiosas, se han alejado miles de kilómetros de la tierra que les vio nacer para cumplir con una misión evangelizadora a la que muchos llevan dedicada la mayor parte de su vida. Pero el trabajo del misionero va más allá del anuncio de Jesucristo y los hombres y mujeres que dedican su ilusión y energía a ello también desarrollan una intensa labor educativa y de asistencia sanitaria que, con el paso de los años, se extiende a otras intervenciones, todas de carácter

social, en los países que les acogen con desigual agrado.

Una vez al año la Diócesis de León los reúne en una jornada de convivencia. No están todos, porque los misioneros no se pueden permitir regresar cada verano, pero muchos se conocen y celebran con una espontánea alegría reencontrarse con otros hombres y mujeres que comparten un estilo de vida cuya dedicación al prójimo no conoce límites. Actualmente, son 548 los leoneses que residen en medio centenar de países para vivir su fe de una forma singular que suscita admiración y reconocimiento tanto en los fieles como en los no creyentes.

Entre los participantes en la jornada se hallaba Felicitas Cembranos, natural de Villomar, que en septiembre cumple 40 años de permanencia allí. Lleva 16 en Kinshasa (Zaire), donde se ocupa de niñas de la calle de entre 10 y 18 años. "Tenemos un centro de acogida, unos talleres, para que puedan trabajar e integrarse en la sociedad", detalla.

A su lado estaba María del Henar Sandoval, de Morilla de los Oteros, perteneciente a la Congregación de Hermanos Hospitalarios del Sagrado Corazón de Jesús, que vive en Yaundé (Camerún) y es maestra de novicias que luego se dedicarán al cuidado de los enfer-

mos mentales, "que están completamente abandonados en todos los países de África".

Mientras, en Cuba evangeliza el capuchino Gregorio Álvarez, quien dejó la montaña leonesa hace 37 años. Dedicó cinco lustros al mundo indígena en Venezuela y lleva 12 años en la isla más grande del Caribe, donde su cometido es "más difícil, más complicado, con un sistema marxista-comunista donde se tiene que hilar fino para poder realizar la obra de evangelización". Hay que ejercer la misión, dice, "siempre con mucha prudencia porque el sistema no permite el acceso a ciertas áreas como la educación o la asistencia en hospitales".

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora hemeroteca encuestas blog

nievaline
COCINAS & BAÑOS

Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas

NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS
Visite nuestra WEB www.nievaline.com donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses SIN INTERESES y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide. Infórmese sin compromiso.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156
A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA nievaline@nievaline.com